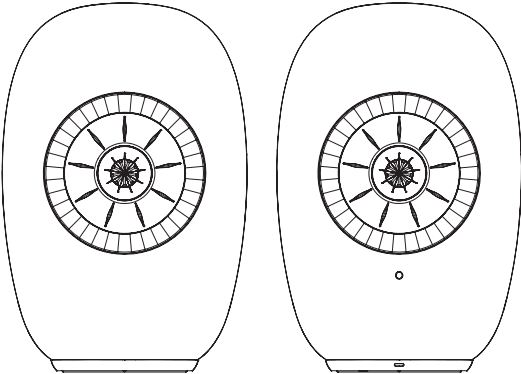


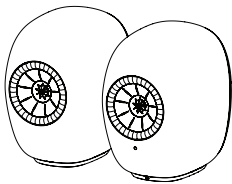
Quick Start Guide

LS LUXE
Wireless Hi-Fi Speakers

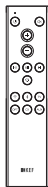


In the Box

Check whether the LS LUXE or any parts are damaged or missed. If this is the case, do not use the product and contact your retailer.



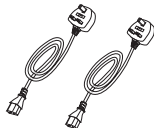
LS LUXE



Remote control



AAA batteries



Power cables



Interspeaker cable



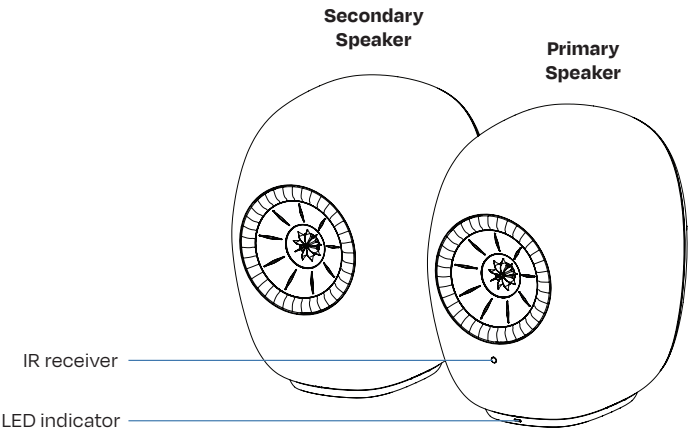
HDMI cable (2 m)



Printed materials

Product Overview

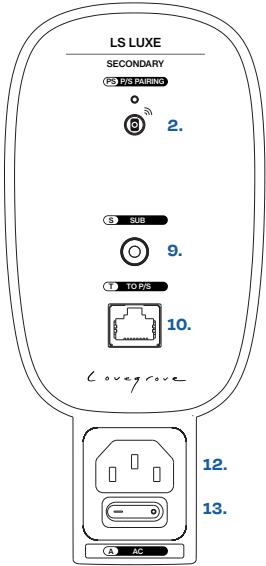
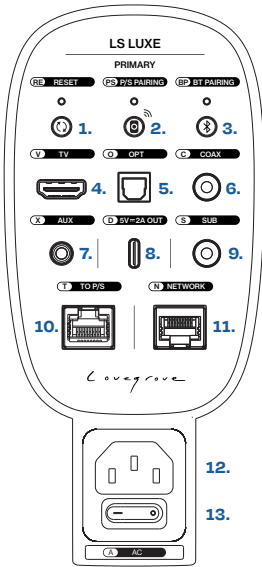
Primary and Secondary Speakers



Back Panel

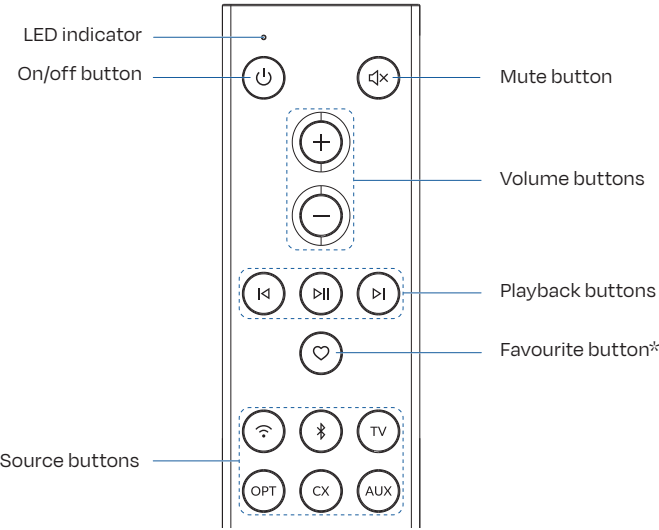
Primary Speaker (Default: Right channel)

Secondary Speaker (Default: Left channel)

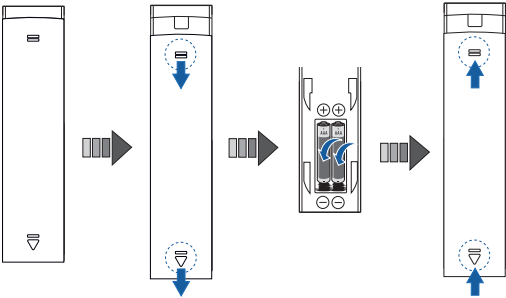


1.	RE	RESET	Reset button
2.	PS	P/S PAIRING	Pairing button between Primary and Secondary Speakers
3.	BP	BT PAIRING	Bluetooth pairing button
4.	V	TV	HDMI (eARC) input
5.	O	OPT	Optical input
6.	C	COAX	Coaxial input
7.	X	AUX	3.5 mm AUX input
8.	D	5V=2A OUT	Charging output
9.	S	SUB	Subwoofer output
10.	T	TO P/S	Connection ports for Primary and Secondary Speakers
11.	N	NETWORK	Connects the speakers to a router with a LAN cable
12.	A	AC	AC power input
13.	IO	I/O	Power switch

Remote Control



* Favourite button is defaulted as Next source and can be customised from the KEF Connect App.

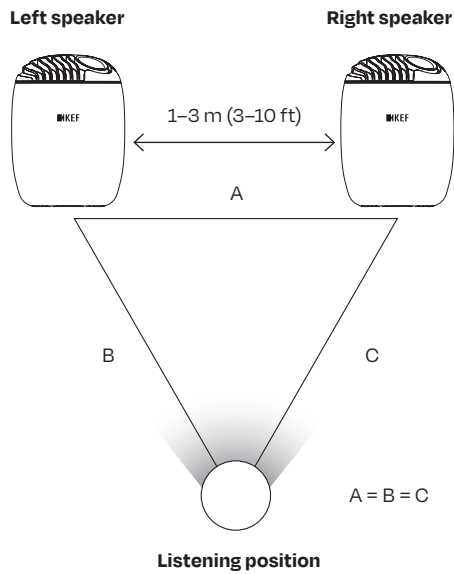


Press on the circled areas to slide open or close the battery compartment cover. Battery life varies based on storage time and usage. Replace with new AAA alkaline batteries if you notice inconsistent performance or the LED indicator stops working.

Setting up the LS LUXE

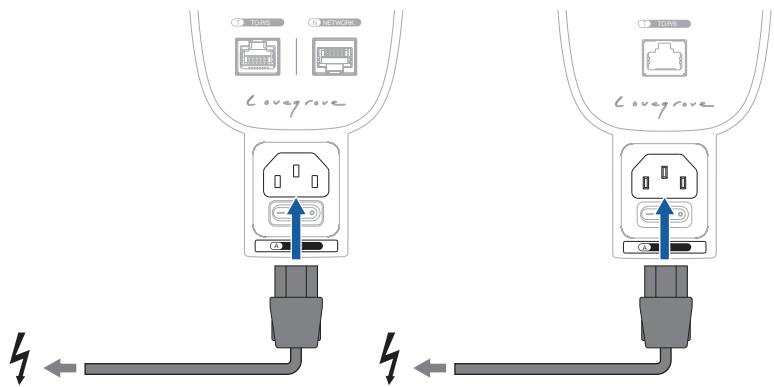
1. Placement

For the best performance:

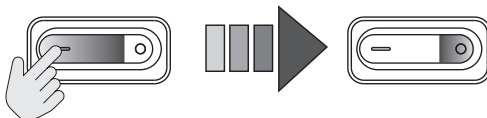


2. Connecting to Power and Switching On

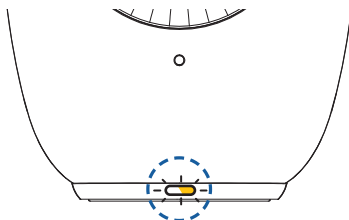
- 1. Connect the power cables into the AC power input (**A**) of the Primary and Secondary Speakers.
- 2. Connect the power plugs of the power cables into the power sockets/outlets.



3. Set the power switch (IO) to the "I" (ON) position on both Primary and Secondary Speakers.



The LED indicator blinks white and amber. The LS LUXE is now ready to be "onboarded" to your personal Wi-Fi network through the KEF Connect App.



3. Installing KEF Connect App

- Download and install "KEF Connect" on your iOS* or Android™** device to personalise your experience and access the latest features, improvements and security updates.
- Follow the instructions in the KEF Connect App to get the LS LUXE "onboarded" to your personal Wi-Fi network and customise the speaker preferences.

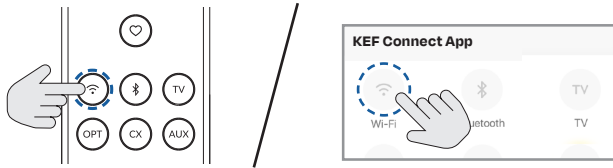


*Requires iOS 14 or above. Refer to App Store for the latest requirements (subject to change).

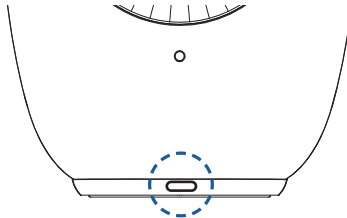
**Requires Android 10 or above. Refer to Google Play for the latest requirements (subject to change).

Playback with Wi-Fi

1. Power on the LS LUXE and switch to the Wi-Fi mode through the remote control or KEF Connect App.



The LED indicator on the front of the Primary Speaker illuminates **white** when the Wi-Fi mode is selected.



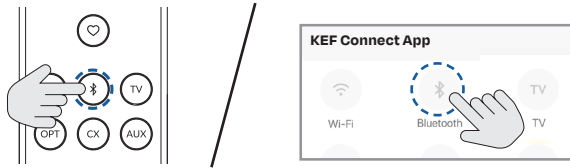
2. Make sure your device is connected to the same Wi-Fi network as the LS LUXE.
3. Play content on your device and enjoy the experience with the LS LUXE.



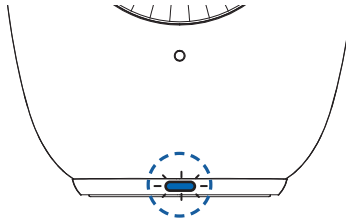
Wi-Fi mode is always available and automatically takes priority over other sources. You can stream music directly to the speakers using AirPlay, Google Cast, Spotify Connect, or other supported streaming protocols.

Playback with Bluetooth

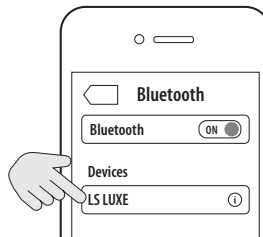
1. Power on the LS LUXE and switch to the Bluetooth mode through the remote control or KEF Connect App.



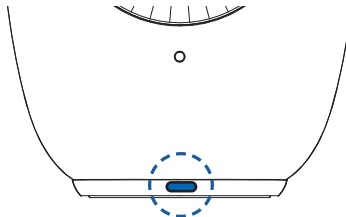
The LED indicator on the front of the Primary Speaker **pulses blue**, indicating that the LS LUXE is in the Bluetooth discovery mode and ready to pair with a Bluetooth device.



2. Turn on the Bluetooth feature of your device and select "LS LUXE" from the list of available devices to pair.



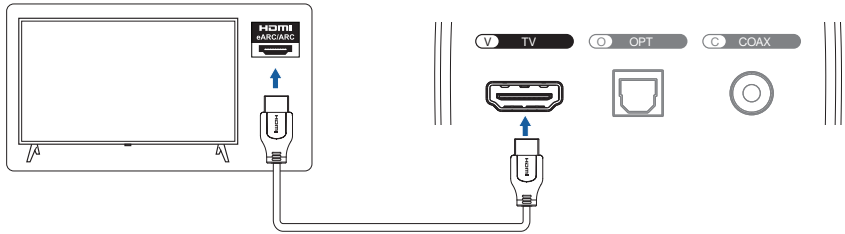
When pairing is successful, the LED indicator on the front of the Primary Speaker illuminates **blue** continuously.



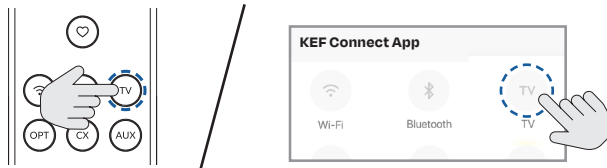
3. Play content on your device and enjoy the experience with the LS LUXE.

Playback from TV with HDMI (eARC) Input

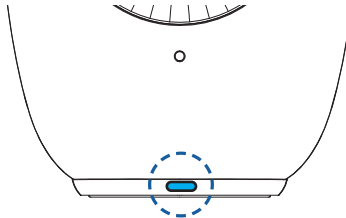
1. Connect your TV's eARC/ARC port to the HDMI (eARC) input (**V**) of the LS LUXE with an HDMI cable.



2. Power on the LS LUXE and switch to the TV mode through the remote control or KEF Connect App.



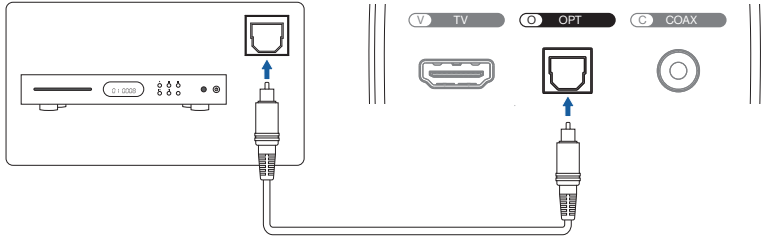
When the TV mode is selected, the LED indicator on the front of the Primary Speaker illuminates **cyan** continuously.



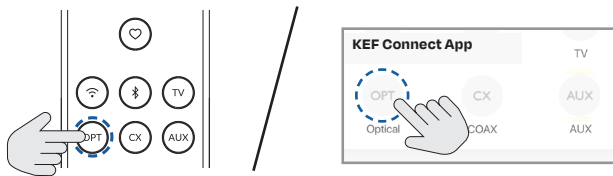
3. Play content on your TV and enjoy the experience with the LS LUXE.
 - Set your TV's digital audio output to "PCM" as the LS LUXE only supports PCM output.

Playback with Optical Input

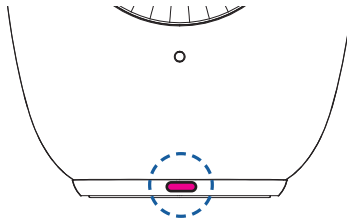
1. Connect your optical device to the Optical input (**O**) of the LS LUXE with an optical cable.



2. Power on the LS LUXE and switch to the Optical mode through the remote control or KEF Connect App.



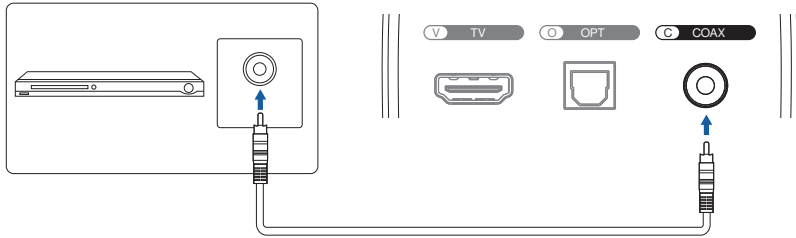
When the Optical mode is selected, the LED indicator on the front of the Primary Speaker illuminates **magenta** continuously.



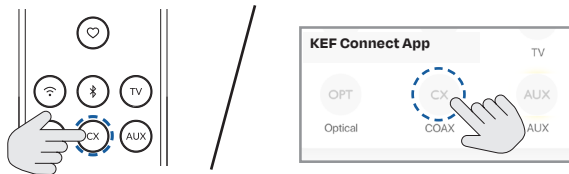
3. Play content on your optical device and enjoy the experience with the LS LUXE.

Playback with Coaxial Input

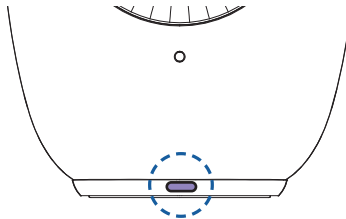
1. Connect your coaxial device to the COAX input (**C**) of the LS LUXE with a coaxial cable.



2. Power on the LS LUXE and switch to the coaxial mode through the remote control or KEF Connect App.



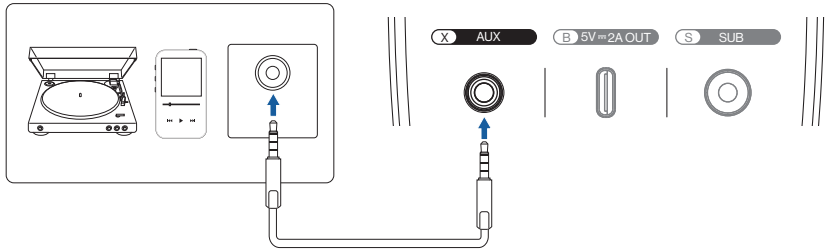
When the coaxial mode is selected, the LED indicator on the front of the Primary Speaker illuminates **lavender** continuously.



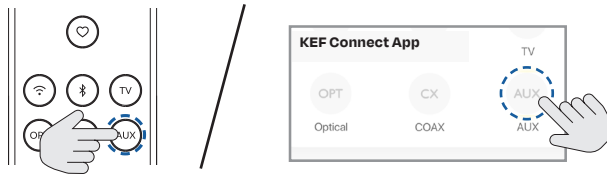
3. Play content on your coaxial device and enjoy the experience with the LS LUXE.

Playback with AUX Input

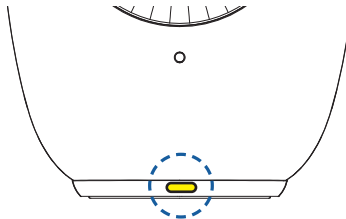
1. Connect your auxiliary device to the AUX input (X) of the LS LUXE with a 3.5 mm auxiliary cable.



2. Power on the LS LUXE and switch to the AUX mode through the remote control or KEF Connect App.

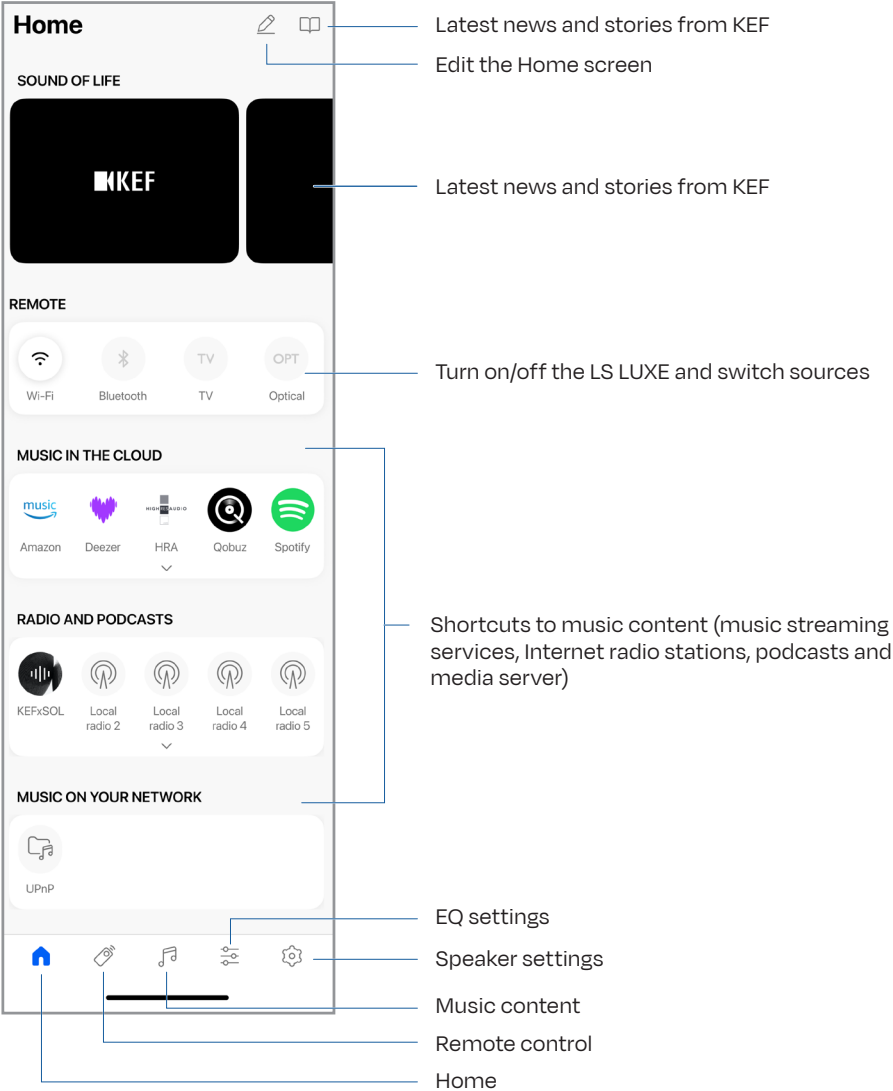


When the AUX mode is selected, the LED indicator on the front of the Primary Speaker illuminates **yellow** continuously.



3. Play content on your auxiliary device and enjoy the experience with the LS LUXE.

KEF Connect App Overview



Basic LED Indications

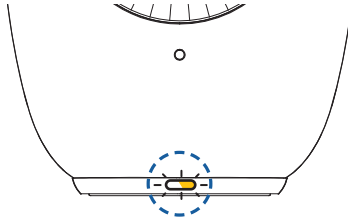
LED indicator (Front of Primary Speaker) Status		
	Blinking white/amber	LS LUXE is ready to connect to a Wi-Fi network. Launch the KEF Connect App to set up the speakers.
	Solid amber	LS LUXE is in Standby mode and connected to the Wi-Fi network.
	Pulsing amber	LS LUXE is in Standby mode and trying to connect to a Wi-Fi network.
	Solid white	LS LUXE is operating in Wi-Fi mode.
	Solid green	LS LUXE is operating in Spotify Connect mode.
	Solid blue	LS LUXE is in Bluetooth mode and already connected to a Bluetooth device.
	Pulsing blue	LS LUXE is in Bluetooth mode and ready to pair with a Bluetooth device.
	Solid cyan	LS LUXE is in TV mode and successfully connected to a TV.
	Pulsing cyan	LS LUXE is in TV mode and trying to establish an audio connection. If the problem persists, please change the HDMI cable.
	Blinking cyan quickly	LS LUXE is in TV mode but fails to establish a TV connection. Make sure that the HDMI cable is correctly connected between the LS LUXE and the TV.
	Blinking cyan/magenta	LS LUXE is in TV mode and has successfully connected to the TV. However, the received audio signal is non-PCM. Please change your TV settings to PCM output.
	Solid magenta	LS LUXE is in Optical mode.
	Solid lavender	LS LUXE is in Coaxial mode.
	Solid yellow	LS LUXE is in Auxiliary mode.

Setting up the LS LUXE without Network

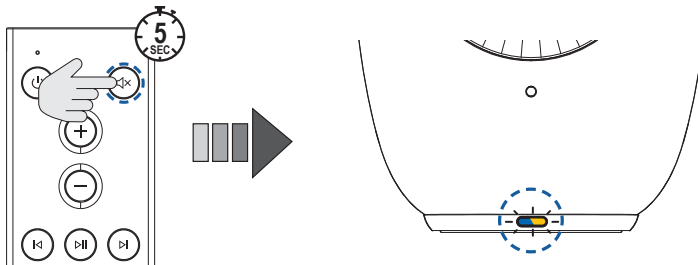
If your Wi-Fi network is unstable, you can set up the LS LUXE without it.

WARNING! This will limit the LS LUXE controls, functionalities and customisations. All important feature updates will also be missed.

1. Make sure that the LS LUXE is in the setup mode. The LED indicator on the Primary Speaker should blink white/amber.



2. Point the remote control toward the Primary Speaker. Press and hold the Mute button for 5 seconds on the remote control until the LED indicator on the Primary Speaker blinks blue/amber.

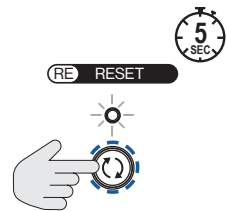


The Wi-Fi functionality is now disabled.

FAQ

1. How to reset the LS LUXE?

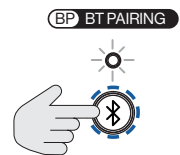
On the back panel of the Primary Speaker, press and hold the reset button (RE) for 5 seconds until the indicator above the button blinks.



2. How to initiate Bluetooth pairing?

While in the Bluetooth mode, press the Bluetooth pairing button on the back of the Primary Speaker once.

Once pairing is initiated, the indicator above the Bluetooth pairing button starts blinking slowly, and the LED light at the front of the Primary Speaker starts pulsing blue.



3. What should I do if I see the LED indications below?

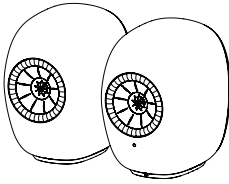
LED indicator (Front of Primary Speaker)		Possible issue
	Blinking amber slowly	LS LUXE is unable to connect to a Wi-Fi network. Please verify the stability of your Wi-Fi connection. You may need to reset and reconnect the LS LUXE to the network; or alternatively, use a LAN cable to connect the LS LUXE directly to the router.
	Blinking white, blue, cyan, magenta, lavender and yellow alternately	LS LUXE is undergoing a firmware update. Please do not unplug the power cables until the update is finished. If you experience any issues during the update, refrain from interrupting the process and contact your local representative or KEF dealer for assistance.
	Blinking red quickly	There is a system error. Please turn off both speakers using the power switches on the rear panel and turn them back on after 1 minute, or disconnect the power cables and wait 1 minute before reconnecting them to turn the speakers back on.

For further information, please visit [KEF.com](https://www.kef.com)

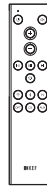
KEF reserves the right, in line with continuous research and development, to amend or change specifications without prior notice. E. & O.E.

Verpackungsinhalt

Überprüfen Sie, ob die LS LUXE oder Zubehörteile beschädigt sind oder fehlen. Verwenden Sie das Produkt in diesem Fall nicht, und wenden Sie sich an Ihren KEF-Fachhändler



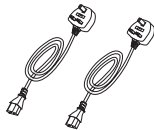
LS LUXE



Fernbedienung



AAA-Batterien



Stromkabel
(länderspezifisch)



Interspeaker-Kabel



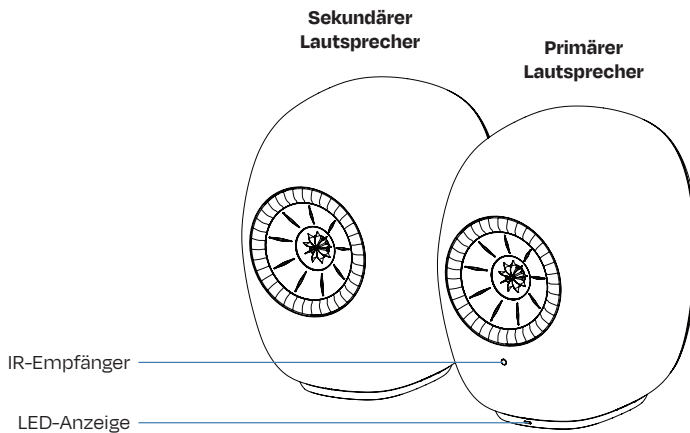
HDMI-Kabel (2 m)



Druckerzeugnisse

Produktübersicht

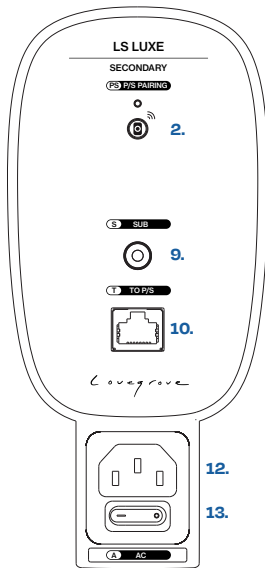
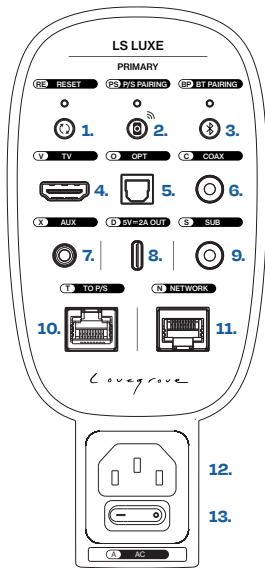
Primärer und sekundärer Lautsprecher



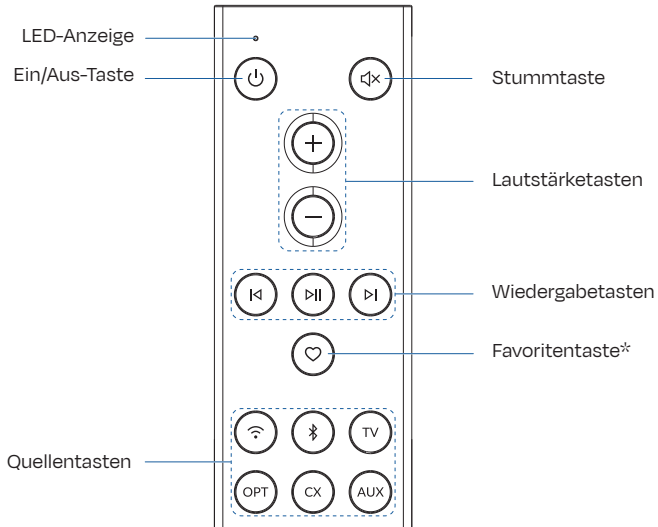
Primärer Lautsprecher (Standard: Rechter Kanal)

Sekundärer Lautsprecher (Standard: Linker Kanal)

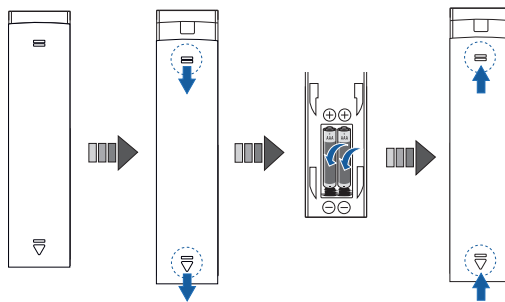
DE



1.	RE	RESET	Reset-Taste
2.	PS	P/S PAIRING	Kopplungstaste zwischen primärem und sekundärem Lautsprecher
3.	BP	BT PAIRING	Bluetooth-Kopplungstaste
4.	V	TV	HDMI-Eingang (eARC)
5.	O	OPT	Optischer Eingang
6.	C	COAX	Koaxialer Eingang
7.	X	AUX	3,5 mm AUX-Eingang
8.	D	5V=2A OUT	USB-C Ausgang mit Ladefunktion
9.	S	SUB	Subwoofer-Ausgang
10.	T	TO P/S	Anschluss zum primären oder sekundären Lautsprecher
11.	N	NETWORK	Verbindet die Lautsprecher über ein LAN-Kabel mit einem Router
12.	A	AC	Wechselstromeingang
13.	IO	I/O	Ein-/Ausschalter



* Die Favoritentaste ist standardmäßig auf Nächste Quelle eingestellt und kann über die KEF Connect App angepasst werden.

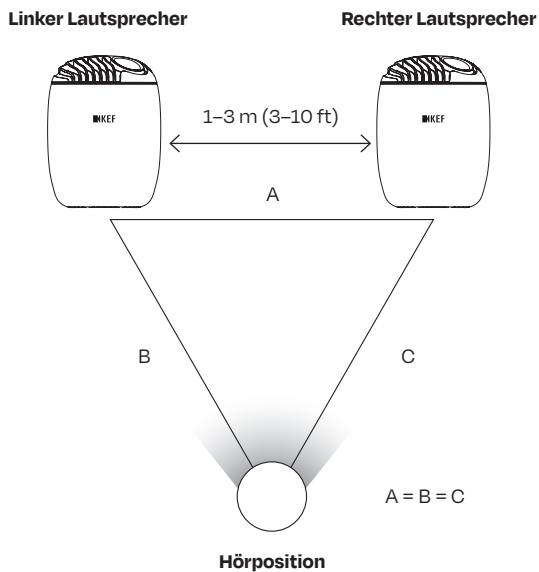


Drücken Sie auf die eingekreisten Bereiche, um die Batteriefachabdeckung zu öffnen oder zu schließen. Die Batterielebensdauer hängt vom Alter der Batterie und der Nutzung ab. Ersetzen Sie die Batterien durch neue AAA-Alkali-Batterien, wenn das Lautsprechersystem nicht auf die Fernbedienung reagiert oder die LED-Beleuchtung der Fernbedienung nicht mehr funktioniert.

LS LUXE einrichten

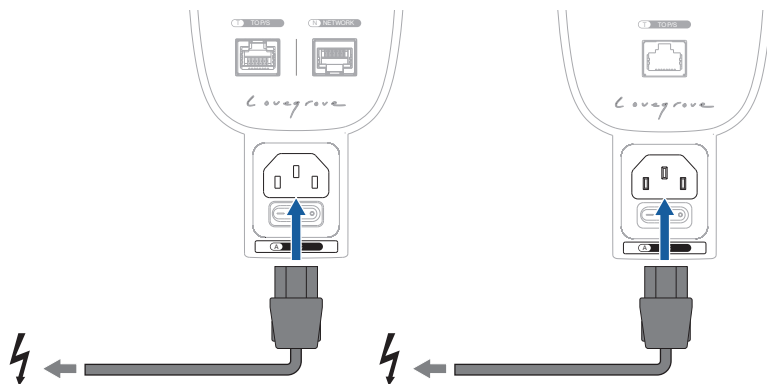
1. Aufstellung

Für die beste Wiedergabequalität:

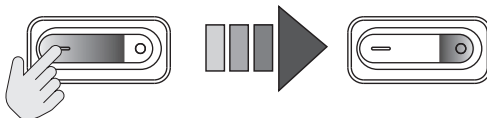


2. Anschließen an das Stromnetz und Einschalten

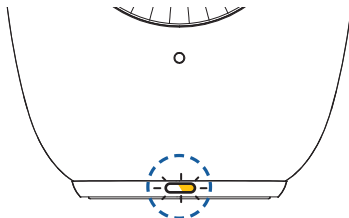
1. Schließen Sie die Netzkabel an den AC-Netzeingang (A) des primären und sekundären Lautsprechers an.
2. Schließen Sie die Netzstecker der Netzkabel an die Steckdosen an.



3. Stellen Sie den Ein-/Ausschalter **(IO)** sowohl am primären als auch am sekundären Lautsprecher auf die Position **"I"** (ON).



Die LED-Anzeige blinkt weiß und orange. Die LS LUXE ist nun bereit, über die KEF Connect App in Ihr persönliches WLAN-Netzwerk „eingebunden“ zu werden.



3. Installation der KEF Connect-App

- Laden Sie "KEF Connect" auf Ihr iOS*- oder Android™**-Gerät herunter und installieren Sie sie, um Ihr Erlebnis zu personalisieren und auf die neuesten Funktionen, Verbesserungen und Sicherheitsupdates zuzugreifen.
- Folgen Sie den Anweisungen in der KEF Connect App, um die LS LUXE in Ihr persönliches WLAN-Netzwerk einzubinden und die Lautsprechereinstellungen anzupassen.

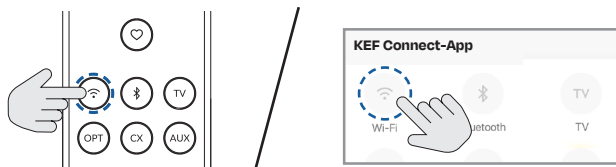


*Erfordert iOS 14 oder höher. Die neuesten Anforderungen (Änderungen vorbehalten) finden Sie im App Store.

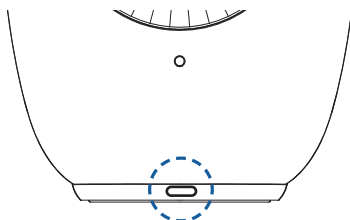
**Erfordert Android 10 oder höher. Die neuesten Anforderungen finden Sie in Google Play (Änderungen vorbehalten).

Wiedergabe über WLAN

1. Schalten Sie die LS LUXE ein und wechseln Sie über die Fernbedienung oder die KEF Connect App in den WLAN-Modus.



Die LED-Anzeige an der Vorderseite des Primärlautsprechers leuchtet weiß, wenn der WLAN-Modus ausgewählt ist.



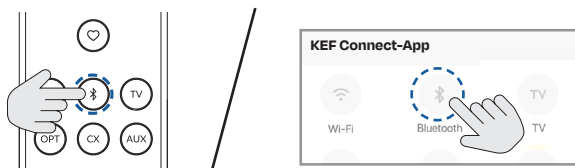
2. Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät mit demselben WLAN-Netzwerk wie die LS LUXE verbunden ist.
3. Spielen Sie Inhalte auf dem Gerät ab und genießen Sie das Erlebnis mit der LS LUXE.



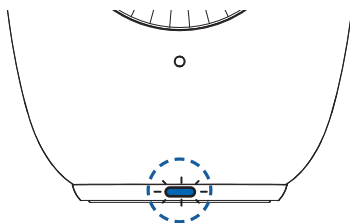
Der WLAN-Modus ist immer verfügbar und hat automatisch Vorrang vor anderen Quellen. Mit AirPlay, Google Cast, Spotify Connect oder anderen unterstützten Streaming-Protokollen können Sie Musik direkt an die Lautsprecher streamen.

Wiedergabe mit Bluetooth

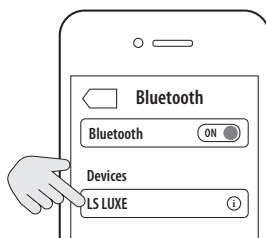
1. Schalten Sie die LS LUXE ein und wechseln Sie über die Fernbedienung oder die KEF Connect App in den Bluetooth-Modus.



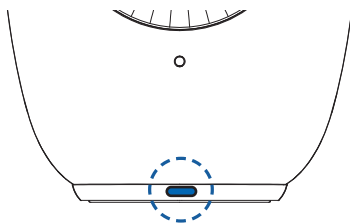
Die LED-Anzeige an der Vorderseite des Primärlautsprechers **pulsiert blau** und zeigt damit an, dass sich die LS LUXE im Bluetooth-Erkennungsmodus befindet und bereit ist, eine Verbindung mit einem Bluetooth-Gerät herzustellen.



2. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Geräts ein und wählen Sie „LS LUXE“ aus der Liste der verfügbaren Geräte, die gekoppelt werden sollen.



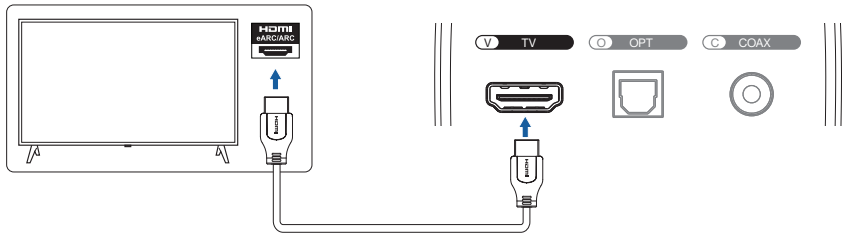
Wenn die Kopplung erfolgreich war, leuchtet die LED-Anzeige an der Vorderseite des Primärlautsprechers kontinuierlich **blau**.



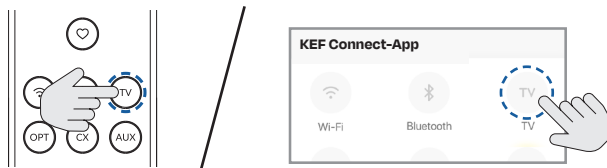
3. Spielen Sie Inhalte auf dem Gerät ab und genießen Sie das Erlebnis mit der LS LUXE.

Wiedergabe von einem Fernsehgerät mit HDMI (eARC)-Eingang

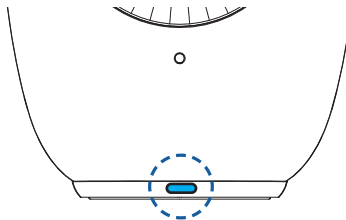
1. Verbinden Sie den eARC/ARC-Anschluss Ihres Fernsehers über ein HDMI-Kabel mit dem HDMI (eARC)-Eingang (V) der LS LUXE.



2. Schalten Sie die LS LUXE ein und wechseln Sie über die Fernbedienung oder die KEF Connect App in den TV-Modus.



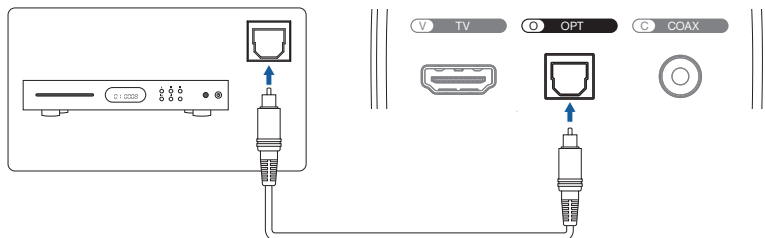
Wenn der TV-Modus ausgewählt ist, leuchtet die LED-Anzeige an der Vorderseite des Primärlautsprechers durchgehend **türkis**.



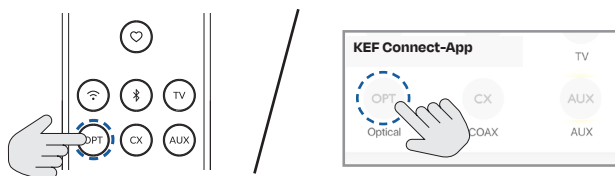
3. Geben Sie Inhalte auf dem Fernseher wieder, und genießen Sie das Erlebnis mit der LS LUXE.
- Stellen Sie den digitalen Audioausgang Ihres Fernsehers auf „PCM“ ein, da die LS LUXE nur einen PCM-Ausgang unterstützt.

Wiedergabe mit optischem Eingang

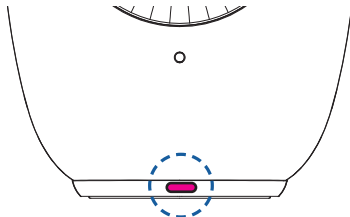
1. Schließen Sie Ihr Gerät mit optischem Digitalausgang über ein optisches Kabel an den optischen Eingang (O) der LS LUXE an.



2. Schalten Sie die LS LUXE ein, und schalten Sie über die Fernbedienung oder die KEF Connect App in den optischen Modus.



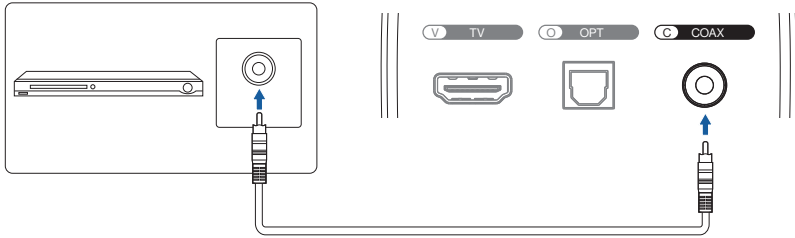
Wenn der optische Modus ausgewählt ist, leuchtet die LED-Anzeige an der Vorderseite des Primärlautsprechers kontinuierlich **magenta**.



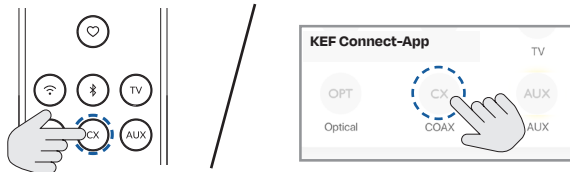
3. Spielen Sie Inhalte auf Ihrem Gerät mit optischem Ausgang ab und genießen Sie das Erlebnis mit der LS LUXE.

Wiedergabe mit koaxialem Eingang

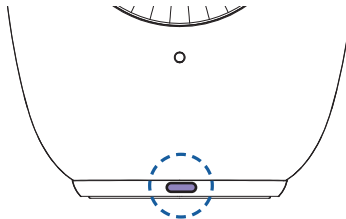
1. Schließen Sie Ihr Gerät mit koaxialem Digitalausgang mit einem Koaxialkabel an den COAX-Eingang (C) der LS LUXE an.



2. Schalten Sie die LS LUXE ein, und schalten Sie über die Fernbedienung oder die KEF Connect App in den Koaxialmodus.



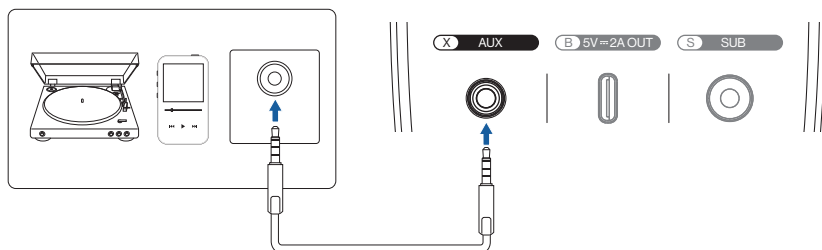
Wenn der Koaxialmodus ausgewählt ist, leuchtet die LED-Anzeige an der Vorderseite des Primärlautsprechers kontinuierlich **lila**.



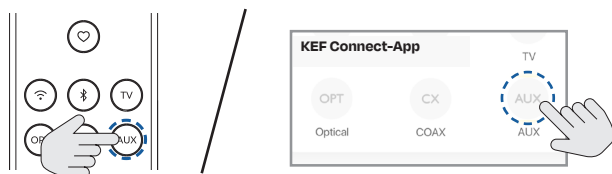
3. Spielen Sie Inhalte auf Ihrem Koaxialgerät ab und genießen Sie das Erlebnis mit der LS LUXE.

Wiedergabe über den AUX-Eingang

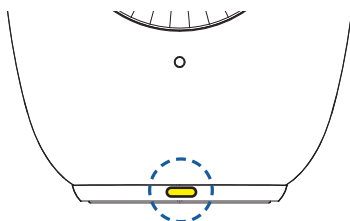
1. Schließen Sie Ihr Zusatzgerät mit einem 3,5-mm-AUX-Kabel an den AUX-Eingang (X) der LS LUXE an.



2. Schalten Sie die LS LUXE ein, und schalten Sie über die Fernbedienung oder die KEF Connect App in den AUX-Modus.

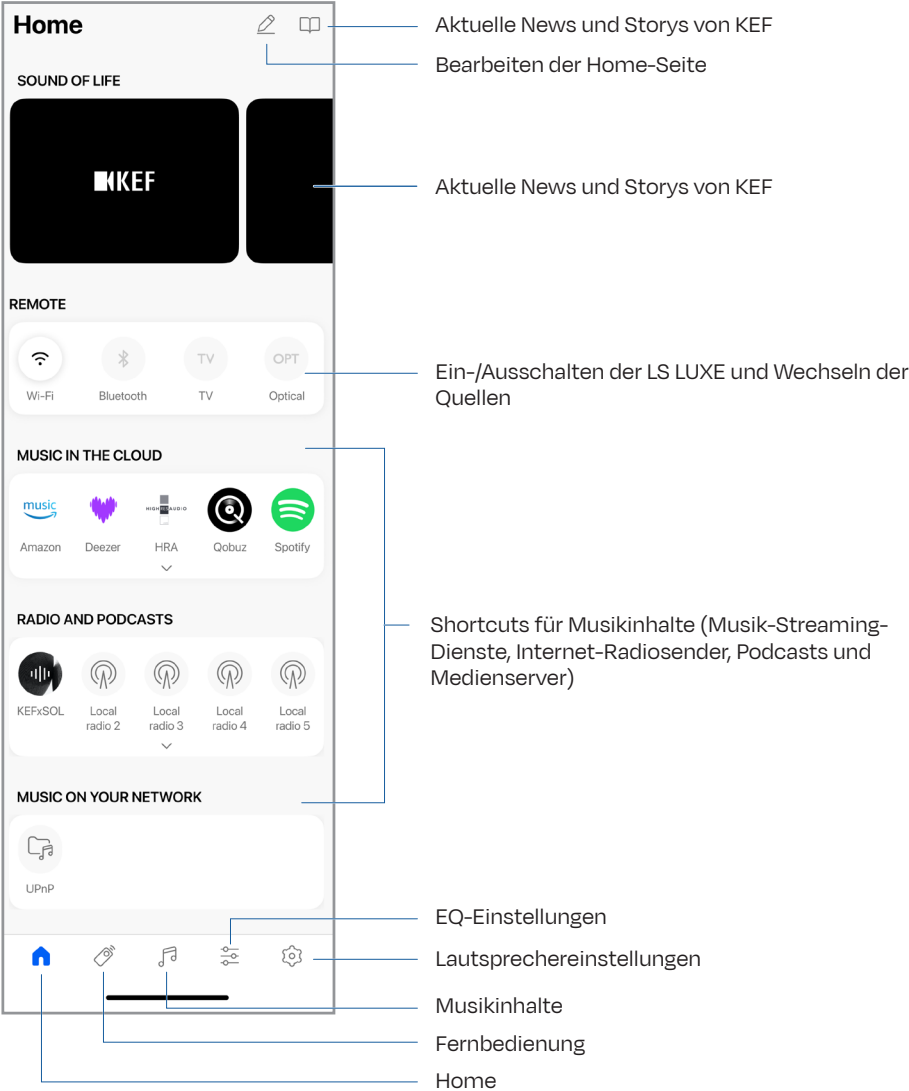


Wenn der AUX-Modus ausgewählt ist, leuchtet die LED-Anzeige an der Vorderseite des Primärlautsprechers kontinuierlich **gelb**.



3. Spielen Sie Inhalte auf Ihrem Zusatzgerät ab und genießen Sie das Erlebnis mit der LS LUXE.

KEF Connect-App – Übersicht



Grundlegende LED-Signalanzeigen

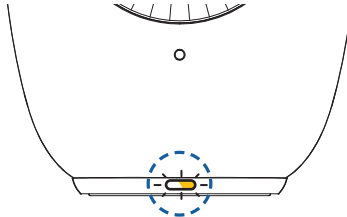
LED-Signalanzeigen (Vorderseite des Primärlautsprechers)		Status
	Blinken weiß/orange	Die LS LUXE ist bereit, sich mit einem WLAN-Netzwerk zu verbinden. Öffnen Sie zur Einrichtung der Lautsprecher die KEF Connect-App.
	Durchgehend orange	Die LS LUXE befindet sich im Standby-Modus und ist mit dem WLAN-Netzwerk verbunden.
	Blinkt orange	Die LS LUXE befindet sich im Standby-Modus und versucht, eine Verbindung zu einem WLAN-Netzwerk herzustellen.
	Durchgehend weiß	Die LS LUXE arbeitet im WLAN-Modus.
	Durchgehend grün	Die LS LUXE arbeitet im Spotify Connect-Modus.
	Durchgehend blau	Die LS LUXE befindet sich im Bluetooth-Modus und ist bereits mit einem Bluetooth-Gerät verbunden.
	Blinkt blau	Die LS LUXE befindet sich im Bluetooth-Modus und kann mit einem Bluetooth-Gerät gekoppelt werden.
	Durchgehend cyan	Die LS LUXE befindet sich im TV-Modus und wurde erfolgreich mit einem Fernseher verbunden.
	Blinkt cyan	Die LS LUXE befindet sich im TV-Modus und versucht, eine Audioverbindung herzustellen. Wenn das Problem weiterhin besteht, wechseln Sie bitte das HDMI-Kabel.
	Blinkt schnell cyan	Die LS LUXE befindet sich im TV-Modus, kann aber keine TV-Verbindung herstellen. Vergewissern Sie sich, dass das HDMI-Kabel richtig zwischen LS LUXE und dem Fernsehgerät angeschlossen ist.
	Blinkt Cyan/Magenta	Die LS LUXE befindet sich im TV-Modus und wurde erfolgreich mit dem Fernseher verbunden. Das empfangene Audiosignal ist jedoch nicht-PCM. Bitte ändern Sie Ihre TV-Einstellungen auf PCM-Ausgabe.
	Durchgehend magenta	Die LS LUXE befindet sich im optischen Modus.
	Durchgehend lila	Die LS LUXE befindet sich im Koaxialmodus.
	Durchgehend gelb	Die LS LUXE befindet sich im AUX-Modus.

Die LS LUXE ohne Netzwerk einrichten

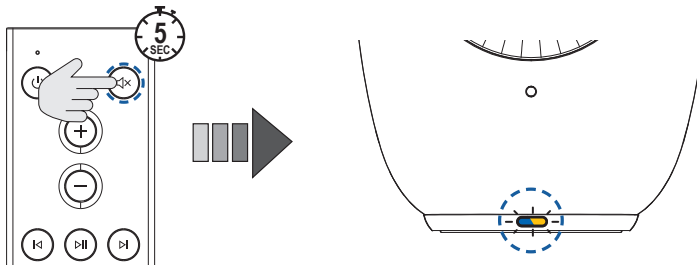
Wenn Ihr WLAN-Netzwerk instabil ist, können Sie die LS LUXE ohne es einrichten.

WARNUNG! Dadurch werden die die LS LUXE-Bedienelemente, -Funktionen und -Anpassungen eingeschränkt. Alle wichtigen Funktionsupdates werden ebenfalls verpasst.

1. Stellen Sie sicher, dass sich die LS LUXE im Einrichtungsmodus befindet. Die LED-Anzeige am Primärlautsprecher sollte weiß/orange blinken.



2. Richten Sie die Fernbedienung auf den primären Lautsprecher. Halten Sie die Stummtaste auf der Fernbedienung 5 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeige am primären Lautsprecher blau/orange blinkt.

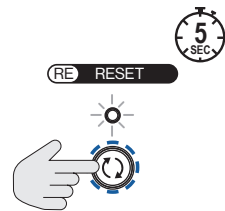


Die WLAN-Funktion ist jetzt deaktiviert.

Häufig gestellte Fragen

1. Wie setzt man die LS LUXE zurück?

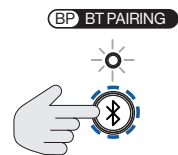
Halten Sie auf der Rückseite des Primärlautsprechers die Reset-Taste (RE) 5 Sekunden lang gedrückt, bis die Anzeige über der Taste blinkt.



2. Wie wird die Bluetooth-Kopplung gestartet?

Drücken Sie im Bluetooth-Modus einmal die Bluetooth-Kopplungstaste auf der Rückseite des primären Lautsprechers.

Sobald die Kopplung eingeleitet ist, beginnt die Anzeige über der Bluetooth-Kopplungstaste langsam zu blinken, und die LED-Leuchte an der Vorderseite des Primärlautsprechers beginnt blau zu pulsieren.



3. Was muss ich tun, wenn ich die LED-Anzeigen unten sehe?

LED-Signalanzeige (Vorderseite des Primärlautsprechers)	Mögliches Problem
 Blinkt langsam orange	Die LS LUXE kann keine Verbindung zu einem WLAN-Netzwerk herstellen. Bitte überprüfen Sie die Stabilität Ihrer WLAN-Verbindung. Möglicherweise müssen Sie die LS LUXE zurücksetzen und erneut mit dem Netzwerk verbinden; alternativ können Sie die LS LUXE mit einem LAN-Kabel direkt mit dem Router verbinden.
 Abwechselndes Blinken von weiß, blau, türkis, magenta, lila und gelb	Die LS LUXE wird derzeit einem Firmware-Update unterzogen. Bitte ziehen Sie die Stromkabel nicht ab, bevor die Aktualisierung abgeschlossen ist. Sollten während der Aktualisierung Probleme auftreten, unterbrechen Sie den Vorgang nicht und wenden Sie sich an Ihren KEF-Fachhändler vor Ort oder den KEF Kundenservice, um Hilfe zu erhalten.
 Blinkt schnell rot	Es liegt ein Systemfehler vor. Bitte schalten Sie beide Lautsprecher über die Ein-/Ausswitcher auf der Rückseite ab und nach einer Minute wieder an oder trennen Sie die Stromkabel und warten Sie eine Minute, bevor Sie sie wieder anschließen, um die Lautsprecher wieder einzuschalten.

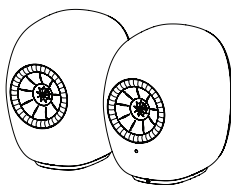
Weitere Informationen finden Sie unter [KEF.com](https://www.kef.com)

KEF behält sich das Recht vor, im Rahmen der kontinuierlichen Forschung und Entwicklung, Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung zu ändern oder zu ergänzen. Irrtümer und Änderungen vorbehalten.

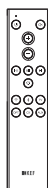
Dans la boîte

Vérifiez si les LS LUXE ou toute autre pièce sont endommagées ou manquantes. Si tel est le cas, n'utilisez pas le produit et contactez votre revendeur.

FR



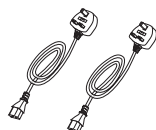
LS LUXE



Télécommande



Piles AAA



Câbles électriques



Câble inter-enceintes



Câble HDMI (2 m)



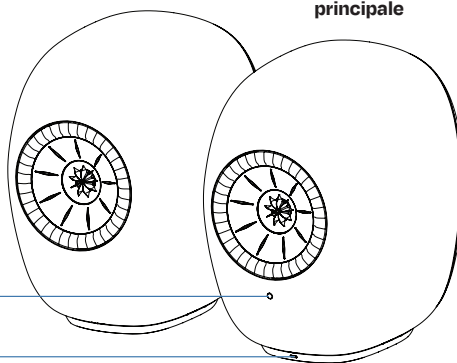
Documents imprimés

Vue d'ensemble du produit

Enceintes principale et secondaire

Enceinte
secondaire

Enceinte
principale

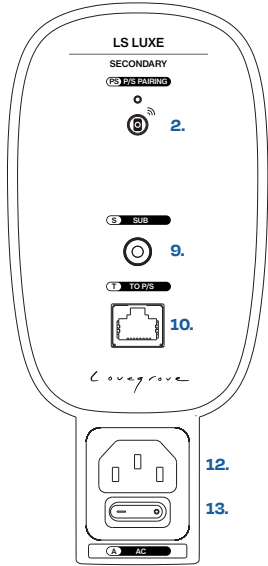
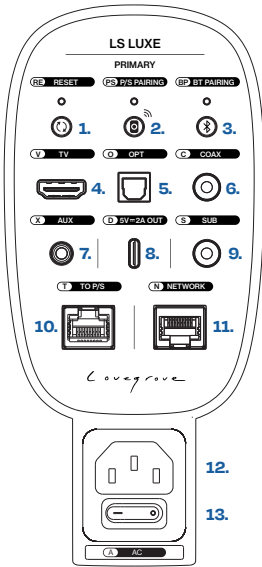


Récepteur infrarouge

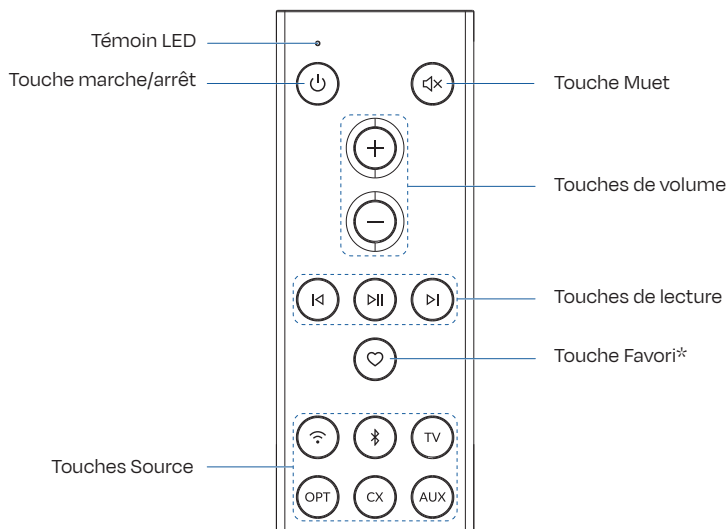
Témoin LED

Enceinte principale (par défaut : canal droit)

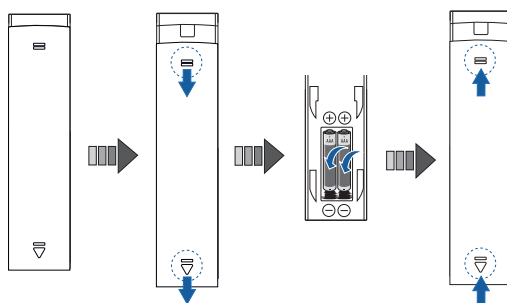
Enceinte secondaire (par défaut : canal gauche)



1.	RE	RESET	Touche de réinitialisation
2.	PS	P/S PAIRING	Touche de couplage entre les enceintes principale et secondaire
3.	BP	BT PAIRING	Touche de couplage Bluetooth
4.	V	TV	Entrée HDMI (eARC)
5.	O	OPT	Entrée optique
6.	C	COAX	Entrée COAX
7.	X	AUX	Entrée AUX 3,5 mm
8.	D	5V=2A OUT	Sortie de charge
9.	S	SUB	Sortie du caisson de basses
10.	T	TO P/S	Ports de connexion pour les enceintes principale et secondaire
11.	N	NETWORK	Permet de connecter les enceintes à un routeur avec un câble LAN
12.	A	AC	Entrée d'alimentation CA
13.	IO	I/O (I = marche, O = arrêt)	Interrupteur marche/arrêt



* La touche Favori est par défaut la source suivante et peut être personnalisée via l'application KEF Connect.

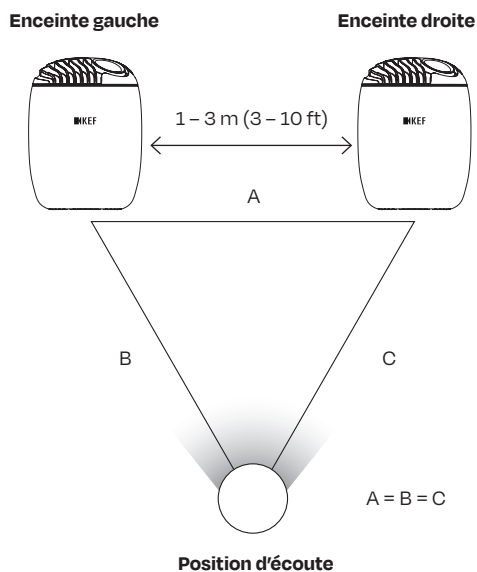


Appuyez sur les zones encadrées pour ouvrir ou fermer le couvercle du compartiment à piles. L'autonomie des piles varie en fonction du temps de stockage et de l'utilisation. Remplacez-les par de nouvelles piles alcalines AAA si vous remarquez des performances incohérentes ou si le témoin LED ne fonctionne plus.

Installation des LS LUXE

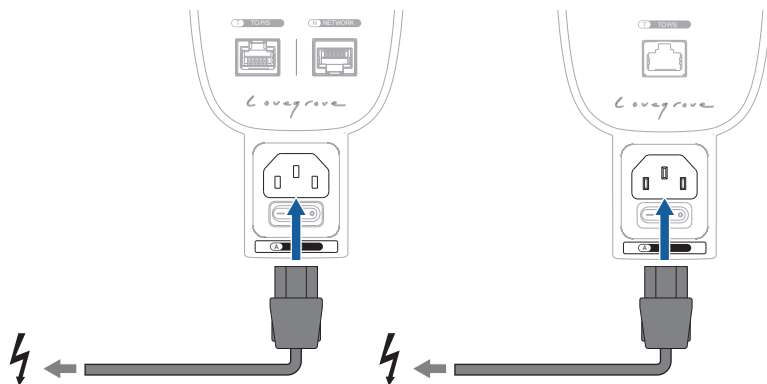
1. Placement

Pour une meilleure performance :

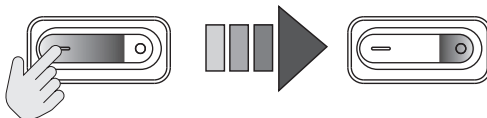


2. Connexion à l'alimentation et mise en marche

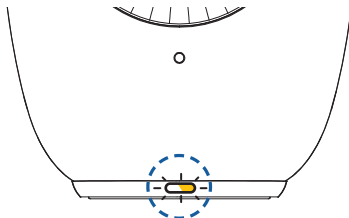
1. Branchez les câbles électriques dans l'entrée d'alimentation CA (A) des enceintes principale et secondaire.
2. Branchez les fiches des câbles électriques dans les prises de courant.



3. Placez l'interrupteur marche/arrêt (**IO**) sur la position « **I** » (marche) sur les enceintes principale et secondaire.



Le témoin LED clignote en blanc et en orange. Les LS LUXE sont maintenant prêtes à être connectées à votre réseau Wi-Fi personnel via l'application KEF Connect



3. Installation de l'application KEF Connect

- Téléchargez et installez « KEF Connect » sur votre appareil iOS* ou Android™** pour personnaliser votre expérience et accéder aux dernières fonctionnalités, améliorations et mises à jour de sécurité.
- Suivez les instructions de l'application KEF Connect pour connecter les LS LUXE à votre réseau Wi-Fi personnel et personnaliser les préférences des enceintes.

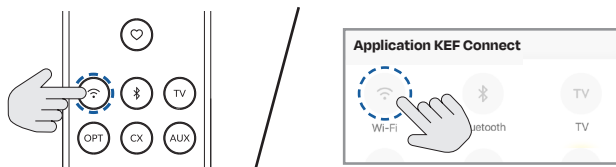


*Nécessite iOS 14 ou plus. Consultez l'App Store pour connaître les dernières configurations requises (sous réserve de modifications).

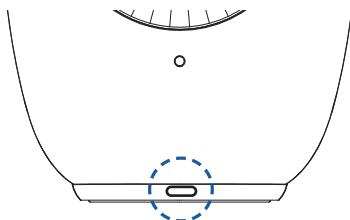
**Nécessite Android 10 ou plus. Consultez Google Play pour connaître les dernières configurations requises (sous réserve de modifications).

Lecture via Wi-Fi

1. Mettez les LS LUXE sous tension et passez en mode Wi-Fi à l'aide de la télécommande ou de l'application KEF Connect.



Le témoin LED situé à l'avant de l'enceinte principale s'allume en **blanc** lorsque le mode Wi-Fi est sélectionné.



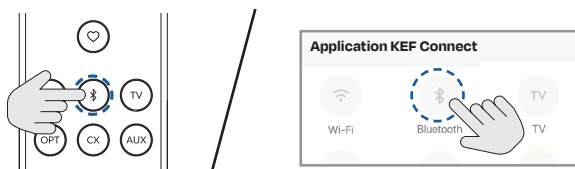
2. Assurez-vous que votre appareil est connecté au même réseau Wi-Fi que les LS LUXE.
3. Lisez du contenu sur votre appareil et profitez de l'expérience avec les LS LUXE.



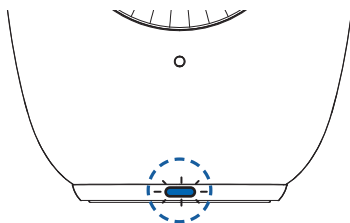
Le mode Wi-Fi est toujours disponible et prend automatiquement la priorité sur les autres sources. Vous pouvez diffuser de la musique directement sur les enceintes à l'aide d'AirPlay, Google Cast, Spotify Connect ou d'autres protocoles de diffusion pris en charge.

Lecture avec Bluetooth

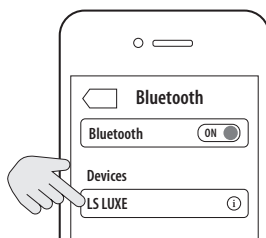
1. Mettez les LS LUXE sous tension et passez en mode Bluetooth à l'aide de la télécommande ou de l'application KEF Connect.



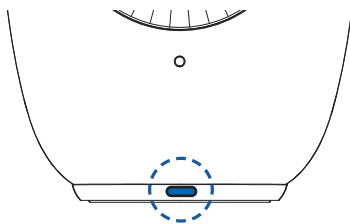
Le témoin LED situé à l'avant de l'enceinte principale **émet des impulsions bleues**, indiquant que les LS LUXE sont en mode de découverte Bluetooth et prêts à être couplés avec un périphérique Bluetooth.



2. Activez la fonction Bluetooth de votre appareil et sélectionnez « LS LUXE » dans la liste des appareils disponibles pour le couplage.



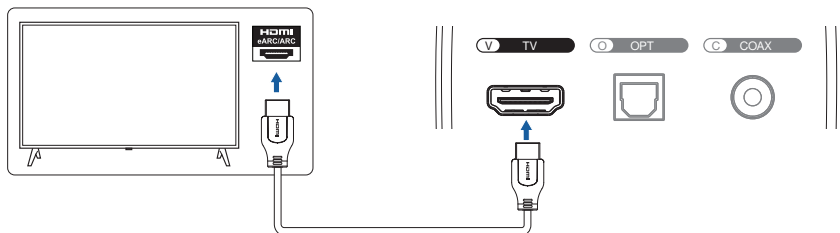
Lorsque le couplage est réussi, le témoin LED situé à l'avant de l'enceinte principale s'allume en **bleu** de façon continue.



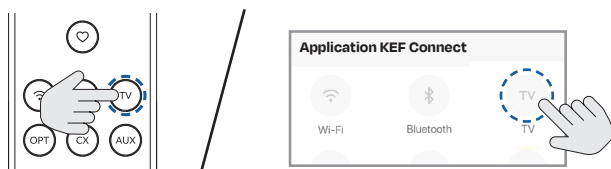
3. Lisez du contenu sur votre appareil et profitez de l'expérience avec les LS LUXE.

Lecture à partir d'un téléviseur avec entrée HDMI (eARC)

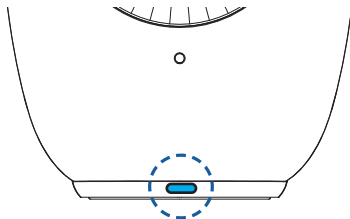
1. Connectez le port eARC/ARC de votre téléviseur à l'entrée HDMI (eARC) (V) des LS LUXE à l'aide d'un câble HDMI.



2. Mettez les LS LUXE sous tension et passez en mode TV à l'aide de la télécommande ou de l'application KEF Connect.



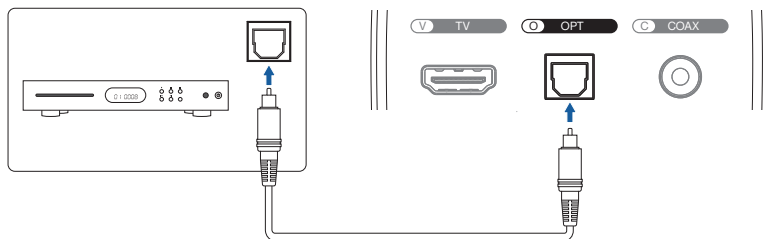
Lorsque le mode TV est sélectionné, le témoin LED situé à l'avant de l'enceinte principale s'allume en **cyan** de façon continue.



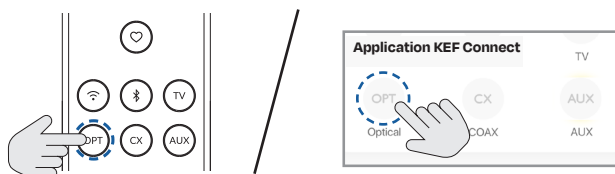
3. Lisez du contenu sur le téléviseur et profitez de l'expérience avec les LS LUXE.
- Réglez la sortie audio numérique de votre téléviseur sur « PCM », car les LS LUXE ne prennent en charge que la sortie PCM.

Lecture avec l'entrée optique

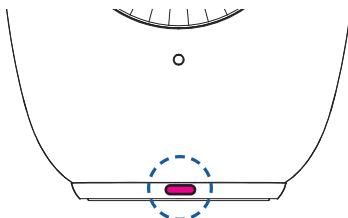
1. Connectez votre appareil optique à l'entrée optique (O) des LS LUXE à l'aide d'un câble optique.



2. Mettez les LS LUXE sous tension et passez en mode optique à l'aide de la télécommande ou de l'application KEF Connect.



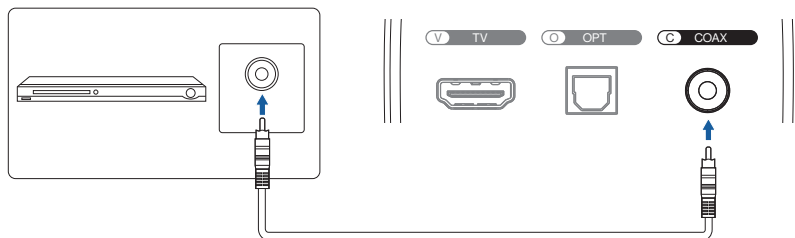
Lorsque le mode optique est sélectionné, le témoin LED situé à l'avant de l'enceinte principale s'allume en **magenta** de façon continue.



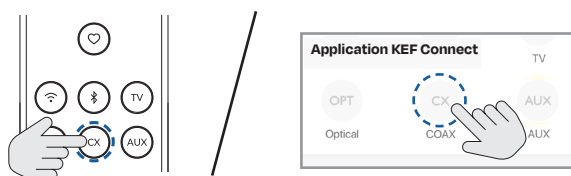
3. Lisez du contenu sur votre appareil optique et profitez de l'expérience avec les LS LUXE.

Lecture avec l'entrée coaxiale

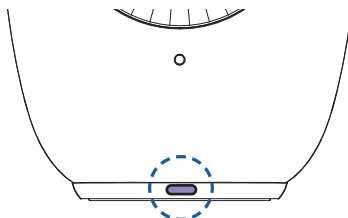
1. Connectez votre appareil coaxial à l'entrée COAX (**C**) des LS LUXE à l'aide d'un câble coaxial.



2. Mettez les LS LUXE sous tension et passez en mode coaxial à l'aide de la télécommande ou de l'application KEF Connect.



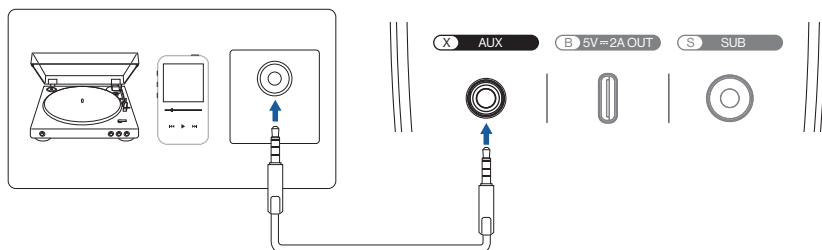
Lorsque le mode coaxial est sélectionné, le témoin LED situé à l'avant de l'enceinte principale s'allume en **mauve** de façon continue.



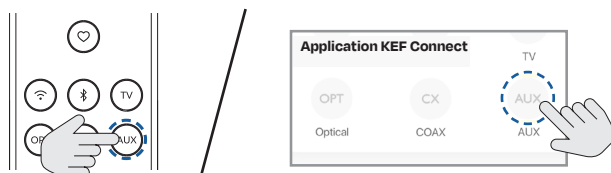
3. Lisez du contenu sur votre appareil coaxial et profitez de l'expérience avec les LS LUXE.

Lecture avec l'entrée AUX

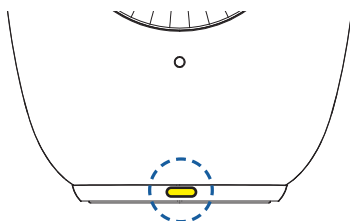
1. Connectez votre appareil auxiliaire à l'entrée AUX (X) des LS LUXE à l'aide d'un câble auxiliaire de 3,5 mm.



2. Mettez les LS LUXE sous tension et passez en mode AUX à l'aide de la télécommande ou de l'application KEF Connect.

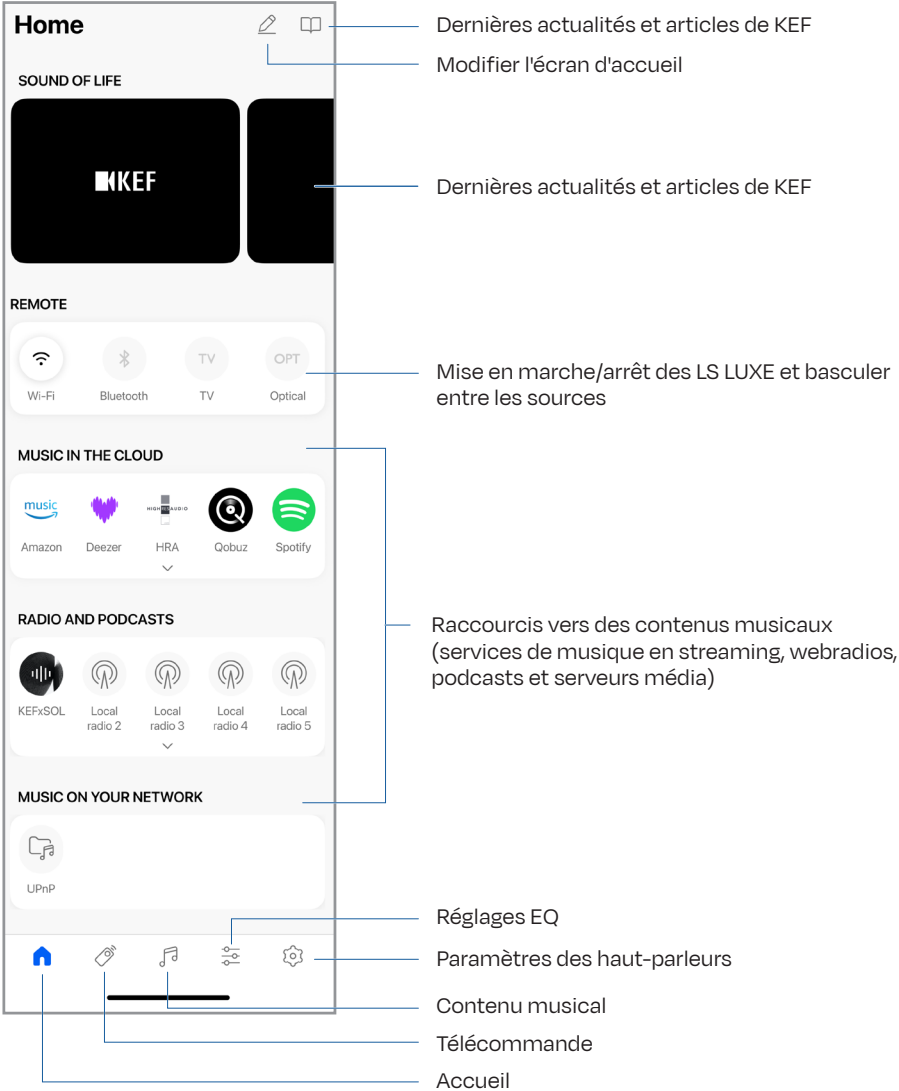


Lorsque le mode AUX est sélectionné, le témoin LED situé à l'avant de l'enceinte principale s'allume en **jaune** de façon continue.



3. Lisez du contenu sur votre appareil auxiliaire et profitez de l'expérience avec les LS LUXE.

Aperçu de l'application KEF Connect



Indications LED de base

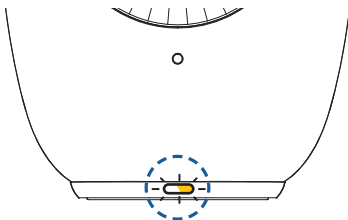
Témoin LED (à l'avant de l'enceinte principale)		État
	Clignotement blanc/orange	Les LS LUXE sont prêtes à se connecter à un réseau Wi-Fi. Lancez l'application KEF Connect pour configurer les enceintes.
	Orange fixe	Les LS LUXE sont en mode veille et connectées au réseau Wi-Fi.
	Orange pulsant	Les LS LUXE sont en mode veille et tentent de se connecter à un réseau Wi-Fi.
	Blanc fixe	Les LS LUXE fonctionnent en mode Wi-Fi.
	Vert fixe	Les LS LUXE fonctionnent en mode Spotify Connect.
	Bleu fixe	Les LS LUXE sont en mode Bluetooth et sont déjà connectées à un appareil Bluetooth.
	Bleu pulsant	Les LS LUXE sont en mode Bluetooth et prêtes à être couplées à un appareil Bluetooth.
	Cyan fixe	Les LS LUXE sont en mode TV et connectées avec succès à un téléviseur.
	Cyan pulsant	Les LS LUXE sont en mode TV et tentent d'établir une connexion audio. Si le problème persiste, changez de câble HDMI.
	Cyan clignotant rapidement	Les LS LUXE sont en mode TV mais ne parviennent pas à établir une connexion TV. Assurez-vous que le câble HDMI est correctement connecté entre les LS LUXE et le téléviseur.
	Cyan/magenta clignotant	Les LS LUXE sont en mode TV et connectées avec succès au téléviseur. Cependant, le signal audio reçu n'est pas PCM. Veuillez modifier les réglages de votre téléviseur pour une sortie PCM.
	Magenta fixe	Les LS LUXE sont en mode optique.
	Mauve fixe	Les LS LUXE sont en mode coaxial.
	Jaune fixe	Les LS LUXE sont en mode auxiliaire.

Installation des LS LUXE sans réseau

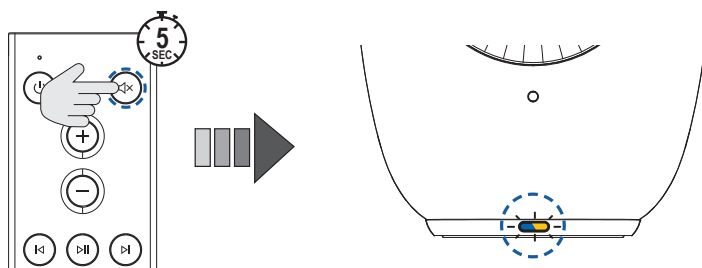
Si votre réseau Wi-Fi est instable, vous pouvez configurer les LS LUXE sans réseau.

ATTENTION ! Cela limitera les commandes, les fonctionnalités et les personnalisations des LS LUXE. Toutes les mises à jour importantes des fonctionnalités seront également manquées.

1. Assurez-vous que les LS LUXE sont en mode configuration. Le témoin LED de l'enceinte principale doit clignoter en blanc/orange.



2. Dirigez la télécommande vers l'enceinte primaire. Maintenez la touche Muet de la télécommande enfoncée pendant 5 secondes jusqu'à ce que le témoin LED de l'enceinte principale clignote en bleu/orange.

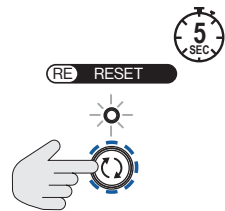


La fonctionnalité Wi-Fi est maintenant désactivée.

FAQ

1. Comment réinitialiser les LS LUXE ?

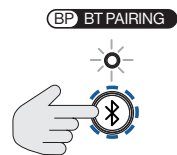
Sur le panneau arrière de l'enceinte principale, appuyez sur la touche de réinitialisation (RE) et maintenez-la enfoncée pendant 5 secondes jusqu'à ce que le témoin situé au-dessus de la touche clignote.



2. Comment lancer le couplage Bluetooth ?

En mode Bluetooth, appuyez une fois sur la touche de couplage Bluetooth à l'arrière de l'enceinte principale.

Une fois le couplage lancé, le témoin situé au-dessus de la touche de couplage Bluetooth commence à clignoter lentement et le témoin LED situé à l'avant de l'enceinte principale commence à émettre des pulsations bleues.



3. Que faire si je vois les indications LED ci-dessous ?

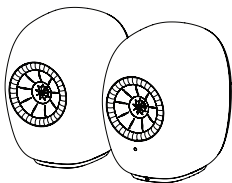
Témoin LED (à l'avant de l'enceinte principale)	Problème possible
 Orange clignotant lentement	Les LS LUXE ne parviennent pas à se connecter à un réseau Wi-Fi. Veuillez vérifier la stabilité de votre connexion Wi-Fi. Il se peut que vous deviez réinitialiser et reconnecter les LS LUXE au réseau ou utiliser un câble LAN pour connecter les LS LUXE directement au routeur.
 Blanc, bleu, cyan, magenta, mauve et jaune clignotant en alternance	Les LS LUXE font l'objet d'une mise à jour du micrologiciel. Ne débranchez pas les câbles électriques tant que la mise à jour n'est pas terminée. Si vous rencontrez des problèmes pendant la mise à jour, n'interrompez pas le processus et contactez votre représentant local ou votre revendeur KEF pour obtenir de l'aide.
 Rouge clignotant rapidement	Une erreur système s'est produite. Veuillez éteindre les deux enceintes à l'aide des interrupteurs situés sur le panneau arrière et les rallumer après 1 minute ; ou débranchez les câbles électriques et attendez 1 minute avant de les rebrancher pour rallumer les enceintes.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site KEF.com

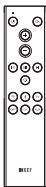
KEF se réserve le droit, en phase avec ses travaux continus de recherche et de développement, de modifier ces spécifications sans préavis. Sous réserve d'erreurs ou d'omissions et de modifications sans préavis.

En la caja

Compruebe si el LS LUXE o alguna de sus piezas está dañada o falta. En ese caso, no utilice el producto y contacte a su distribuidor.



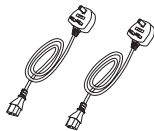
LS LUXE



Mando a distancia



Pilas AAA



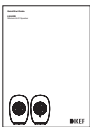
Cables de alimentación



Cable entre altavoces



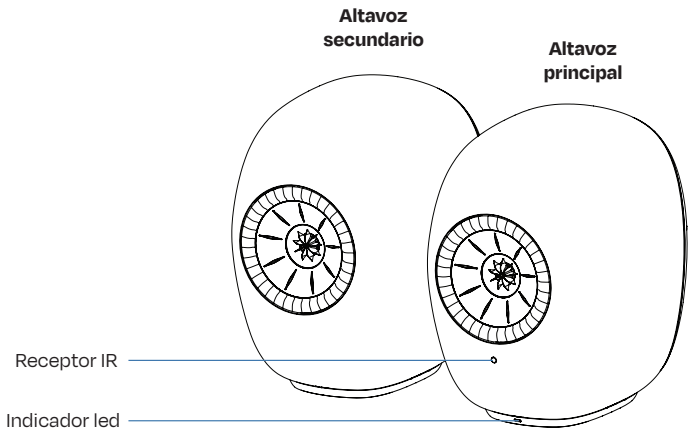
Cable HDMI (2 m)



Materiales impresos

Descripción general del producto

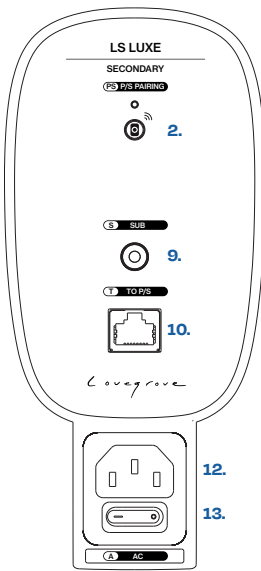
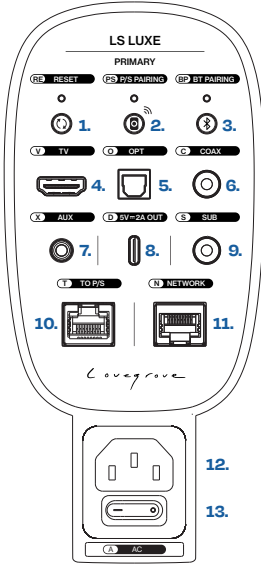
Altavoces primario y secundario



Altavoz principal (predeterminado: Canal derecho)

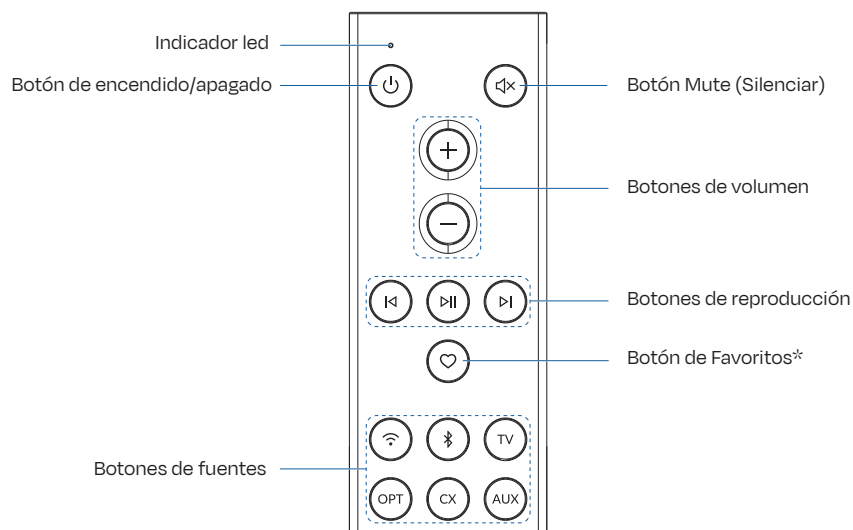
Altavoz secundario (Predeterminado: Canal izquierdo)

ES

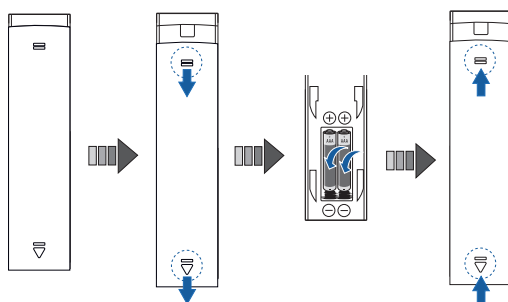


1.	RE	RESET	Botón Reset (Restablecimiento)
2.	PS	P/S PAIRING	Botón de emparejamiento entre los altavoces primarios y secundarios
3.	BP	BT PAIRING	Botón de emparejamiento por Bluetooth
4.	V	TV	Entrada HDMI (eARC)
5.	O	OPT	Entrada óptica
6.	C	COAX	Entrada coaxial
7.	X	AUX	Entrada AUX de 3,5 mm
8.	D	5V=2A OUT	Salida de carga
9.	S	SUB	Salida del subwoofer
10.	T	TO P/S	Puertos de conexión para los altavoces primario y secundario
11.	N	NETWORK	Conecte los altavoces a un router a través de un cable LAN
12.	A	AC	Entrada de alimentación de CA
13.	IO	I/O	Interruptor de alimentación

Mando a distancia



* El botón de Favoritos está predeterminado como Siguiete fuente y se puede personalizar desde la aplicación KEF Connect.

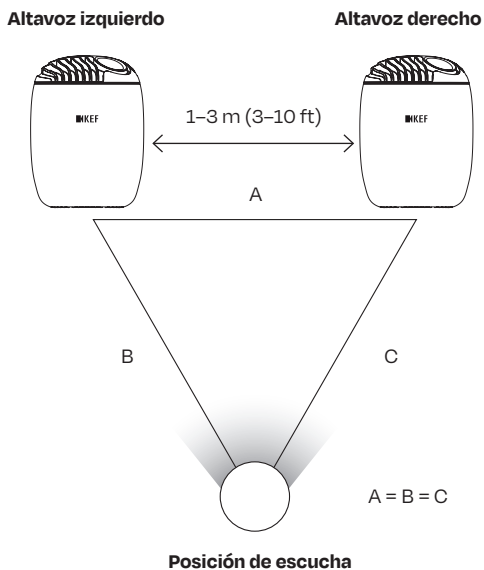


Presione las áreas en círculo para abrir o cerrar la tapa del compartimento de las pilas. La duración de la pila varía según el tiempo de almacenamiento y el uso. Reemplácela por pilas alcalinas AAA nuevas si nota un rendimiento inconsistente o si el indicador led deja de funcionar.

Configuración del LS LUXE

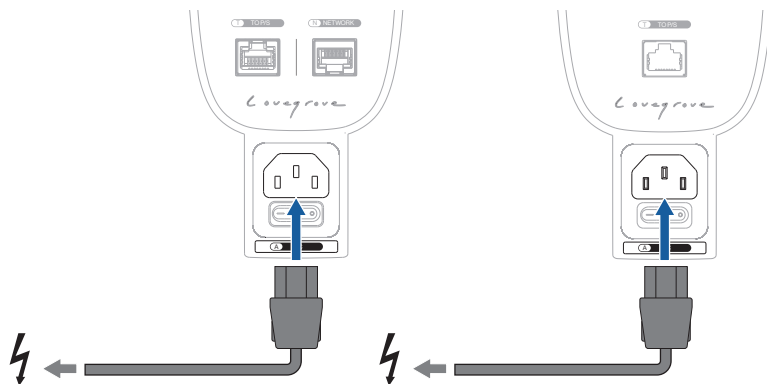
1. Colocación

Para obtener el mejor rendimiento:

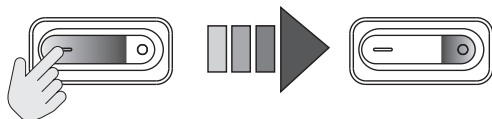


2. Conexión a la alimentación y encendido

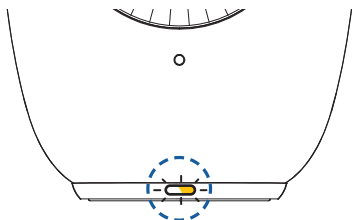
1. Conecte los cables de alimentación en la entrada de alimentación de CA (**A**) de los altavoces primario y secundario.
2. Conecte los enchufes de los cables de alimentación a las tomas de corriente.



3. Coloque el interruptor de alimentación (**IO**) en la posición "**I**" (ON) tanto en el altavoz principal como en el secundario.



El indicador led parpadea en color blanco y ámbar. El LS LUXE está ahora listo para ser "incorporado" a su red wifi personal a través de la aplicación KEF Connect.



3. Instalación de KEF Connect App

- Descargue e instale "KEF Connect" en su dispositivo iOS* o Android™** para personalizar su experiencia y acceder a las últimas funciones, mejoras y actualizaciones de seguridad.
- Siga las instrucciones de la aplicación KEF Connect para "incorporar" el LS LUXE a su red wifi personal y personalizar las preferencias del altavoz.

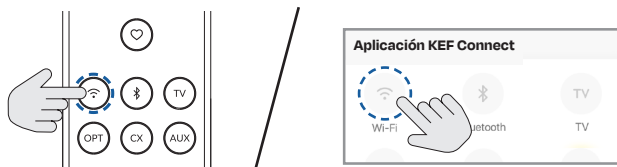


* Requiere iOS 14 o superior. Consulte la App Store para conocer los requisitos más recientes (sujeto a modificación).

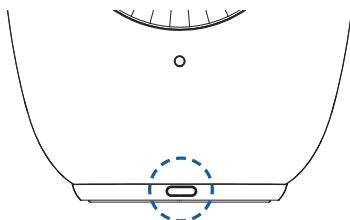
** Requiere Android 10 o superior. Consulte Google Play para conocer los requisitos más recientes (sujeto a modificación).

Reproducción con wifi

1. Encienda el LS LUXE y cambie al modo wifi a través del mando a distancia o de la KEF Connect App.



El indicador led de la parte frontal del altavoz principal se ilumina en color **blanco** cuando se selecciona el modo wifi.



2. Asegúrese de que su dispositivo está conectado a la misma red wifi que el LS LUXE.
3. Reproduzca contenido en el dispositivo y disfrute de la experiencia con el LS LUXE.



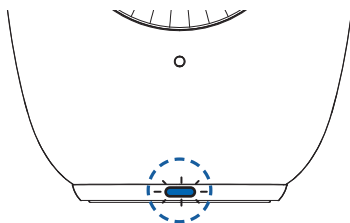
El modo wifi está siempre disponible y tiene prioridad automáticamente sobre otras fuentes. Puede transmitir música directamente a los altavoces mediante AirPlay, Google Cast, Spotify Connect u otros protocolos de transmisión compatibles.

Reproducción por Bluetooth

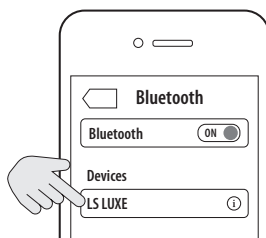
1. Encienda el LS LUXE y cambie al modo Bluetooth a través del mando a distancia o la aplicación KEF Connect.



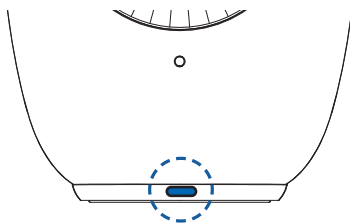
El indicador led de la parte frontal del altavoz principal **parpadea en color azul**, lo que indica que el LS LUXE está en el modo de detección de Bluetooth y listo para emparejarse con un dispositivo Bluetooth.



2. Active la función Bluetooth de su dispositivo y seleccione "LS LUXE" de la lista de dispositivos disponibles para emparejar.



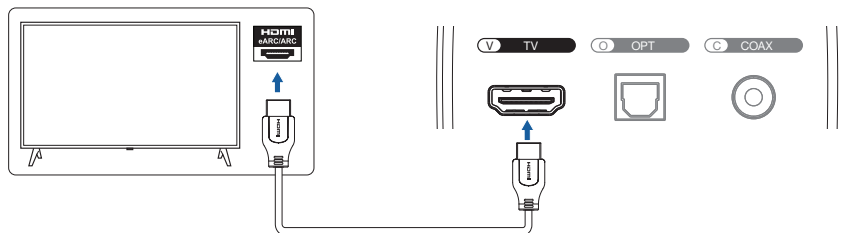
Cuando el emparejamiento es exitoso, el indicador led en la parte frontal del altavoz principal se ilumina en color **azul** continuamente.



3. Reproduzca contenido en el dispositivo y disfrute de la experiencia con el LS LUXE.

Reproducción desde un televisor con entrada HDMI (eARC)

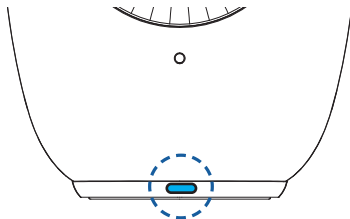
1. Conecte el puerto eARC/ARC de su televisor a la entrada HDMI (eARC) (V) del LS LUXE con un cable HDMI.



2. Encienda el LS LUXE y cambie al modo TV a través del mando a distancia o de la aplicación KEF Connect.



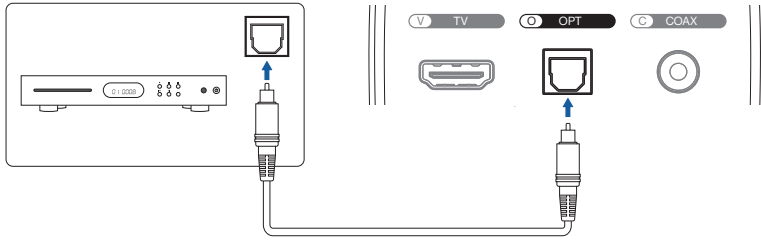
Cuando se selecciona el modo TV, el indicador led de la parte frontal del altavoz principal se ilumina en color **cian** de forma continua.



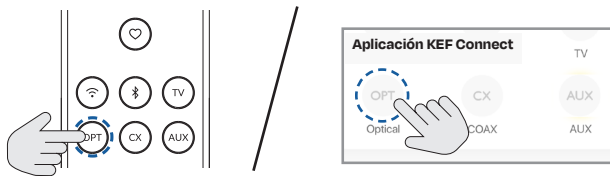
3. Reproduzca contenido en el televisor y disfrute de la experiencia con el LS LUXE.
- Ajuste la salida de audio digital de su televisor a "PCM", ya que el LS LUXE solo admite la salida PCM.

Reproducción con entrada óptica

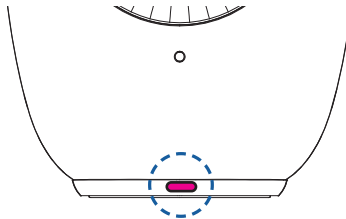
1. Conecte su dispositivo óptico a la entrada Óptica (O) del LS LUXE con un cable óptico.



2. Encienda el LS LUXE y cambie al modo Óptico a través del mando a distancia o de la KEF Connect App.



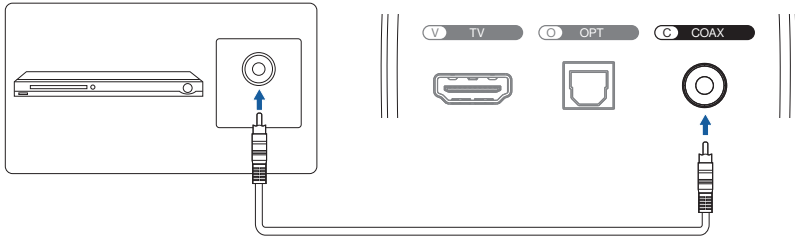
Cuando se selecciona el modo Óptico, el indicador led de la parte frontal del altavoz principal se ilumina en color **magenta** de forma continua.



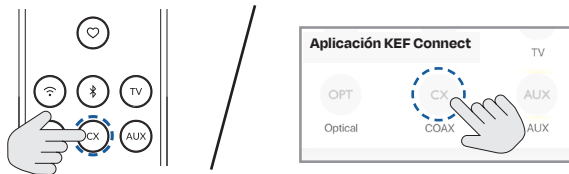
3. Reproduzca contenido en su dispositivo óptico y disfrute de la experiencia con el LS LUXE.

Reproducción con entrada coaxial

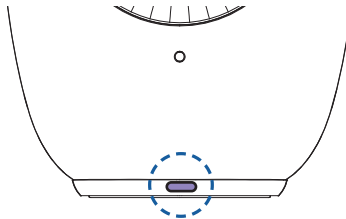
1. Conecte su dispositivo coaxial a la entrada COAX (C) del LS LUXE con un cable coaxial.



2. Encienda el LS LUXE y cambie al modo coaxial a través del mando a distancia o de la KEF Connect App.



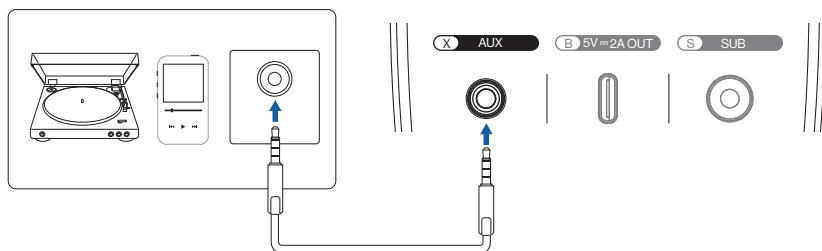
Cuando se selecciona el modo coaxial, el indicador led de la parte frontal del altavoz principal se ilumina en color **lavanda** de forma continua.



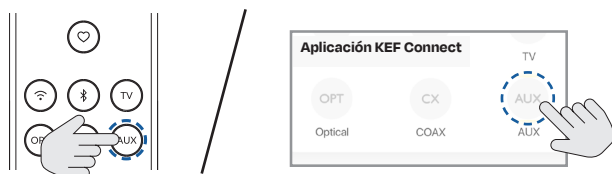
3. Reproduzca contenido en su dispositivo coaxial y disfrute de la experiencia con el LS LUXE.

Reproducción con entrada AUX

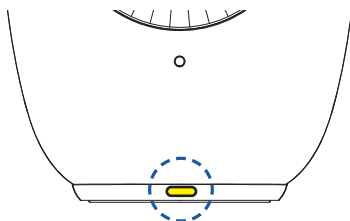
1. Conecte su dispositivo auxiliar a la entrada AUX (X) del LS LUXE con un cable auxiliar de 3,5 mm.



2. Encienda el LS LUXE y cambie al modo AUX a través del mando a distancia o de la aplicación KEF Connect.

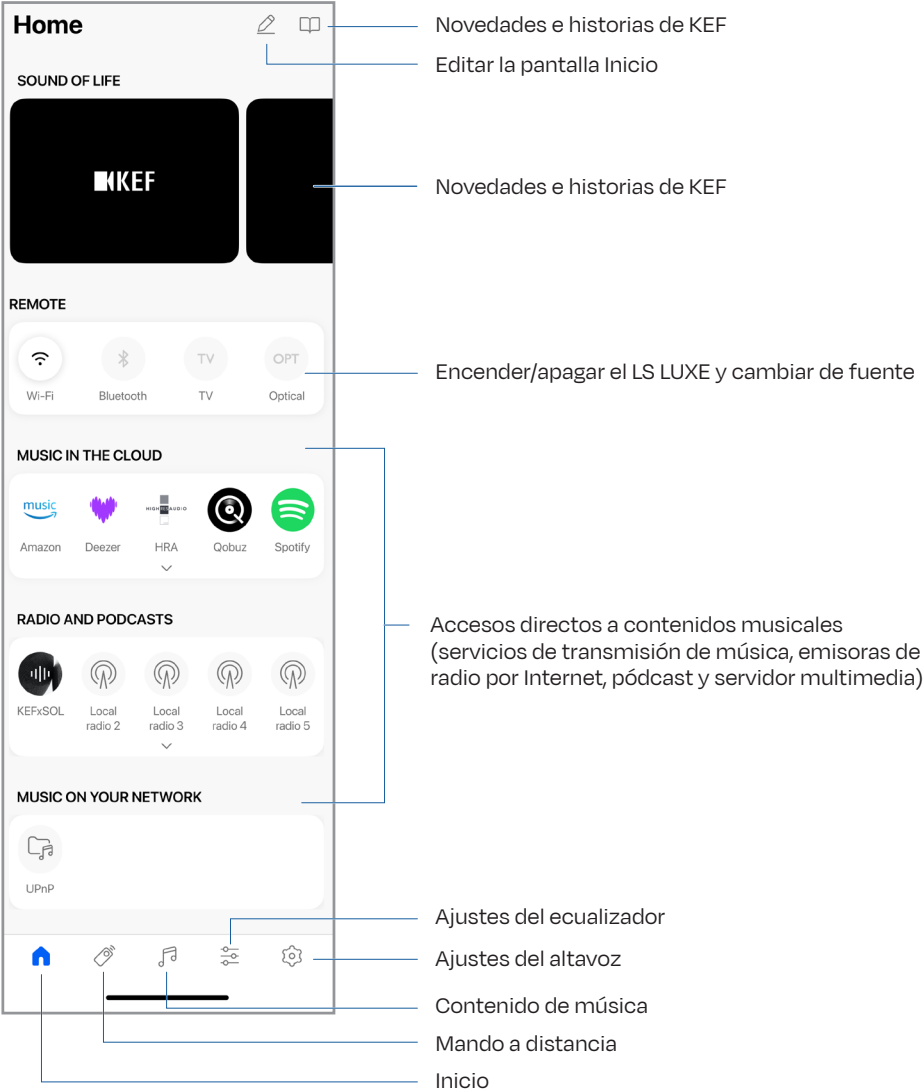


Cuando se selecciona el modo AUX, el indicador led de la parte frontal del altavoz principal se ilumina en color **amarillo** de forma continua.



3. Reproduzca contenido en su dispositivo auxiliar y disfrute de la experiencia con el LS LUXE.

Descripción general de la aplicación KEF Connect



Indicaciones básicas del led

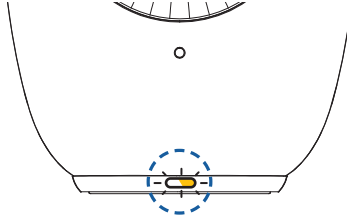
Indicador led (Parte frontal del altavoz principal)		Estado
	Parpadeo en color blanco/ámbar	El LS LUXE está listo para conectarse a una red wifi. Inicie la aplicación KEF Connect para configurar los altavoces.
	Ámbar sólido	El LS LUXE está en modo de espera y conectado a la red wifi.
	Parpadeo en color ámbar	El LS LUXE está en modo de espera e intentando conectarse a una red wifi.
	Blanco sólido	El LS LUXE funciona en modo wifi.
	Verde sólido	El LS LUXE está operando en el modo Spotify Connect.
	Azul sólido	El LS LUXE está en modo Bluetooth y ya está conectado a un dispositivo Bluetooth.
	Azul pulsante	El LS LUXE está en modo Bluetooth y listo para emparejarse con un dispositivo Bluetooth.
	Cian sólido	El LS LUXE está en modo TV y conectado con éxito a un televisor.
	Cian pulsante	El LS LUXE está en modo TV e intenta establecer una conexión de audio. Si el problema persiste, cambie el cable HDMI.
	Parpadeo rápido en color cian	El LS LUXE está en modo TV, pero no consigue conectarse a un televisor. Asegúrese de que el cable HDMI esté correctamente conectado entre el LS LUXE y el televisor.
	Parpadeo en color cian/magenta	El LS LUXE está en modo TV y se ha conectado con éxito al televisor. Sin embargo, la señal de audio recibida no es PCM. Cambie la configuración de su televisor a salida PCM.
	Magenta sólido	El LS LUXE está en modo Óptico.
	Lavanda sólido	El LS LUXE está en modo Coaxial.
	Amarillo sólido	El LS LUXE está en modo Auxiliar.

Configuración del LS LUXE sin red

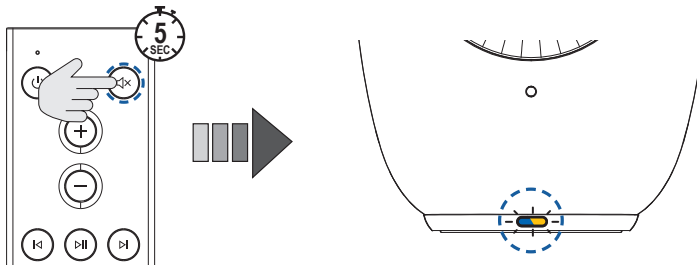
Si su red wifi es inestable, puede configurar el LS LUXE sin ella.

¡ADVERTENCIA! Esto limitará los controles, funcionalidades y personalizaciones del LS LUXE. También se perderán todas las actualizaciones de características importantes.

1. Asegúrese de que el LS LUXE esté en el modo de configuración. El indicador led en el altavoz principal debe parpadear en color blanco/ámbar.



2. Apunte el mando a distancia hacia el altavoz principal. Mantenga presionado el botón Mute (Silenciar) durante 5 segundos en el mando a distancia hasta que el indicador led del altavoz principal parpadee en color azul/ámbar.

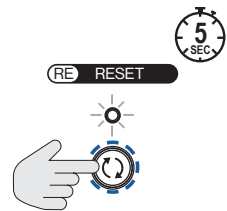


La funcionalidad wifi está ahora deshabilitada.

PREGUNTAS FRECUENTES

1. ¿Cómo reiniciar el LS LUXE?

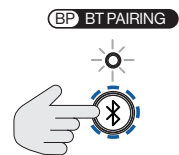
En el panel trasero del altavoz principal, mantenga pulsado el botón Reset (Restablecimiento) durante 5 segundos hasta que el indicador situado encima del botón parpadee.



2. ¿Cómo iniciar el emparejamiento Bluetooth?

En el modo Bluetooth, pulse una vez el botón de emparejamiento por Bluetooth de la parte posterior del altavoz principal.

Una vez iniciado el emparejamiento, el indicador situado encima del botón de emparejamiento Bluetooth empieza a parpadear lentamente y la luz led de la parte frontal del altavoz principal empieza a parpadear en color azul.



3. ¿Qué debo hacer si veo las indicaciones led siguientes?

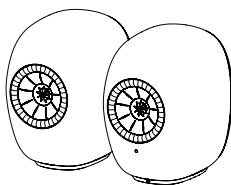
Indicador led (Parte frontal del altavoz principal)	Possible problema
 Parpadeo lento en color ámbar	El LS LUXE no puede conectarse a una red wifi. Compruebe la estabilidad de su conexión wifi. Es posible que deba reiniciar y volver a conectar el LS LUXE a la red; o alternativamente, utilice un cable LAN para conectar el LS LUXE directamente al rúter.
 Parpadeo alternativo en color blanco, azul, cian, magenta, lavanda y amarillo	Se está actualizando el firmware del LS LUXE. No desenchufe los cables de alimentación hasta que haya finalizado la actualización. Si experimenta algún problema durante la actualización, no interrumpa el proceso y contacte a su representante local o distribuidor KEF para obtener ayuda.
 Parpadeo rápido en color rojo	Hay un error del sistema. Apague ambos altavoces con los interruptores de alimentación del panel trasero y vuelva a encenderlos transcurrido 1 minuto; o desconecte los cables de alimentación y espere 1 minuto antes de volver a conectarlos para encender los altavoces de nuevo.

Para obtener más información, visite [KEF.com](https://www.kef.com).

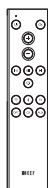
En línea con una investigación y desarrollo continuos, KEF se reserva el derecho a realizar modificaciones o cambios en las especificaciones sin notificación previa. Con excepción de errores u omisiones.

ボックス内

LS LUXE本体または部品に破損や不足がないかご確認ください。万が一がある場合は、製品をご使用にならず、販売店にご連絡ください。



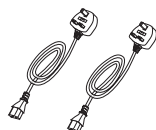
LS LUXE



リモコン



単4電池



電源ケーブル



スピーカー間ケーブル



HDMIケーブル (2m)



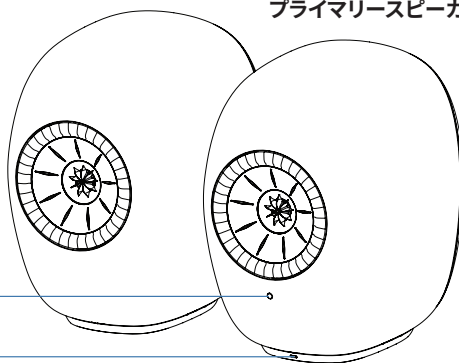
印刷資料

製品概要

プライマリースピーカーとセカンダリースピーカー

セカンダリースピーカー

プライマリースピーカー



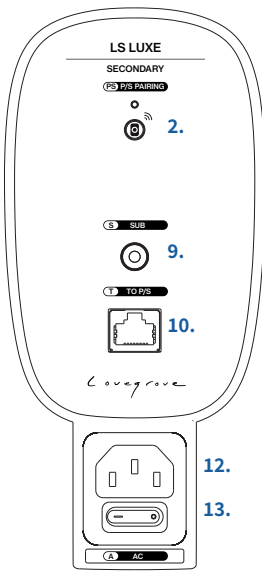
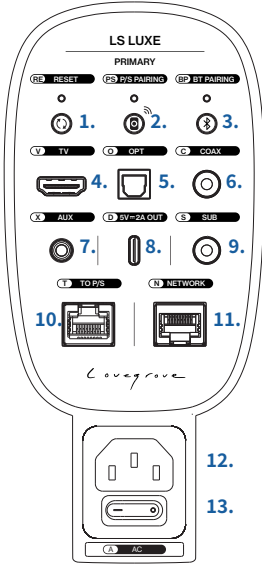
赤外線受信機

LEDインジケータ

背面パネル

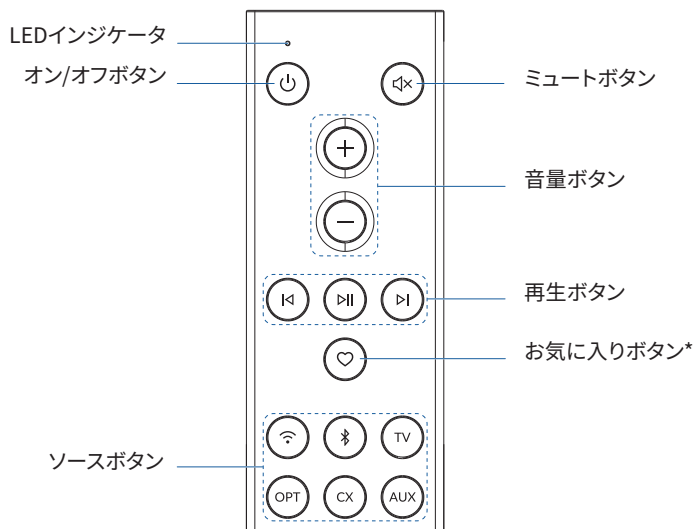
プライマリースピーカー（デフォルト：右チャンネル）

セカンダリースピーカー（デフォルト：左チャンネル）

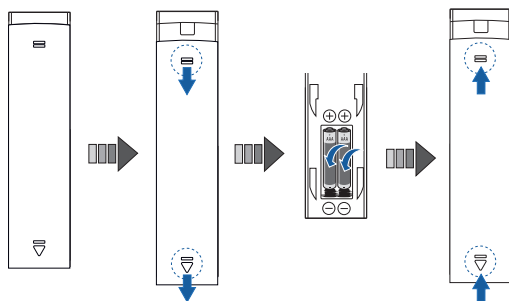


1.	RE	RESET	リセットボタン
2.	PS	P/S PAIRING	プライマリースピーカーとセカンダリースピーカーの間のペアリングボタン
3.	BP	BT PAIRING	Bluetoothペアリング ボタン
4.	V	TV	HDMI (eARC) 入力
5.	O	OPT	光入力
6.	C	COAX	同軸入力
7.	X	AUX	3.5 mm AUX入力
8.	D	5V=2A OUT	充電出力
9.	S	SUB	サブウーファー出力
10.	T	TO P/S	プライマリースピーカーとセカンダリースピーカー用の接続ポート
11.	N	NETWORK	スピーカーとルーターをLANケーブルで接続
12.	A	AC	AC電源入力
13.	IO	I/O	電源スイッチ

リモコン



* お気に入りボタンはデフォルトで次のソースに設定されており、KEFコネクトアプリからカスタマイズすることができます。

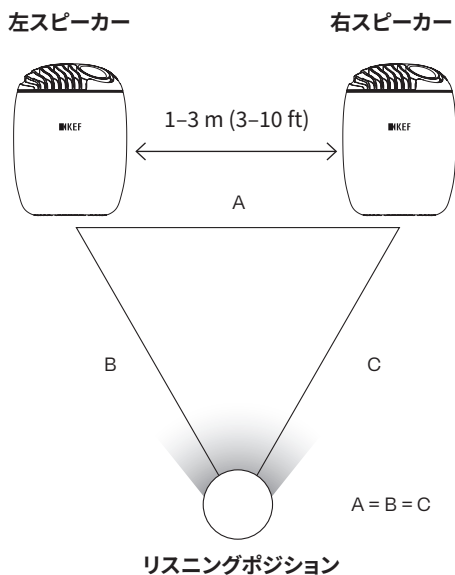


開閉させるには、丸で囲まれた部分を押してバッテリー部分のカバーをスライドさせてください。バッテリーの持続時間は、ストレージの使用時間と使用状況によって異なります。パフォーマンスに一貫性がない、またはLEDインジケータが機能しなくなった場合は、新しいAAAアルカリ乾電池と交換してください。

LS LUXEのセットアップ

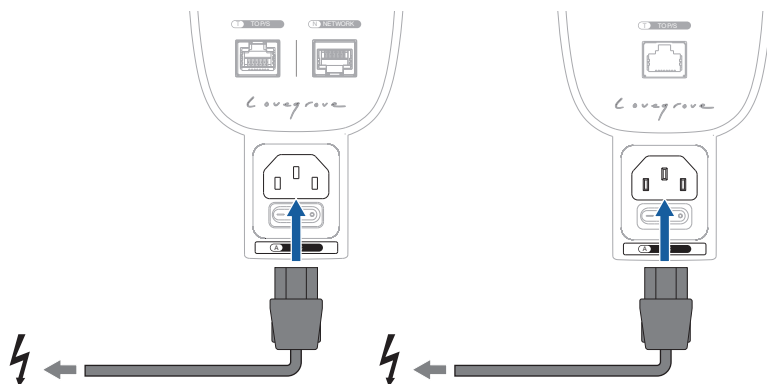
1.配置

最高のパフォーマンスのために:

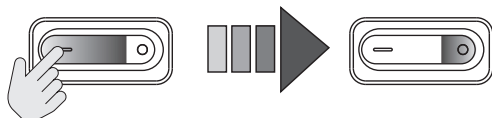


2.電源接続とスイッチオン

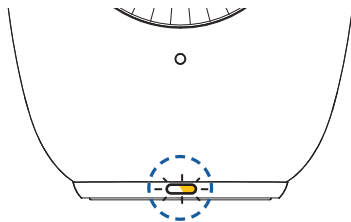
1. 電源ケーブルをプライマリスピーカーとセカンダリスピーカーのAC電源入力(A) に接続します。
2. 電源ケーブルのプラグを電源ソケット/コンセントに接続します。



3. プライマリースピーカーとセカンダリースピーカーの両方で、電源スイッチ(Ⅱ)を "I" (ON) の位置にします。



LEDインジケータが白とアンバーに点滅します。LS LUXEは、KEF Connectアプリを通じて、個人のWi-Fiネットワークに「接続」する準備が整いました。



3. KEF Connectアプリのインストール

- 「KEF Connect」をご利用のiOS*またはAndroid™**デバイスにダウンロードしインストールすることで、お客様の体験をカスタマイズし、最新の機能、改善、セキュリティアップデートにアクセスすることができます。
- KEF Connectアプリの指示に従って、LS LUXEをWi-Fiネットワークに「接続」し、スピーカーの設定をカスタマイズしてください。



Q KEF CONNECT

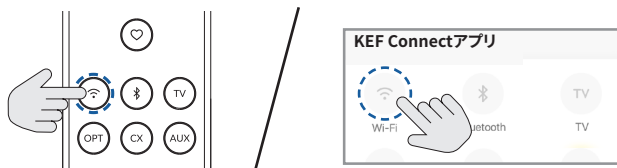


*iOS 14以上が必要です。最新の要件については、App Storeを参照してください (変更されることがあります)。

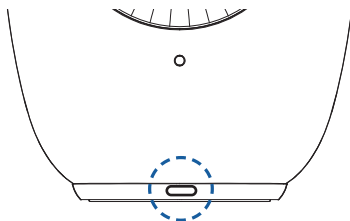
**Android 10以上が必要です。最新の要件については、Google Playを参照してください (変更となる場合があります)。

Wi-Fiによる再生

1. LS LUXEの電源を入れ、リモコンまたはKEF ConnectアプリからWi-Fiモードに切り替えます。



Wi-Fiモードを選択すると、プライマリースピーカー前面のLEDインジケーターが**白く**点灯します。



2. お使いのデバイスがLS LUXEと同じWi-Fiネットワークに接続されていることをご確認ください。
3. デバイスでコンテンツを再生し、LS LUXE体験をお楽しみください。



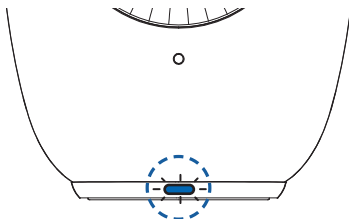
Wi-Fiモードは常に利用可能で、自動的に他のソースよりも優先される。AirPlay、Google Cast、Spotify Connect、またはその他のサポートされているストリーミングプロトコルを使用して、音楽を直接スピーカーにストリーミングできる。

Bluetoothによる再生

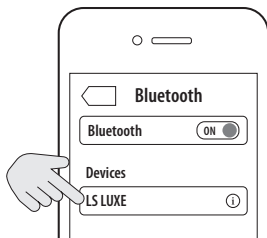
1. LS LUXEの電源を入れ、リモコンまたはKEF ConnectアプリでBluetoothモードに切り替える。



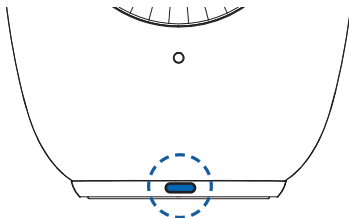
プライマリースピーカー前面のLEDインジケータが**青く点滅**し、LS LUXE が Bluetooth 発見モードにあり、Bluetooth デバイスとペアリングできる状態であることを示します。



2. デバイスのBluetooth機能をオンにし、ペアリング可能なデバイスのリストから「LS LUXE」を選択します。



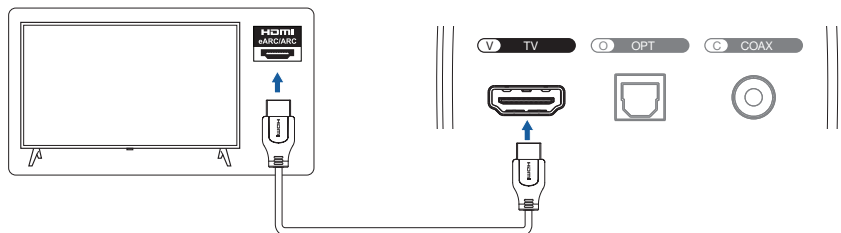
ペアリングが成功すると、プライマリースピーカー前面のLEDインジケータが**青色**に点灯し続ける。



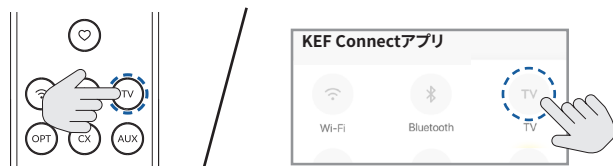
3. デバイスでコンテンツを再生し、LS LUXE体験をお楽しみください。

HDMI (eARC) 入力によるテレビからの再生

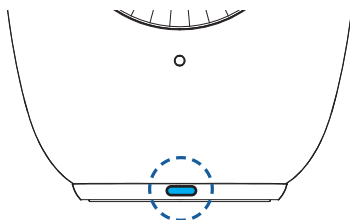
1. テレビのeARC/ARCポートとLS LUXEのHDMI (eARC) 入力 (V) をHDMIケーブルで接続します。



2. LS LUXEの電源を入れ、リモコンまたはKEF ConnectアプリでTVモードに切り替える。



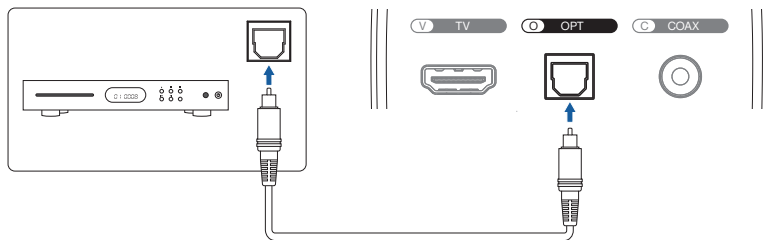
TVモードを選択すると、プライマリースピーカー前面のLEDインジケータが**シアン色**のまま点灯する。



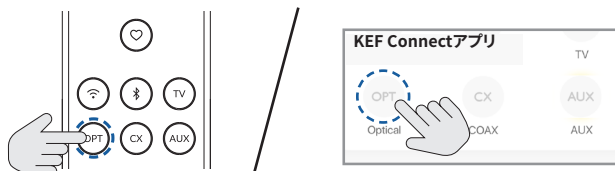
3. テレビでコンテンツを再生し、LS LUXEの体験をお楽しみください。
- LS LUXEはPCM出力にのみ対応していますので、テレビのデジタル音声出力を「PCM」に設定してください。

光入力による再生

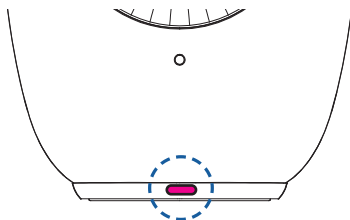
1. LS LUXEの光入力(○)に光ケーブルを使って光デバイスを接続してください。



2. LS LUXEの電源を入れ、リモコンまたはKEF Connectアプリで光モードに切り替える。



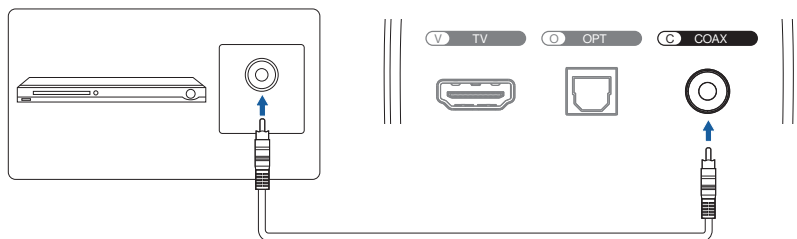
光学モードを選択すると、プライマリースピーカーの前面にあるLEDインジケータが **マゼンタ色** で点灯し続ける。



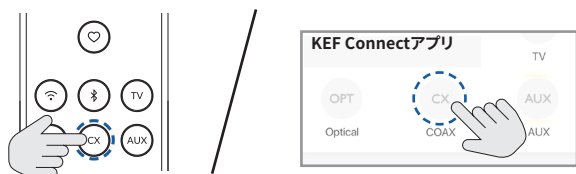
3. 光デバイスでコンテンツを再生し、LS LUXEでの体験をお楽しみください。

同軸入力での再生

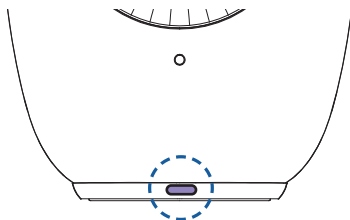
1. LS LUXEのCOAX入力(C)に同軸ケーブルで同軸機器を接続します。



2. LS LUXEの電源を入れ、リモコンまたはKEF Connectアプリで同軸モードに切り替える。



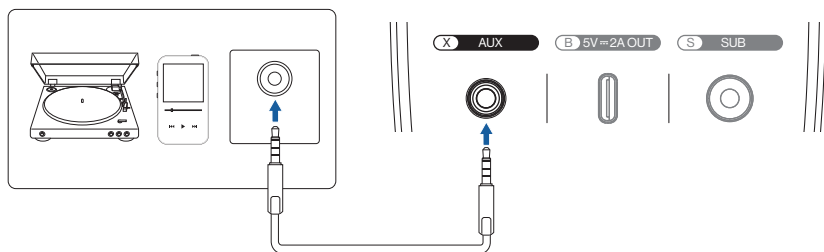
同軸モードを選択すると、プライマリースピーカー前面のLEDインジケーターがラベンダー色に点灯し続けます。



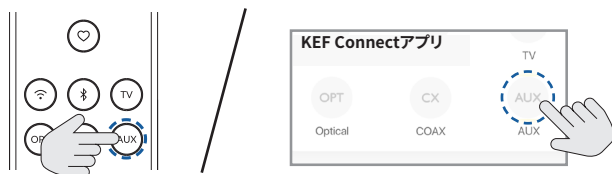
3. 同軸デバイスでコンテンツを再生し、LS LUXEでその体験をお楽しみください。

AUX入力による再生

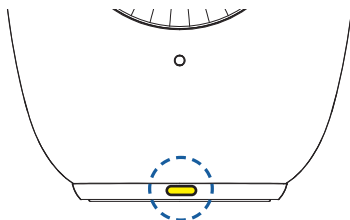
1. LS LUXEのAUX入力(X)にAUX機器を3.5 mm AUXケーブルで接続します。



2. LS LUXEの電源を入れ、リモコンまたはKEF ConnectアプリでAUXモードに切り替える。

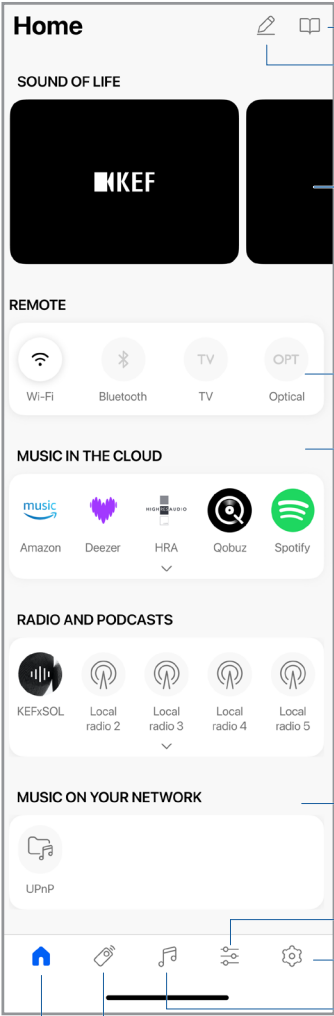


AUXモードを選択すると、プライマリースピーカー前面のLEDインジケーターが**黄色**に点灯し続けます。



3. AUX 機器でコンテンツを再生し、LS LUXE での体験をお楽しみください。

KEF Connectアプリの概要



KEFの最新ニュースとストーリー
ホーム画面の編集

KEFの最新ニュースとストーリー

LS LUXEのオン/オフとソースの切り替え

音楽コンテンツ (音楽ストリーミングサービス、インターネットラジオステーション、ポッドキャスト、メディアサーバ) へのショートカット

EQ設定
スピーカーの設定
音楽コンテンツ
リモコン
自宅

基本的なLED表示

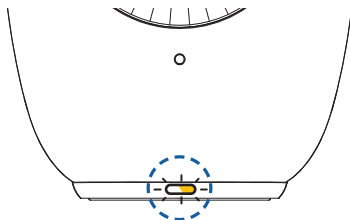
LEDインジケーター (プライマリースピーカー前面)	ステータス
 白/アンバー 色の点滅	LS LUXEはWi-Fiネットワークに接続する準備ができています。KEF Connectアプリを起動してスピーカーを設定します。
 アンバー色に点灯	LS LUXEがスタンバイモードで、Wi-Fiネットワークに接続されている。
 アンバー色の点滅	LS LUXEがスタンバイモードになっており、Wi-Fiネットワークに接続しようとしている。
 白色に点灯	LS LUXEがWi-Fiモードで動作している。
 緑色に点灯	LS LUXEがSpotify Connectモードで動作している。
 青色に点灯	LS LUXEはBluetoothモードで、すでにBluetoothデバイスに接続されています。
 青色の点滅	LS LUXEがBluetoothモードになっており、Bluetoothデバイスとペアリングする準備ができています。
 シアン色に点灯	LS LUXEがTVモードになっており、TVに正常に接続されている。
 シアン色の点滅	LS LUXEはTVモードで、オーディオ接続を確立しようとしています。問題が解決しない場合は、HDMIケーブルを交換してください。
 シアン色で速い点滅	LS LUXEがTVモードになっているが、TV接続を確立できていません。HDMIケーブルがLS LUXEとテレビの間で正しく接続されていることを確認してください。
 シアン/マゼンタの点滅	LS LUXEはTVモードになっており、TVに正常に接続されている。しかし、受信した音声信号は非PCMです。テレビの設定をPCM出力に変更してください。
 マゼンタ に点灯	LS LUXEが光モードになっている。
 ラベンダーに点灯	LS LUXEが同軸モードになっている。
 黄色に点灯	LS LUXEがAUXモードになっている。

ネットワークを使用しないLS LUXEの設定

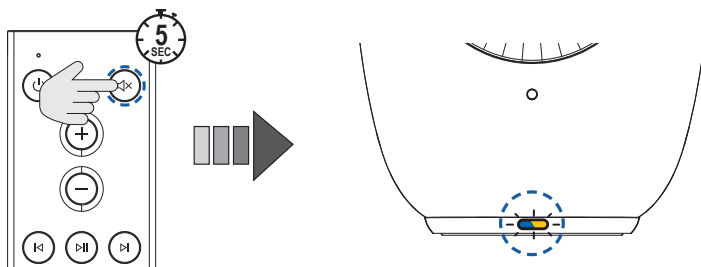
Wi-Fiネットワークが不安定な場合は、ネットワークを使用せずにLS LUXEを設定いただくことも可能です。

警告!この場合、LS LUXEの操作や機能、カスタマイズが制限されます。また、重要な機能アップデートも受け取ることができません。

1. LS LUXEがセットアップモードになっていることを確認します。プライマリースピーカーのLEDインジケータが白色またはオレンジ色で点滅。



2. リモコンをプライマリースピーカーに向けます。プライマリースピーカーのLEDインジケータが青/オレンジで点滅するまで、リモコンのミュートボタンを5秒間押し続ける。

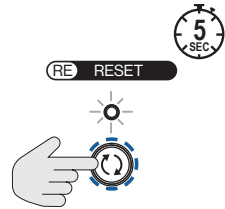


Wi-Fi機能が無効になりました。

よくある質問

1.LS LUXEをリセットするには？

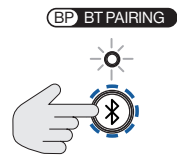
プライマリースピーカーの背面パネルで、リセットボタン (RE)をボタンの上のインジケーターが点滅するまで5秒間押し続けます。



2.Bluetoothのペアリングを開始するには？

Bluetoothモードで、プライマリースピーカーの背面にあるBluetoothペアリングボタンを1回押します。

ペアリングが開始されると、Bluetoothペアリングボタンの上にあるインジケータがゆっくりと点滅し、プライマリースピーカーの前面にあるLEDライトが青く点滅し始めます。



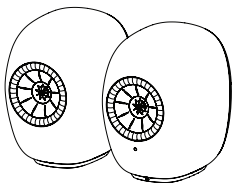
3.以下のLED表示が見られた場合、どうすれば良いですか？

LEDインジケーター (プライマリースピーカー前面)		考えられる問題
 ゆっくりとアンバー色に点滅		LS LUXEはWi-Fiネットワークに接続できません。Wi-Fi接続の安定性をご確認ください。LS LUXEをリセットしてネットワークに再接続するか、またはLANケーブルを使用してLS LUXEをルーターに直接接続してください。
 白、青、シアン、マゼンタ、ラベンダー、黄色が交互に点滅		LS LUXEはファームウェアのアップデート中です。アップデートが終了するまで、電源ケーブルを抜かないでください。アップデート中に何か問題が発生した場合は、プロセスを中断せず、お近くの代理店またはKEF販売店にお問い合わせください。
 赤色が素早く点滅		システムエラーが発生しました。背面パネルの電源スイッチで、両方のスピーカーの電源を切り、1分後に電源を入れ直してください。または、電源ケーブルを外して1分間待ち、再度取り付け直してから、スピーカーの電源を再度入れ直してください。

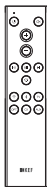
詳細については、KEF.comをご覧ください
KEFは継続的な研究開発に伴い、事前の通知なしに仕様を修正または変更する権利を留保します。E. & O.E.

包装清单

检查 LS LUXE 或任意部件是否损坏或缺失。如有损坏或缺失，请勿使用本产品并联系零售商。



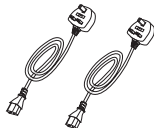
LS LUXE



遥控器



AAA 电池



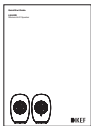
电源线



扬声器间连接线



HDMI 电缆 (2 米)



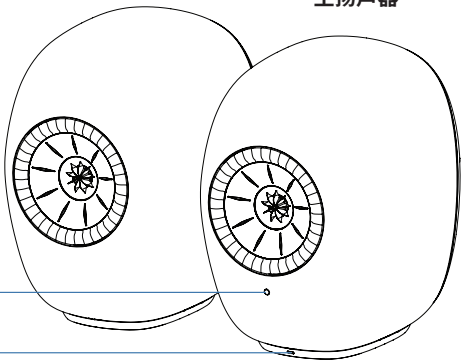
印刷材料

产品概览

主、副扬声器

副扬声器

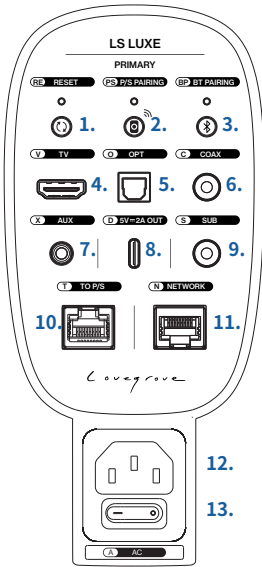
主扬声器



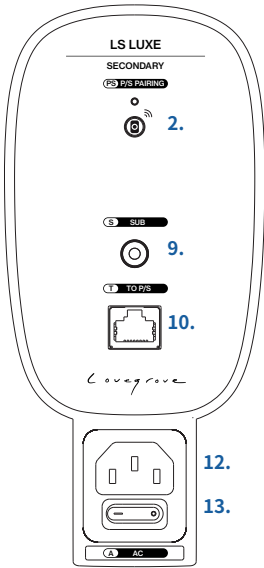
红外线接收器

LED 指示灯

主扬声器 (默认:右通道)

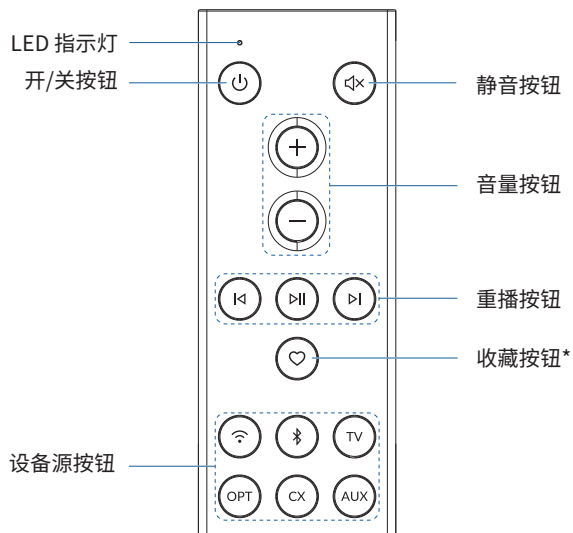


副扬声器 (默认:左声道)

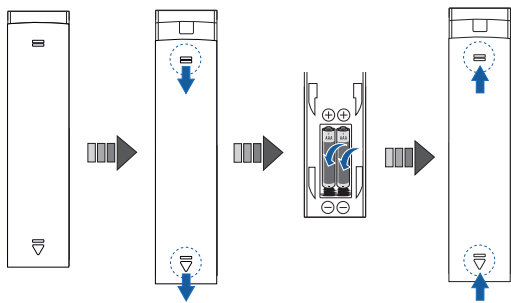


1.	RE	RESET	重置按钮
2.	PS	P/S PAIRING	主扬声器和副扬声器配对按钮
3.	BP	BT PAIRING	蓝牙配对按钮
4.	V	TV	HDMI (eARC) 输入端口
5.	O	OPT	光纤输入端口
6.	C	COAX	同轴输入端口
7.	X	AUX	3.5 mm AUX 输入端口
8.	D	5V=2A OUT	充电输出端口
9.	S	SUB	重低音扬声器输出端口
10.	T	TO P/S	主、副扬声器的连接端口
11.	N	NETWORK	使用网线将扬声器连接到路由器
12.	A	AC	交流电源输入端口
13.	IO	I/O	电源开关

遥控器



* 收藏按钮默认设置为“下一设备源”，可通过 KEF Connect 应用程序进行自定义。

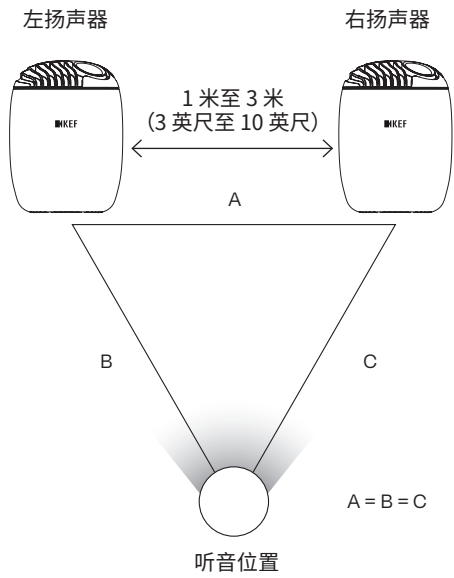


按住圆圈区域，即可滑动打开或关闭电池舱盖。电池寿命因储存时间与使用情况而异。如发现性能不一致或 LED 指示灯停止工作，请换上新的 AAA 碱性电池。

设置 LS LUXE

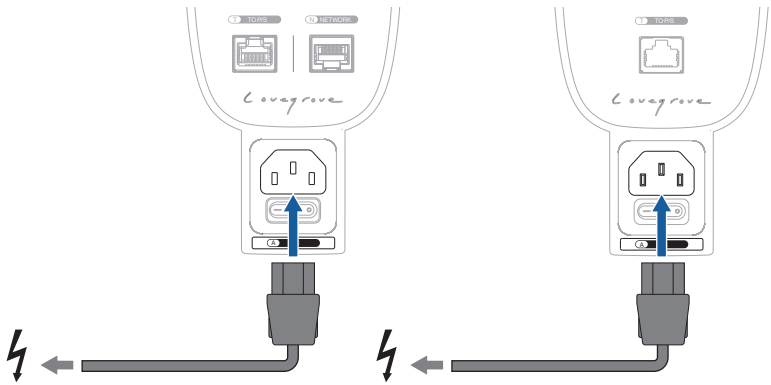
1.放置

为确保最佳性能：

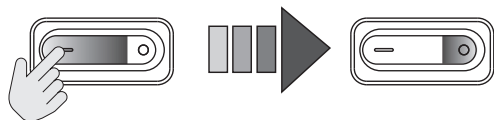


2.连接电源并开机

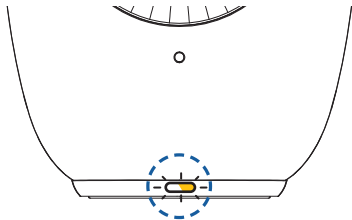
1. 将电源线连接到主扬声器和副扬声器的交流电源输入端口 (A)。
2. 将电源线的电源插头插入电源插座/插口。



3. 将主扬声器和副扬声器的电源开关 (IO) 拨到“1” (开) 位置。



LED 指示灯闪烁白色和琥珀色。LS LUXE 此时可以通过 KEF Connect 应用程序“载入”到您的个人 Wi-Fi 网络。



3.安装 KEF Connect 应用程序

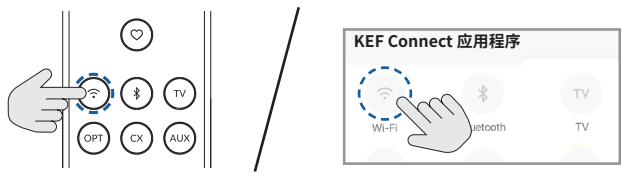
- 在 iOS* 或 Android™** 设备上下载并安装“KEF Connect”，以个性化您的使用体验, 并获取最新功能、性能优化及安全更新。
- 按照 KEF Connect 应用程序中的说明, 将 LS LUXE“载入”到您的个人 Wi-Fi 网络, 并自定义扬声器的偏好设置。



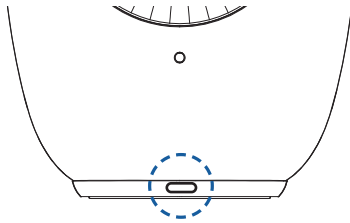
*需 iOS 14 或更高版本。请访问 App Store 以了解最新要求(可能会有变动)。
**需 Android 10 或更高版本。请访问 Google Play 以了解最新要求(可能会有变动)。

通过 Wi-Fi 进行播放

1. 开启 LS LUXE 电源, 通过遥控器或 KEF Connect 应用程序切换到 Wi-Fi 模式。



选择 Wi-Fi 模式时, 主扬声器正面的 LED 指示灯会亮起白色。



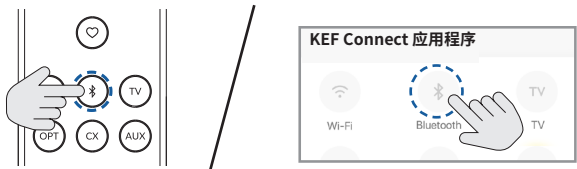
- 2. 请确保您的设备与 LS LUXE 连接到相同的 Wi-Fi 网络。
- 3. 在设备上播放精彩内容, 享受 LS LUXE 带来的体验。



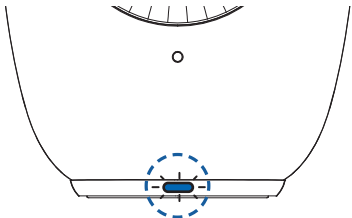
Wi-Fi 模式始终可用, 并自动优先于其他信号源。您可以使用 AirPlay、Google Cast、Spotify Connect 或其他受支持的串流协议将音乐直接串流到扬声器。

通过蓝牙进行播放

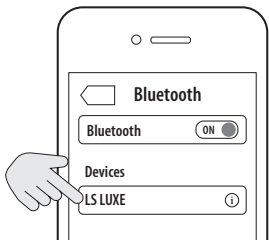
1. 开启 LS LUXE 电源, 通过遥控器或 KEF Connect 应用程序切换到蓝牙模式。



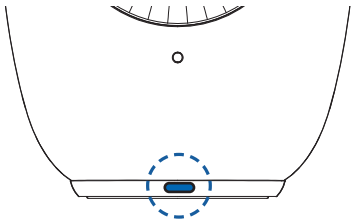
主扬声器正面的 LED 指示灯**闪烁蓝色**, 表示 LS LUXE 已进入蓝牙发现模式, 并准备好与蓝牙设备配对。



2. 打开设备的蓝牙功能, 从可用设备列表中选择“LS LUXE”进行配对。



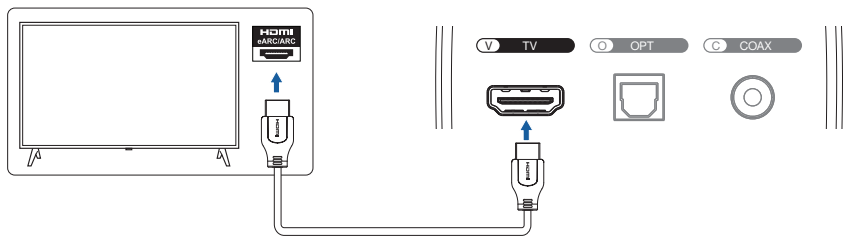
配对成功后, 主扬声器正面的 LED 指示灯会**常亮蓝色**。



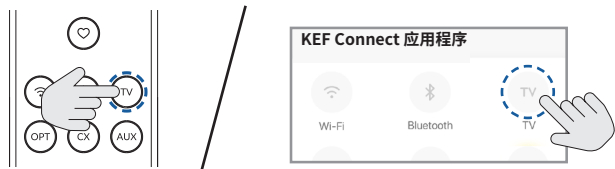
3. 在设备上播放精彩内容, 享受 LS LUXE 带来的体验。

通过 HDMI (eARC) 输入端口在电视上进行播放

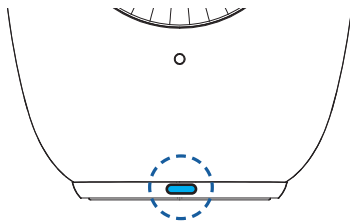
1. 使用 HDMI 线缆将电视的 eARC/ARC 端口连接到 LS LUXE 的 HDMI (eARC) 输入端口 (V)。



2. 开启 LS LUXE 电源, 通过遥控器或 KEF Connect 应用程序切换到电视模式。



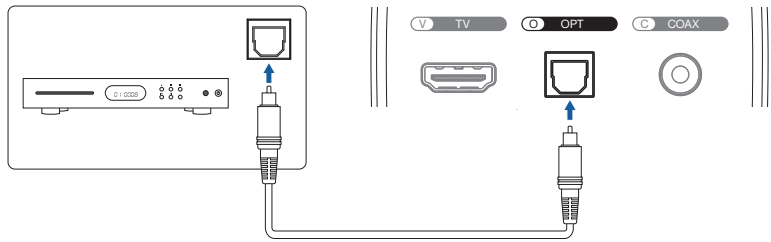
选择电视模式时, 主扬声器正面的 LED 指示灯会常亮青色。



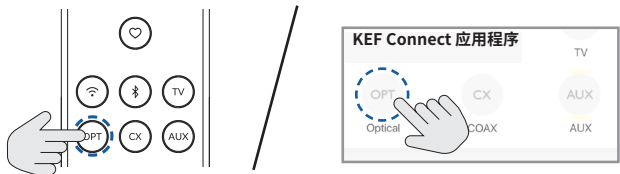
3. 在电视上播放精彩内容, 享受 LS LUXE 带来的体验。
- 将电视的数字音频输出设置为“PCM”, 因为 LS LUXE 仅支持 PCM 输出。

通过光纤输入端口进行播放

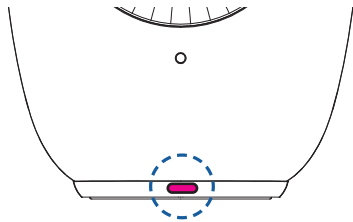
1. 使用光缆将光纤设备连接到 LS LUXE 的光纤输入端口 (O)。



2. 开启 LS LUXE 电源, 通过遥控器或 KEF Connect 应用程序切换到光学模式。



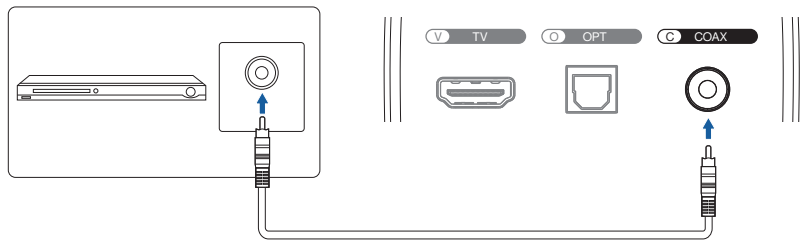
选择光学模式时, 主扬声器正面的 LED 指示灯会常亮品红色。



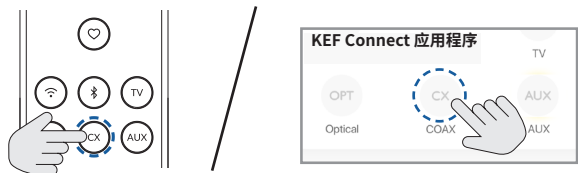
3. 在光纤设备上播放精彩内容, 享受 LS LUXE 带来的体验。

通过同轴输入端口进行播放

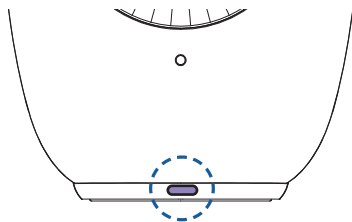
1. 使用同轴线缆将同轴设备连接到 LS LUXE 的 COAX 输入端口 (C)。



2. 开启 LS LUXE 电源，通过遥控器或 KEF Connect 应用程序切换到同轴模式。



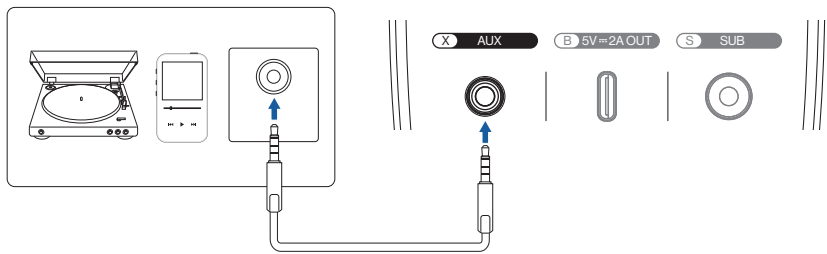
选择同轴模式时，主扬声器正面的 LED 指示灯会常亮淡紫色。



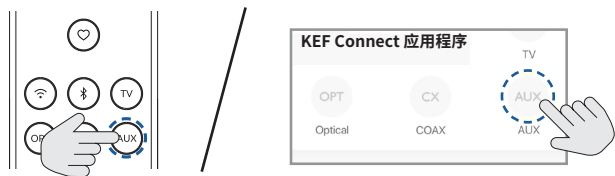
3. 在同轴设备上播放精彩内容，享受 LS LUXE 带来的体验。

通过 AUX 输入端口进行播放

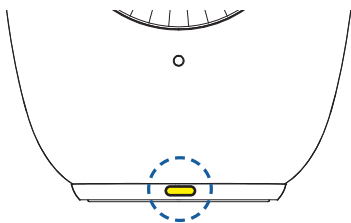
1. 使用 3.5 mm 辅助线缆将辅助设备连接到 LS LUXE 的 AUX 输入端口 (X)。



2. 开启 LS LUXE 电源, 通过遥控器或 KEF Connect 应用程序切换到 AUX 模式。



选择 AUX 模式时, 主扬声器正面的 LED 指示灯会常亮黄色。



3. 在辅助设备上播放精彩内容, 享受 LS LUXE 带来的体验。

KEF Connect 应用程序概述

Home



SOUND OF LIFE



REMOTE


Wi-Fi


Bluetooth


TV


Optical

MUSIC IN THE CLOUD

Amazon

Deezer

HRA

Qobuz

Spotify

RADIO AND PODCASTS

KEF SOL

Local radio 2

Local radio 3

Local radio 4

Local radio 5

MUSIC ON YOUR NETWORK

UPnP



EQ 设置

扬声器设置

音乐内容

遥控器

主页

基本的 LED 指示

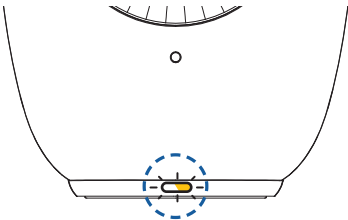
LED 指示灯 (主扬声器正面)	状态
 白色/琥珀色闪烁	LS LUXE 已准备好连接到 Wi-Fi 网络。启动 KEF Connect 应用程序以设置扬声器。
 琥珀色常亮	LS LUXE 处于待机模式, 并已连接到 Wi-Fi 网络。
 琥珀色闪烁	LS LUXE 处于待机模式, 正在尝试连接到 Wi-Fi 网络。
 白色常亮	LS LUXE 在 Wi-Fi 模式下运行。
 绿色常亮	LS LUXE 在 Spotify Connect 模式下运行。
 蓝色常亮	LS LUXE 处于蓝牙模式, 并已与蓝牙设备连接。
 蓝色闪烁	LS LUXE 处于蓝牙模式, 准备与蓝牙设备配对。
 青色常亮	LS LUXE 处于电视模式, 并成功连接到电视。
 青色闪烁	LS LUXE 处于电视模式, 正在尝试建立音频连接。如果问题仍然存在, 请更换 HDMI 线。
 青色快速闪烁	LS LUXE 处于电视模式, 但无法建立电视连接。请确保 HDMI 线已正确连接 LS LUXE 和电视。
 青色/品红色闪烁	LS LUXE 处于电视模式, 并已成功连接到电视。但是, 接收到的音频信号为非 PCM 信号。请将电视设置更改为 PCM 输出。
 品红色常亮	LS LUXE 处于光学模式。
 淡紫色常亮	LS LUXE 处于同轴模式。
 黄色常亮	LS LUXE 处于AUX辅助模式。

断网设置 LS LUXE

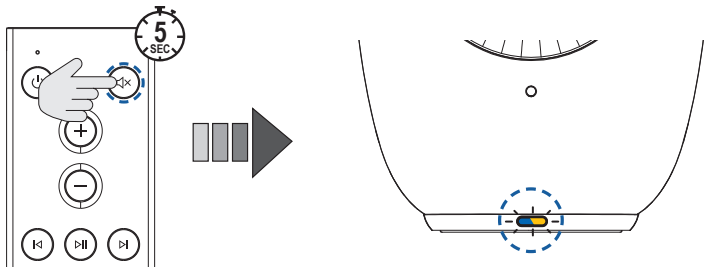
如果 Wi-Fi 网络不稳定, 您也可以在断网的情况下设置 LS LUXE。

警告!断网会限制 LS LUXE 的控制设置、功能与定制服务。还会遗漏所有重要的功能更新。

- 1. 确保 LS LUXE 处于设置模式。主扬声器上的 LED 指示灯应闪烁白色/琥珀色。



- 2. 将遥控器指向主扬声器。按住遥控器上的静音按钮 5 秒钟, 直到主扬声器上的 LED 指示灯闪烁蓝色/琥珀色。

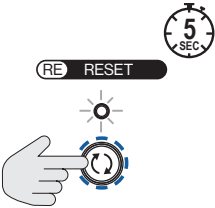


Wi-Fi 功能现在已禁用。

常见问题与解答

1.如何重置 LS LUXE?

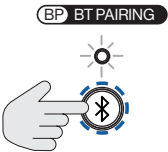
在主扬声器的背板上,按住重置按钮 (RE) 5 秒钟,直到按钮上方的指示灯闪烁。



2.如何启动蓝牙配对?

在蓝牙模式下,短按主扬声器背面的蓝牙配对按钮一次。

配对启动后,蓝牙配对按钮上方的指示灯开始缓慢闪烁,主扬声器正面的 LED 灯开始闪烁蓝色。



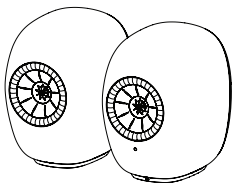
3.如果看到下方的 LED 指示,我应该怎么做?

LED 指示灯 (主扬声器正面)	可能的问题
 琥珀色缓慢闪烁	LS LUXE 无法连接到 Wi-Fi 网络。请确认 Wi-Fi 连接的稳定性。您可能需要重置 LS LUXE 并将其重新连接到网络;或者使用网线将 LS LUXE 直接连接到路由器。
 白色、蓝色、青色、洋红色、淡紫色和黄色交替闪烁	LS LUXE 正在进行固件升级。在更新完成之前,请勿拔掉电源线。如果在更新过程中遇到任何问题,请勿中断更新过程,请联系当地代表或 KEF 经销商以寻求帮助。
 红色快速闪烁	系统错误。请使用背板上的电源开关关闭两个扬声器,等待 1 分钟后重新开启;或拔掉电源线,等待 1 分钟后再重新连接以开启扬声器。

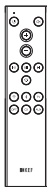
欲了解更多信息,请访问 [KEF.com](https://www.kef.com)
KEF 保留根据持续研发的需要修改或变更规格的权利,无需另行通知。E. & O.E.

包裝箱內容物

檢查 LS LUXE 或任意部件是否損壞或缺失。如有損壞或缺失，請勿使用本產品並聯絡零售商。



LS LUXE

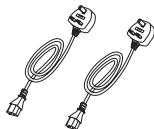


遙控器



AAA 電池

CHI-T



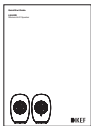
電源線



揚聲器連接纜線



HDMI 電纜 (2 m)



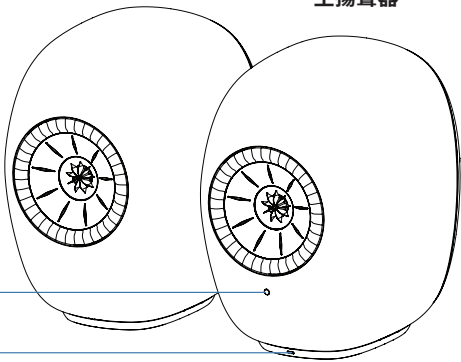
印刷材料

產品概述

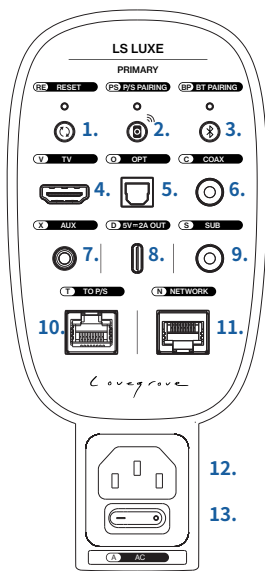
主揚聲器及副揚聲器

副揚聲器

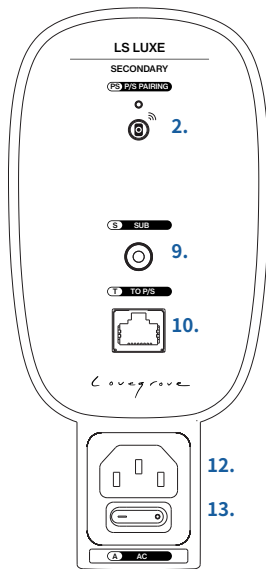
主揚聲器



主揚聲器 (預設:右聲道)

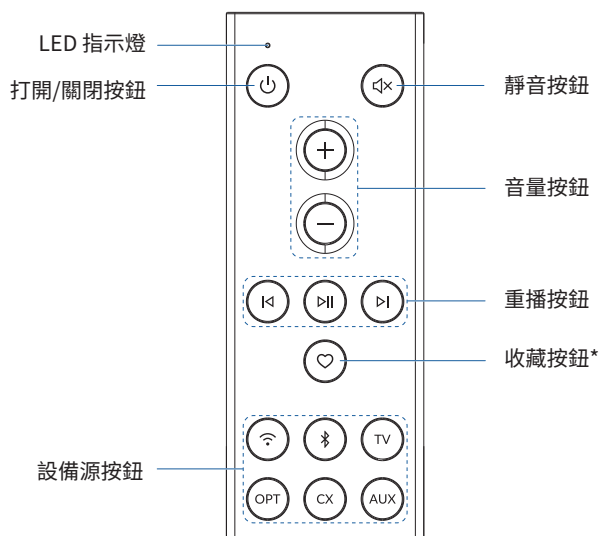


副揚聲器 (預設:左聲道)

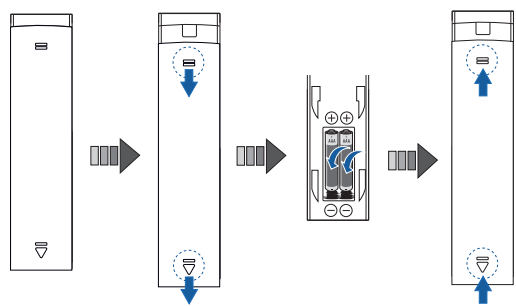


1.	RE	RESET	重新開機按鈕
2.	PS	P/S PAIRING	主揚聲器與副揚聲器配對按鈕
3.	BP	BT PAIRING	藍牙配對按鈕
4.	V	TV	HDMI (eARC) 輸入
5.	O	OPT	光纖輸入
6.	C	COAX	同軸輸入
7.	X	AUX	3.5 mm AUX 輸入
8.	D	5V=2A OUT	充電輸出
9.	S	SUB	重低音揚聲器輸出
10.	T	TO P/S	主揚聲器和副揚聲器的連接端口
11.	N	NETWORK	用 LAN 纜線將揚聲器連接到路由器
12.	A	AC	AC 電源輸入
13.	IO	I/O	電源開關

遙控器



* 收藏按鈕預設為「下一設備源」，可透過 KEF Connect 應用程式進行自訂。

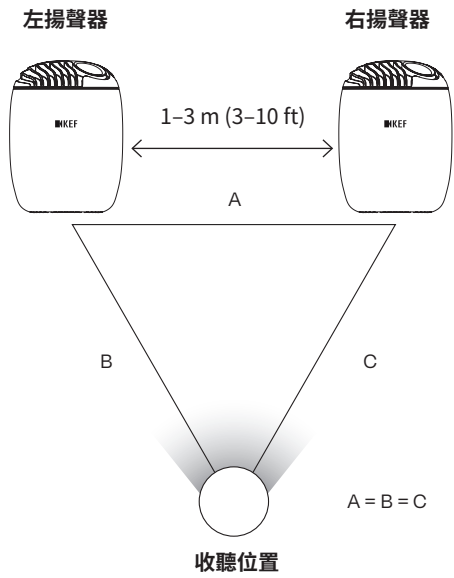


按住圓圈區域，即可滑動以打開或關閉電池艙蓋。電池壽命因儲存時間與使用情況而異。若發現性能不一致或 LED 指示燈停止工作，請換上新的 AAA 鹼性電池。

設定 LS LUXE

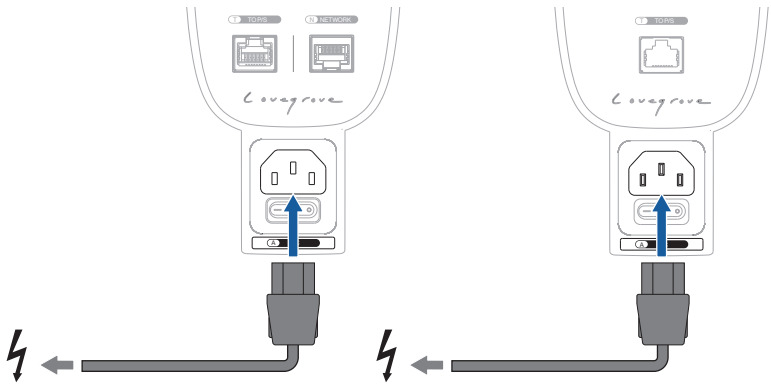
1.放置

為達至最佳性能：

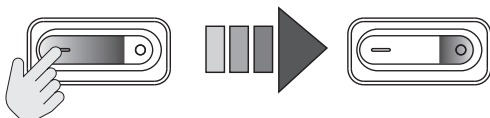


2.連接電源並開機

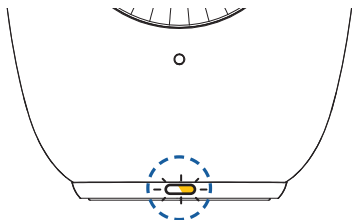
- 1. 將電源線連接至主揚聲器與副揚聲器的交流電源輸入端 (A)。
- 2. 將電源線插頭插入電源插座。



3. 將主揚聲器與副揚聲器上的電源開關 (IO) 切換至「I」(開啟) 位置。



LED 指示燈會閃爍白色和琥珀色。此時，您可以透過 KEF Connect 應用程式將 LS LUXE「加入」個人 Wi-Fi 網絡。



3. 安裝 KEF Connect 應用程式

- 在您的 iOS* 或 Android™** 裝置上下載並安裝「KEF Connect」，以打造個人專屬體驗，並存取最新功能、提升和安全性更新。
- 依照 KEF Connect 應用程式中的指示，將 LS LUXE「加入」您的個人 Wi-Fi 網絡並自訂揚聲器偏好設定。



Q KEF CONNECT

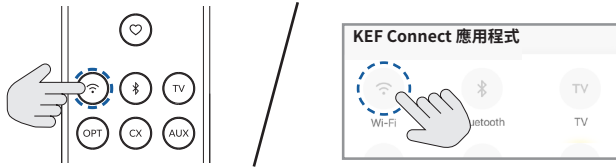


*需 iOS 14 或更高版本。請訪問 App Store 以了解最新要求 (可能有變動)。

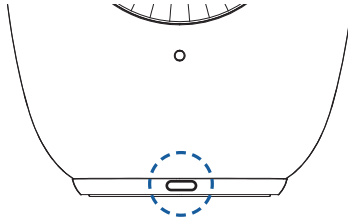
**需 Android 10 或更高版本。請訪問 Google Play 以了解最新要求 (可能有變動)。

使用 Wi-Fi 播放

1. 開啟 LS LUXE 並透過遙控器或 KEF Connect 應用程式切換至 Wi-Fi 模式。



當選擇 Wi-Fi 模式時，主揚聲器正面的 LED 指示燈會亮白色。



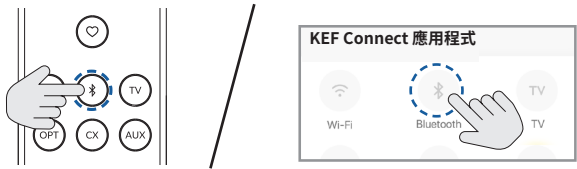
2. 確認您的裝置與 LS LUXE 連接至同一個 Wi-Fi 網絡。
3. 在裝置上播放精彩內容，享受 LS LUXE 帶來的體驗。



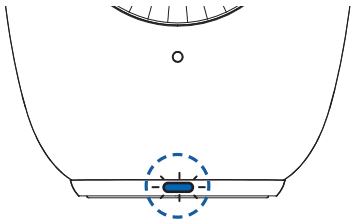
Wi-Fi 模式隨時可用，並自動優先於其他設備源。您可以使用 AirPlay、Google Cast、Spotify Connect 或其他受支援的串流協定，直接將音樂串流至揚聲器。

藍牙播放

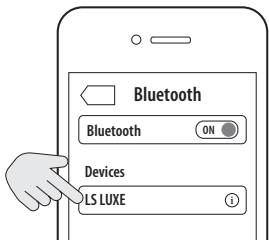
1. 開啟 LS LUXE 並透過遙控器或 KEF Connect 應用程式切換至藍牙模式。



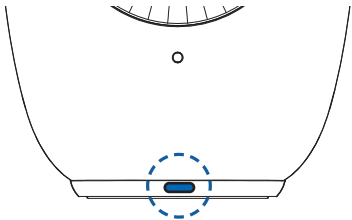
主揚聲器正面的 LED 指示燈會緩慢閃爍藍色，表示 LS LUXE 已進入藍牙搜尋模式並準備與藍牙裝置配對。



2. 開啟裝置的藍牙功能，從可用裝置清單中選擇「LS LUXE」進行配對。



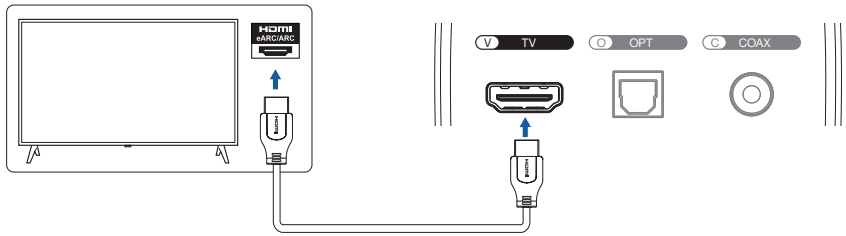
配對成功時，主揚聲器正面的 LED 指示燈會變為常亮藍色。



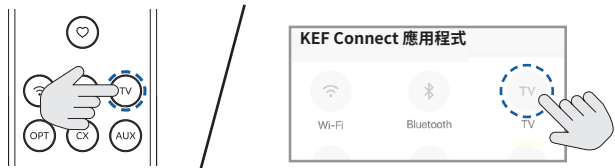
3. 在裝置上播放精彩內容，享受 LS LUXE 帶來的體驗。

透過帶有 HDMI (eARC) 輸入的電視機播放

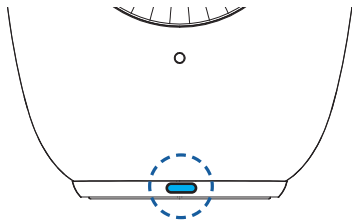
1. 使用 HDMI 纜線將電視機的 eARC/ARC 端口連接至 LS LUXE 的 HDMI (eARC) 輸入 (V) 接口。



2. 開啟 LS LUXE 並透過遙控器或 KEF Connect 應用程式切換至電視模式。



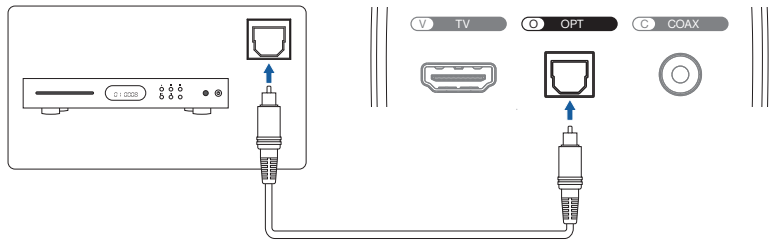
當選擇電視模式時，主揚聲器正面的 LED 指示燈會常亮淺藍色。



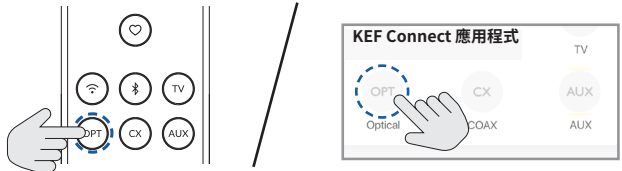
3. 在電視機上播放精彩內容，享受 LS LUXE 帶來的體驗。
- 將電視機的數碼音訊輸出設為「PCM」，因為 LS LUXE 僅支援 PCM 輸出。

使用光纖輸入進行播放

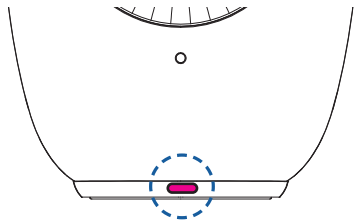
1. 用光纖纜線將光纖裝置連接至 LS LUXE 的光纖輸入 (O) 接口。



2. 開啟 LS LUXE 並透過遙控器或 KEF Connect 應用程式切換至光纖模式。



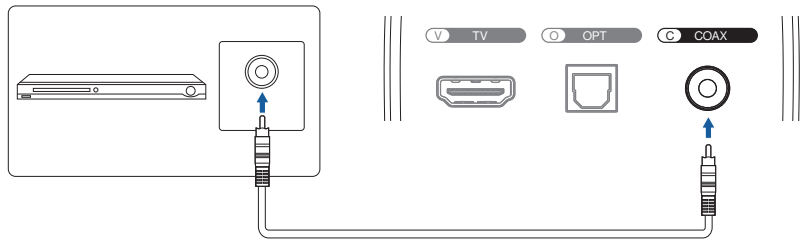
當選擇光纖模式時，主揚聲器正面的 LED 指示燈會常亮洋紅色。



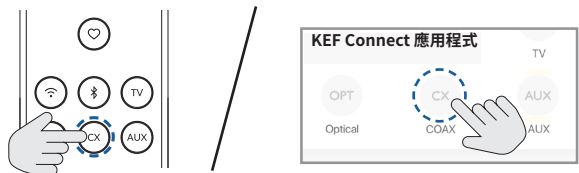
3. 使用 LS LUXE 在光纖裝置上播放內容並享受體驗。

使用同軸輸入進行播放

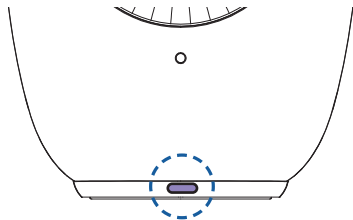
1. 使用同軸纜線將同軸裝置連接到 LS LUXE 的同軸輸入 (COAX) 接口 (C)。



2. 開啟 LS LUXE 並透過遙控器或 KEF Connect 應用程式切換至同軸模式。



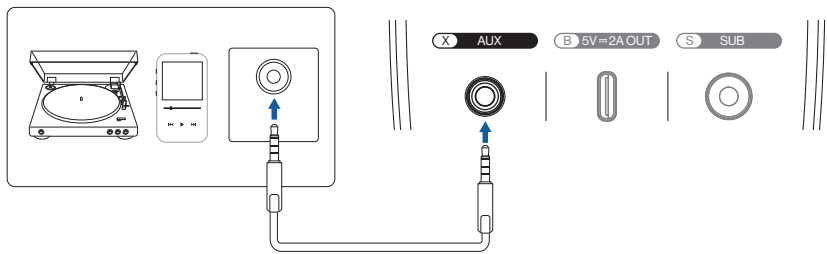
當選擇同軸模式時，主揚聲器正面的 LED 指示燈會常亮淡紫色。



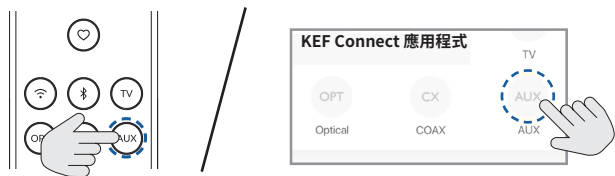
3. 使用 LS LUXE 在同軸裝置上播放內容並享受體驗。

使用 AUX 輸入進行播放

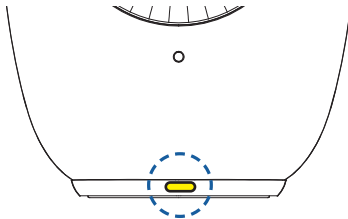
1. 使用 3.5 mm 輔助纜線將輔助裝置連接至 LS LUXE 的 AUX 輸入 (X) 接口。



2. 開啟 LS LUXE 並透過遙控器或 KEF Connect 應用程式切換至 AUX 模式。

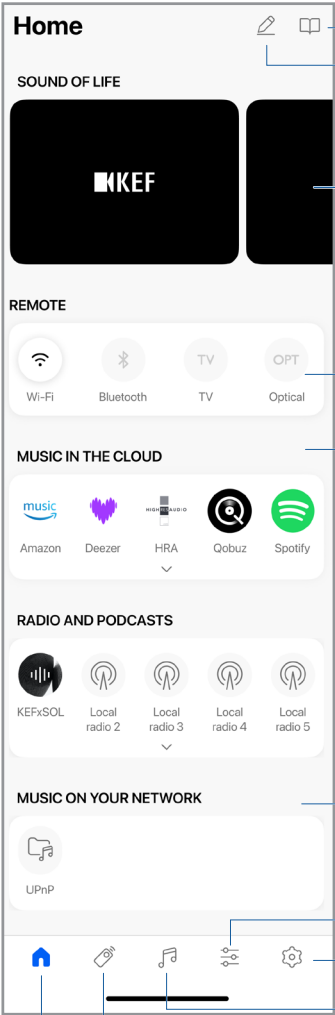


當選擇 AUX 模式時，主揚聲器正面的 LED 指示燈會常亮黃色。



3. 使用 LS LUXE 在輔助裝置上播放內容並享受體驗。

KEF Connect 應用程式概述



KEF 的最新消息與報導

編輯主頁介面

KEF 的最新消息與報導

開啟/關閉 LS LUXE 和切換設備源

音樂內容的快捷方式 (音樂流媒體服務、互聯網
電台、播客與媒體伺服器)

EQ 設定

揚聲器設定

音樂內容

遙控器

主頁

基本 LED 指示

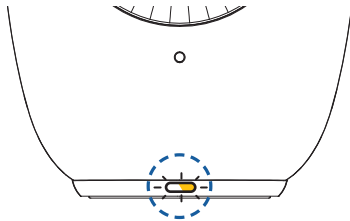
LED 指示燈 (主揚聲器正面)	狀態
 閃爍白色/琥珀色	LS LUXE 已準備好連接到 Wi-Fi 網絡。請啟動 KEF Connect 應用程式以設定揚聲器。
 常亮琥珀色	LS LUXE 處於待機模式並已連接至 Wi-Fi 網絡。
 緩慢閃爍琥珀色	LS LUXE 處於待機模式，正在嘗試連接到 Wi-Fi 網絡。
 常亮白色	LS LUXE 正以 Wi-Fi 模式運作。
 常亮綠色	LS LUXE 正以 Spotify Connect 模式運作。
 常亮藍色	LS LUXE 處於藍牙模式，並已與藍牙裝置連接。
 緩慢閃爍藍色	LS LUXE 處於藍牙模式並準備與藍牙裝置配對。
 常亮淺藍色	LS LUXE 處於電視模式並已成功連接到電視。
 緩慢閃爍淺藍色	LS LUXE 處於電視模式，正在嘗試建立音訊連接。若問題仍然存在，請更換 HDMI 纜線。
 快速閃爍淺藍色	LS LUXE 處於電視模式，但無法與電視機建立連接。確保 LS LUXE 與電視機之間的 HDMI 纜線連接正確。
 閃爍淺藍色/洋紅色	LS LUXE 處於電視模式並已成功連接到電視機。然而，所接收的音訊訊號為非 PCM 訊號。請將電視機設定更改為 PCM 輸出。
 常亮洋紅色	LS LUXE 處於光纖模式。
 常亮淡紫色	LS LUXE 處於同軸模式。
 常亮黃色	LS LUXE 處於輔助模式。

在沒有網絡的情況下設定 LS LUXE

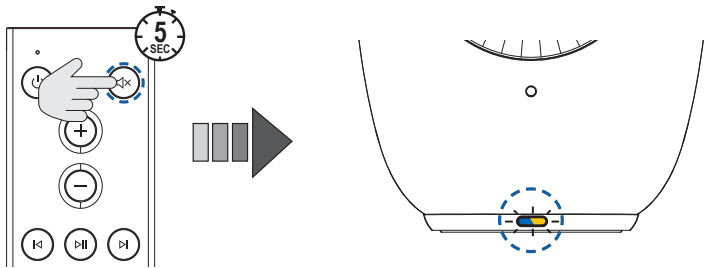
若 Wi-Fi 網絡不穩定，您也可以在此斷網的情況下設定 LS LUXE。

警告！斷網會限制 LS LUXE 的控制設定、功能及自訂服務。還會遺漏所有重要的功能更新。

- 1. 確保 LS LUXE 處於設定模式。主揚聲器上的 LED 指示燈應交替閃爍白色/琥珀色。



- 2. 將遙控器指向主揚聲器。按住遙控器上的靜音按鈕 5 秒鐘，直到主揚聲器的 LED 指示燈交替閃爍藍色/琥珀色。

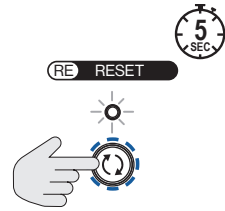


Wi-Fi 功能現在已停用。

常見問題與解答

1.如何重設 LS LUXE？

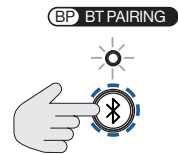
在主揚聲器的背板上，按住重設按鈕 (RE) 5 秒鐘，直到按鈕上方的指示燈閃爍。



2.如何啟動藍牙配對？

在藍牙模式下，按一次主揚聲器背面的藍牙配對按鈕。

啟動配對後，藍牙配對按鈕上方的指示燈會開始緩慢閃爍，同時主揚聲器正面的 LED 燈會緩慢閃爍藍色。



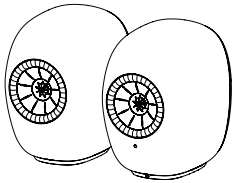
3.若看到下方的 LED 指示，我應該怎麼做？

LED 指示燈 (主揚聲器正面)	可能的問題
 緩慢閃爍琥珀色	LS LUXE 無法連接到 Wi-Fi 網絡。請檢查 Wi-Fi 連接是否穩定。您可能需要重新設定並將 LS LUXE 重新連接到網絡；或者，也可以使用 LAN 纜線將 LS LUXE 直接連接到路由器。
 交替閃爍白色、藍色、淺藍色、洋紅色、淡紫色和黃色	LS LUXE 正在更新固件。更新完成前，請勿拔除電源線。若在更新過程中遇到任何問題，切勿中斷更新，請聯絡當地代表或 KEF 經銷商尋求協助。
 快速閃爍紅色	系統錯誤。請使用背板上的電源開關關閉兩個揚聲器，並於1分鐘後重新開啟；或拔除電源線，等待 1 分鐘後重新連接電源線以執行斷電重啟。

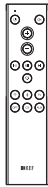
欲了解更多資訊，請瀏覽 [KEF.com](https://www.kef.com)
KEF 保留根據持續研發的需要修改或變更規格的權利，無需另行通知。E. & O.E.

상자 내부

LS LUXE 또는 부품의 손상 또는 누락 여부를 확인하십시오. 해당하는 경우 제품을 사용하지 마시고
소매점에 문의하십시오.



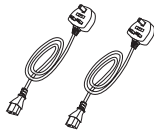
LS LUXE



리모컨



AAA 배터리



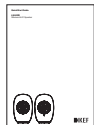
전원 케이블



인터스피커 케이블



HDMI 케이블(2m)



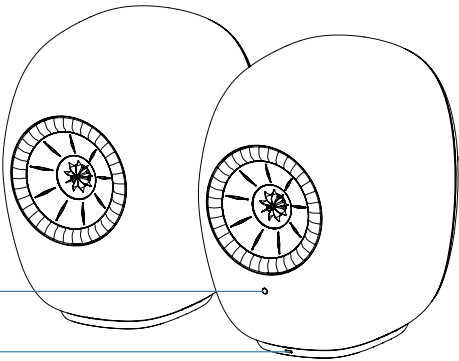
인쇄물

제품 개요

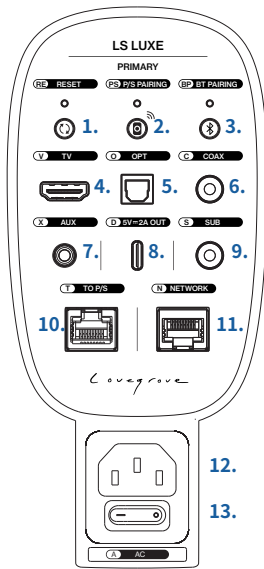
기본 및 보조 스피커

보조 스피커

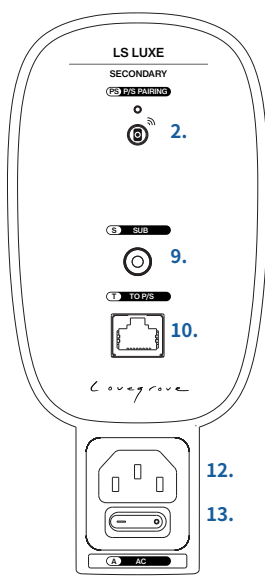
기본 스피커



기본 스피커(기본값: 오른쪽 채널)

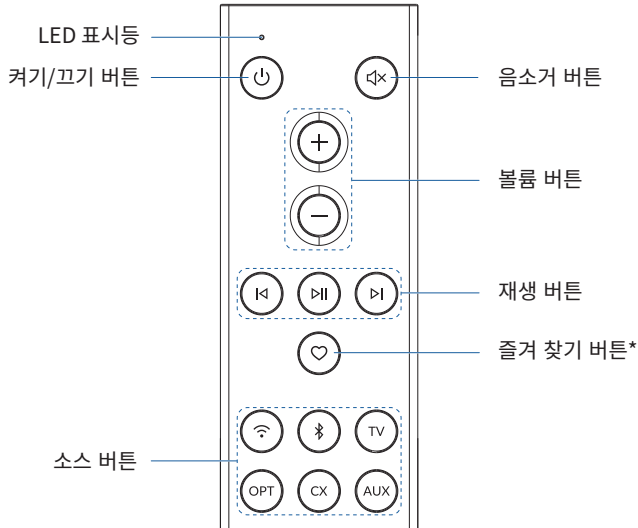


보조 스피커(기본값: 왼쪽 채널)

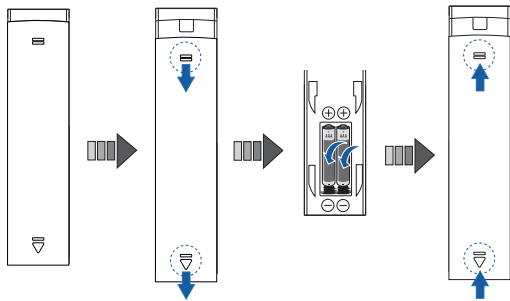


1.	RE	RESET	리셋 버튼
2.	PS	P/S PAIRING	기본 스피커와 보조 스피커 간 페어링 버튼
3.	BP	BT PAIRING	Bluetooth 페어링 버튼
4.	V	TV	HDMI(eARC) 입력
5.	O	OPT	옵티컬 입력
6.	C	COAX	동축 입력
7.	X	AUX	3.5mm AUX 입력
8.	D	5V=2A OUT	충전 출력
9.	S	SUB	서브우퍼 출력
10.	T	TO P/S	기본 및 보조 스피커용 연결 포트
11.	N	NETWORK	LAN 케이블로 스피커를 라우터에 연결합니다
12.	A	AC	AC 전원 입력
13.	IO	I/O	전원 스위치

리모컨



* 즐겨 찾기 버튼은 기본적으로 다음 소스로 설정되어 있으며 KEF Connect 앱에서 사용자 지정할 수 있습니다.

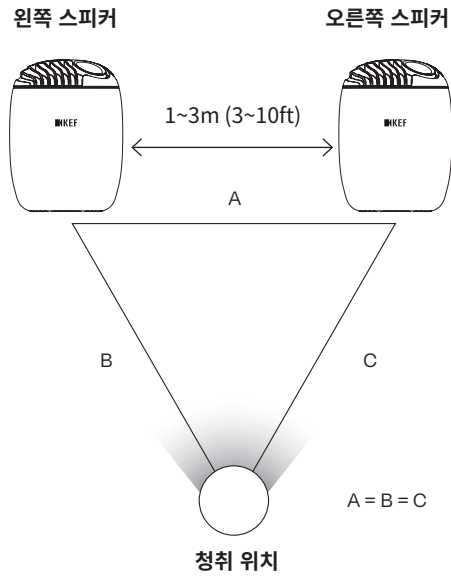


원으로 표시된 부분을 누른 후 배터리 칸 덮개를 밀어서 개폐하십시오. 배터리 수명은 보관 시간 및 사용량에 따라 달라집니다. 성능이 지속되지 않거나 LED 표시등이 작동하지 않는 경우 새 AAA 알카라인 배터리로 교체하십시오.

LS LUXE 설정

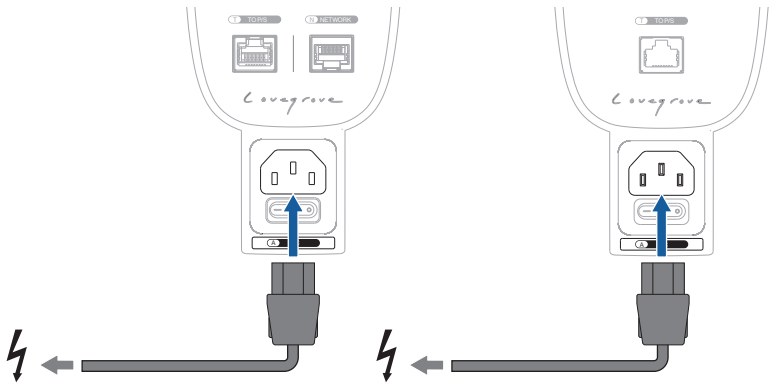
1. 배치

최고의 성능을 위해:

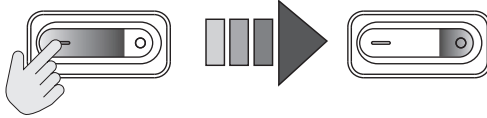


2. 전원 연결 및 전원 켜기

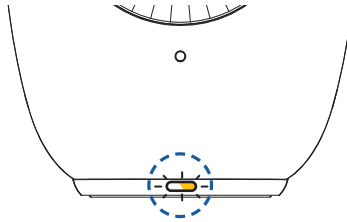
- 1. 전원 케이블을 기본 및 보조 스피커의 AC 전원 입력(A)에 연결합니다.
- 2. 전원 케이블의 전원 플러그를 전원 소켓/콘센트에 연결합니다.



3. 기본 및 보조 스피커 모두에서 전원 스위치(10)를 "I"(켜기) 위치로 설정합니다.



LED 표시등이 흰색과 호박색으로 깜박입니다. 이제 KEF Connect 앱을 통해 개인 Wi-Fi 네트워크에 LS LUXE를 '등록'할 수 있습니다.



3. KEF Connect 앱 설치

- iOS* 또는 Android™** 디바이스에 'KEF Connect'를 다운로드하여 설치하면 개인화된 경험을 제공하고 최신 기능, 개선 사항 및 보안 업데이트에 액세스할 수 있습니다.
- KEF Connect 앱의 지침에 따라 개인 Wi-Fi 네트워크에 LS LUXE를 '등록'하고 스피커 기본 설정을 사용자 지정하세요.



Q KEF CONNECT

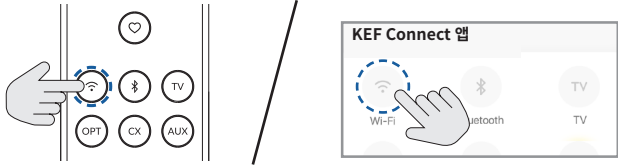


*iOS 14 이상 버전이어야 합니다. App Store의 최신 요건(변경될 수 있음)을 참조하십시오.

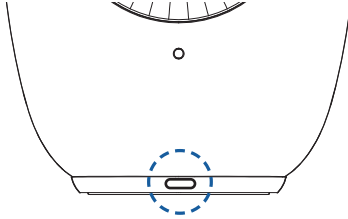
**Android 10 이상 버전이어야 합니다. Google Play의 최신 요건(변경될 수 있음)을 참조하십시오.

Wi-Fi로 재생

1. LS LUXE의 전원을 켜고 리모컨 또는 KEF Connect 앱을 통해 Wi-Fi 모드로 전환합니다.



Wi-Fi 모드를 선택하면 기본 스피커 전면의 LED 표시등에 흰색 불이 들어옵니다.



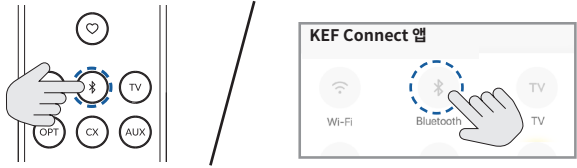
2. 개인 기기가 LS LUXE와 동일한 Wi-Fi 네트워크에 연결되어 있는지 확인하세요.
3. LS LUXE를 통해 개인 기기로 콘텐츠를 감상하고 즐거운 시간을 보내세요.



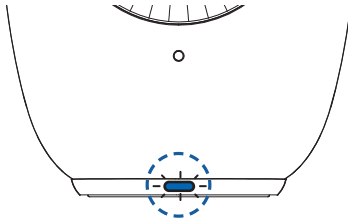
Wi-Fi 모드는 항상 사용 가능하며 다른 소스보다 자동으로 우선순위를 갖습니다. AirPlay, Google Cast, Spotify Connect 또는 기타 지원되는 스트리밍 프로토콜을 사용하여 스피커로 직접 음악을 스트리밍할 수 있습니다.

Bluetooth로 재생

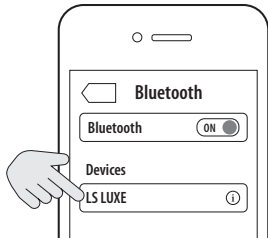
1. LS LUXE의 전원을 켜고 리모컨 또는 KEF Connect 앱을 통해 Bluetooth 모드로 전환합니다.



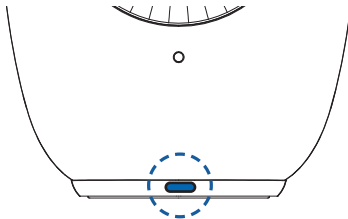
기본 스피커 전면의 LED 표시등이 **파란색으로 깜박이며** LS LUXE가 블루투스 검색 모드에 있고 블루투스 장치와 페어링할 준비가 되었음을 나타냅니다.



2. 디바이스의 Bluetooth 기능을 켜고 사용 가능한 디바이스 목록에서 'LS LUXE'를 선택하여 페어링합니다.



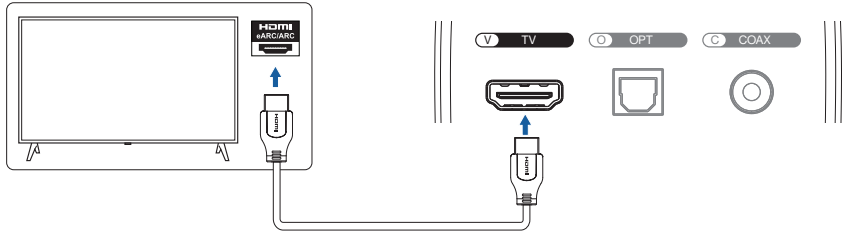
페어링이 성공하면 기본 스피커 전면의 LED 표시등이 **파란색으로** 지속됩니다.



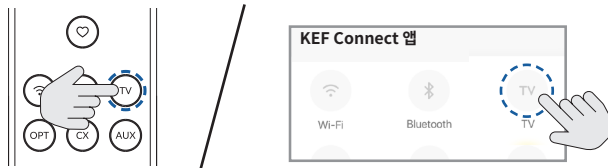
3. LS LUXE를 통해 개인 기기로 콘텐츠를 감상하고 즐거운 시간을 보내세요.

HDMI(eARC) 입력으로 TV에서 재생하기

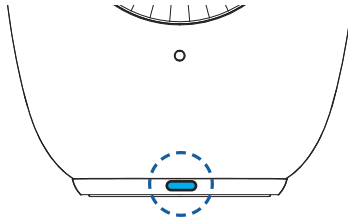
1. HDMI 케이블을 사용하여 TV의 eARC/ARC 포트를 LS LUXE의 HDMI(eARC) 입력(V)에 연결합니다.



2. LS LUXE의 전원을 켜고 리모컨 또는 KEF Connect 앱을 통해 TV 모드로 전환합니다.



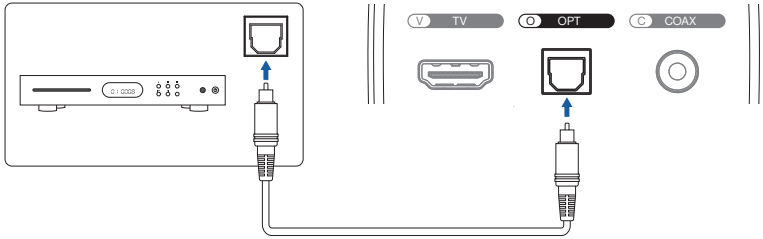
TV 모드를 선택하면 기본 스피커 전면의 LED 표시등이 **청록색**으로 지속됩니다.



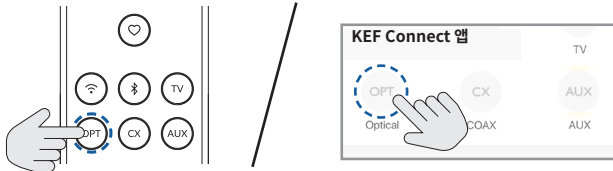
3. LS LUXE를 통해 TV로 콘텐츠를 감상하고 즐거운 시간을 보내세요.
- LS LUXE는 PCM 출력만 지원하므로 TV의 디지털 오디오 출력을 'PCM'으로 설정하세요.

옵티컬 입력으로 재생

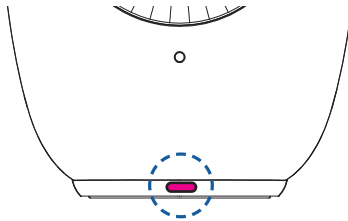
1. 옵티컬 케이블을 사용하여 옵티컬 장치를 LS LUXE의 옵티컬 입력(**O**)에 연결합니다.



2. LS LUXE의 전원을 켜고 리모컨 또는 KEF Connect 앱을 통해 옵티컬 모드로 전환합니다.



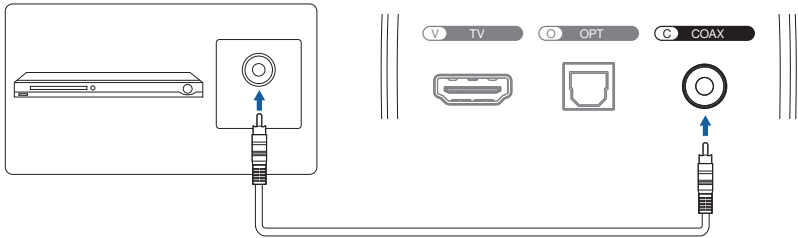
옵티컬 모드를 선택하면 기본 스피커 전면의 LED 표시등이 **자홍색**으로 지속됩니다.



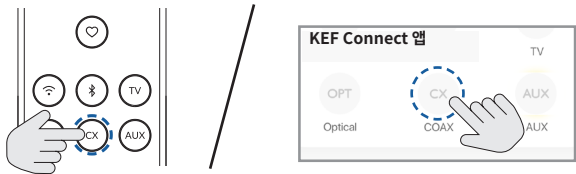
3. 옵티컬 기기에서 콘텐츠를 감상하고 LS LUXE로 즐거운 시간을 보내세요.

동축 입력으로 재생

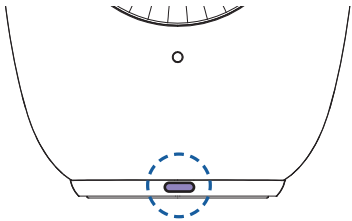
1. 동축 케이블을 사용하여 동축 장치를 LS LUXE의 동축 입력(C)에 연결합니다.



2. LS LUXE의 전원을 켜고 리모컨 또는 KEF Connect 앱을 통해 동축 모드로 전환합니다.



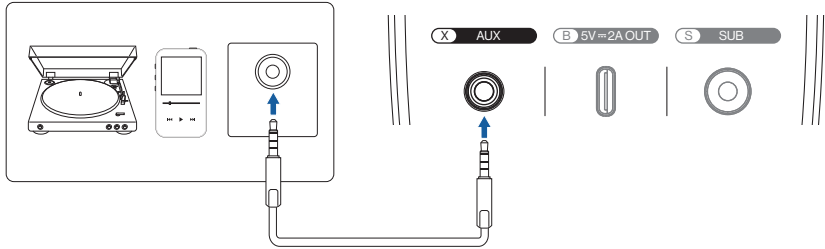
동축 모드를 선택하면 기본 스피커 전면의 LED 표시등에 **라벤더색** 불이 지속됩니다.



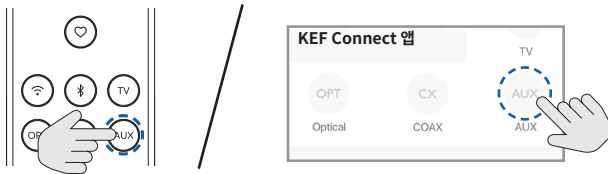
3. 동축 장치에서 콘텐츠를 감상하고 LS LUXE로 즐거운 시간을 보내세요.

AUX 입력으로 재생

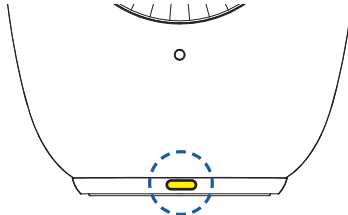
1. 3.5mm AUX 케이블을 사용하여 보조 장치를 LS LUXE의 AUX 입력(X)에 연결합니다.



2. LS LUXE의 전원을 켜고 리모컨 또는 KEF Connect 앱을 통해 AUX 모드로 전환합니다.

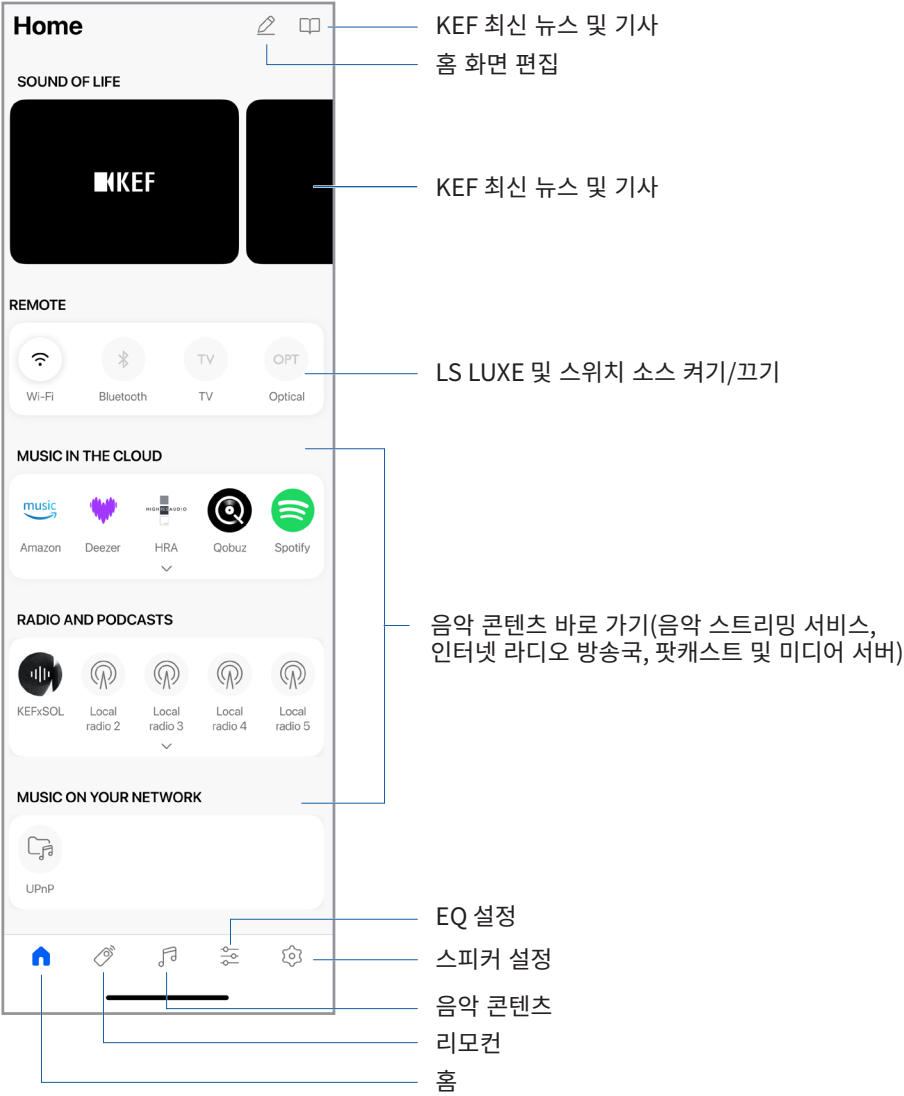


AUX 모드를 선택하면 기본 스피커 전면의 LED 표시등이 **노란색**으로 지속됩니다.



3. 보조 장치에서 콘텐츠를 감상하고 LS LUXE로 즐거운 시간을 보내세요.

KEF Connect 앱 개요



기본 LED 표시

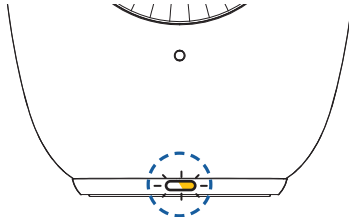
LED 표시등(기본 스피커 전면)	상태
 흰색/호박색 깜박임	LS LUXE가 Wi-Fi 네트워크에 연결될 준비가 되었습니다. KEF Connect 앱을 실행하여 스피커를 설정합니다.
 호박색 유지	LS LUXE가 대기 모드에 있으며 Wi-Fi 네트워크에 연결되어 있습니다.
 호박색 점멸	LS LUXE가 대기 모드에 있으며 Wi-Fi 네트워크에 연결을 시도하고 있습니다.
 흰색 유지	LS LUXE가 Wi-Fi 모드에서 작동 중입니다.
 녹색 유지	LS LUXE가 Spotify Connect 모드에서 작동 중입니다.
 파란색 유지	LS LUXE Bluetooth 모드에 있으며 이미 Bluetooth 장치에 연결되어 있습니다.
 파란색 점멸	LS LUXE가 Bluetooth 모드에 있으며 Bluetooth 장치와 페어링할 준비가 되었습니다.
 청록색 유지	LS LUXE가 TV 모드에 있으며 TV에 성공적으로 연결되었습니다.
 청록색 점멸	LS LUXE가 TV 모드에서 오디오 연결을 설정하려고 합니다. 문제가 지속되면 HDMI 케이블을 교체하세요.
 청록색 빠르게 깜박임	LS LUXE가 TV 모드에 있지만 TV 연결을 설정하지 못했습니다. HDMI 케이블이 LS LUXE와 TV 사이에 올바르게 연결되어 있는지 확인하세요.
 청록색/자홍색 깜박임	LS LUXE가 TV 모드에 있으며 TV에 성공적으로 연결되었습니다. 그러나 수신된 오디오 신호는 PCM을 지원하지 않습니다. TV 설정을 PCM 출력으로 변경하세요.
 자홍색 유지	LS LUXE가 옴티컬 모드입니다.
 라벤더색 유지	LS LUXE가 동축 모드에 있습니다.
 노란색 유지	LS LUXE가 보조 모드에 있습니다.

네트워크 없이 LS LUXE 설정

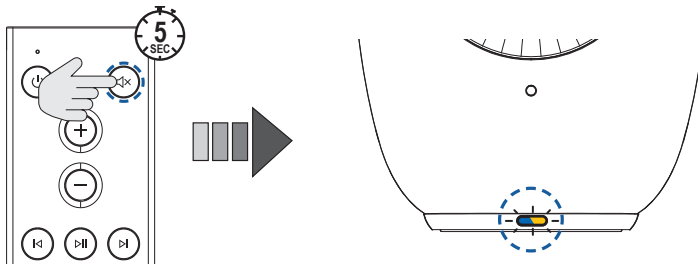
Wi-Fi 네트워크가 불안정할 경우 네트워크를 사용하지 않고 LS LUXE를 설정할 수 있습니다.

경고! 이 경우 LS LUXE 제어, 기능 및 사용자 지정을 사용할 수 없습니다. 모든 주요 기능 업데이트 또한 누락됩니다.

1. LS LUXE가 설정 모드인지 확인하십시오. 기본 스피커의 LED 표시등이 흰색/호박색으로 깜박입니다.



2. 리모컨을 기본 스피커 쪽으로 가리킵니다. 기본 스피커의 LED 표시등이 파란색/호박색으로 깜박일 때까지 리모컨의 음소거 버튼을 5초 동안 눌러 주십시오.

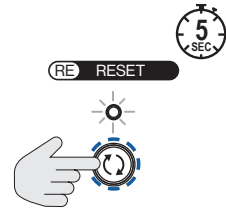


이제 Wi-Fi 기능을 사용할 수 없습니다.

FAQ

1. LS LUXE를 재설정하는 방법은 무엇인가요?

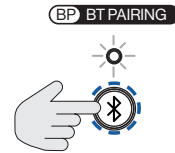
기본 스피커의 후면 패널에서 버튼 위의 표시등이 깜박일 때까지 재설정 버튼(RE)을 5초간 길게 누릅니다.



2. Bluetooth 페어링은 어떻게 시작하나요?

Bluetooth 모드에서 기본 스피커 뒷면에 있는 Bluetooth 페어링 버튼을 한 번 누릅니다.

페어링이 시작되면 블루투스 페어링 버튼 위의 표시등이 천천히 깜박이기 시작하고 기본 스피커 전면의 LED 표시등이 파란색으로 깜박이기 시작합니다.



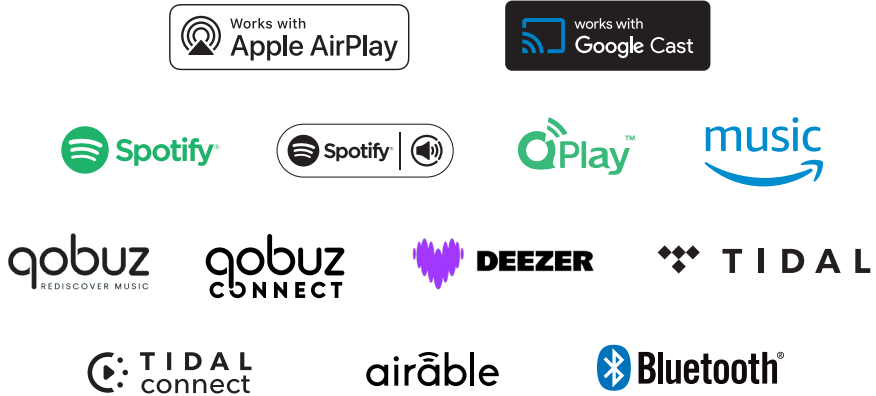
3. 아래와 같이 LED 표시등이 표시되면 어떻게 해야 하나요?

LED 표시등(기본 스피커 전면)	발생 가능한 문제
 호박색으로 천천히 깜박임	LS LUXE를 Wi-Fi 네트워크에 연결할 수 없습니다. Wi-Fi 연결의 안정성을 확인하세요. LS LUXE를 재설정하고 네트워크에 다시 연결하거나 LAN 케이블을 사용하여 라우터에 직접 연결해야 할 수도 있습니다.
 흰색, 파란색, 청록색, 자홍색, 라벤더색, 노란색이 번갈아 깜박임	LS LUXE의 펌웨어 업데이트가 진행 중입니다. 업데이트가 완료될 때까지 전원 케이블을 분리하지 마세요. 업데이트 중에 문제가 발생하면 프로세스를 중단하지 말고 현지 담당자 또는 KEF 대리점에 문의하여 도움을 받으세요.
 빨간색으로 빠르게 깜박임	시스템에 오류가 있습니다. 후면 패널의 전원 스위치를 사용하여 양쪽 스피커의 전원을 끄고 1분 후 다시 켜거나 전원 케이블을 분리한 후 1분간 기다린 다음 다시 연결하여 스피커를 켜십시오.

자세한 내용은 KEF.com을 방문하십시오

KEF는 지속적인 연구 개발에 따라 사전 통지 없이 사양을 수정하거나 변경할 수 있는 권리를 보유합니다. E. & O.E.

Logos and Trademarks



Use of the Works with Apple badge means that an accessory has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.

The LS LUXE is a premium speaker compatible with AirPlay. To use AirPlay with LS LUXE, the latest version of iOS, iPadOS, or macOS is recommended. Apple and AirPlay are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions. The trademark "iPhone" is used in Japan with a license from Aiphone K.K.

Android, Google Play, and Google Cast are trademarks of Google LLC.

The Spotify Software is subject to third party licenses found here: <https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>. Use your phone, tablet or computer as a remote control for Spotify. Go to [spotify.com/connect](https://www.spotify.com/connect) to learn how.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

For more support, please visit [kef.com](https://www.kef.com)